

TRAFICACION

**Victima di
accident di
17 April a
fayece**

DiARIO
www.diario.aw

Un Bandera... Un Escudo... Un Himno... Un DIARIO

Telefon 582-6747 • Fax 582-8551 • P.O. Box 577 • Engelandstraat 29 • noticia@diario.aw
CELEBRANDO 35 AÑA CU PUEBLO Aña 37 • No. 105877 • 1,50 Florin
DIASABRA 7 MEI 2016

HUDICIAL

**Dos sospechoso
aresta den caso
asesinato di
Lalo Webb**

Razzia simultaneo riba tres cas na Noord a produci cinco detencion

GALA OF STARS SAINT PETERSBURG BALLET THE STARS OF BALLET

*From Russia homeland of
finest ballet in the world*

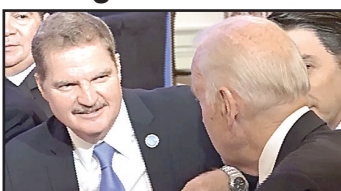
One Night of first world
class ballet 15 May
at Cas Di Cultura



Futher information:
568-5417

Ticket available: Valero Blvd.
& Valero Esso Ville

Dialogo cu Joe Biden



ORANJESTAD (AAN): Aki
por mira momento cu Premier
Eman ta den dialogo cu Joe
Biden, VP di Merca. Detaye na
pagina 2.

Palm Beach Plaza Mall

Ta presente awe 7 Mei
Concierto pa mama cu

Francis Jacobs

6PM-9PM

specials y discount den tur tienda.

ISLAND ASIA STORE

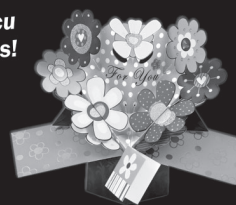
Avenida Millio Croes # 122 DAKOTA • TEL: 583-8888

**CONTAINER A YEGA
HOPI MERCANCIA NOBO**

Semper cu
miho prijs!

Feliz Dia di Mama

10% OFF TUR MERCANCIA NA DI 2 PISO
VALIDO PA 4, 6, 7 Y 8 DI MEI 2016



Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki

Afl. 190.000,-

Obtenibel na cualkier rebendado di Lotto.

sorteo ta awe nochi



main street

Parache
May 4, 6 and 7

50% off
Everything



CRAZY CRAZY

**crazy
Sale**



Mademoiselle Jewelry
Your place for fine silver jewelry and leather accessories

Coleccion nobo Special pa Dia di Mama
Pasa escoge bo regalo.

SITUA RIBA CAMINDA GRANDI DI PONTON **Tel: 588-1524 • 562-4131**



Prome Minister Mike Eman den dialogo cu Vice Presidente Joe Biden di Merca



ORANJESTAD (AAN)
Prome Minister Mike Eman diaranson tabata den dialogo cu Vice Presidente di Merca Joe Biden durante e U.S.-Caribbean-Central American Energy Summit teni na Washington D.C.

E Vice Presidente di Merca, a invita prome Minister Mike Eman y minister di Asuntonan Economico, Comunicacion, Energia y Medio Ambiente, Minister Mike de Meza, pa atende e encuentro aki unda a reuni cu diferente jefe di estado di e region di Caribe y Centro America y otro ehecutivonan di sector priva di Merca cu tin hopi interes pa inverti den implementacion y investigacion Maneho di Gobierno a ser elogia pa Vice Presidente Biden y a usa Aruba como ehempel pa cu desaroyo sostenible.

E ambicionnan di Aruba di uza 100% fuentenan alternativo pa produccion di awa y coriente ta algo cu atrae hopi admiracion pa cu nos isla.

Celebrate Mom

with

TEXAS de BRAZIL

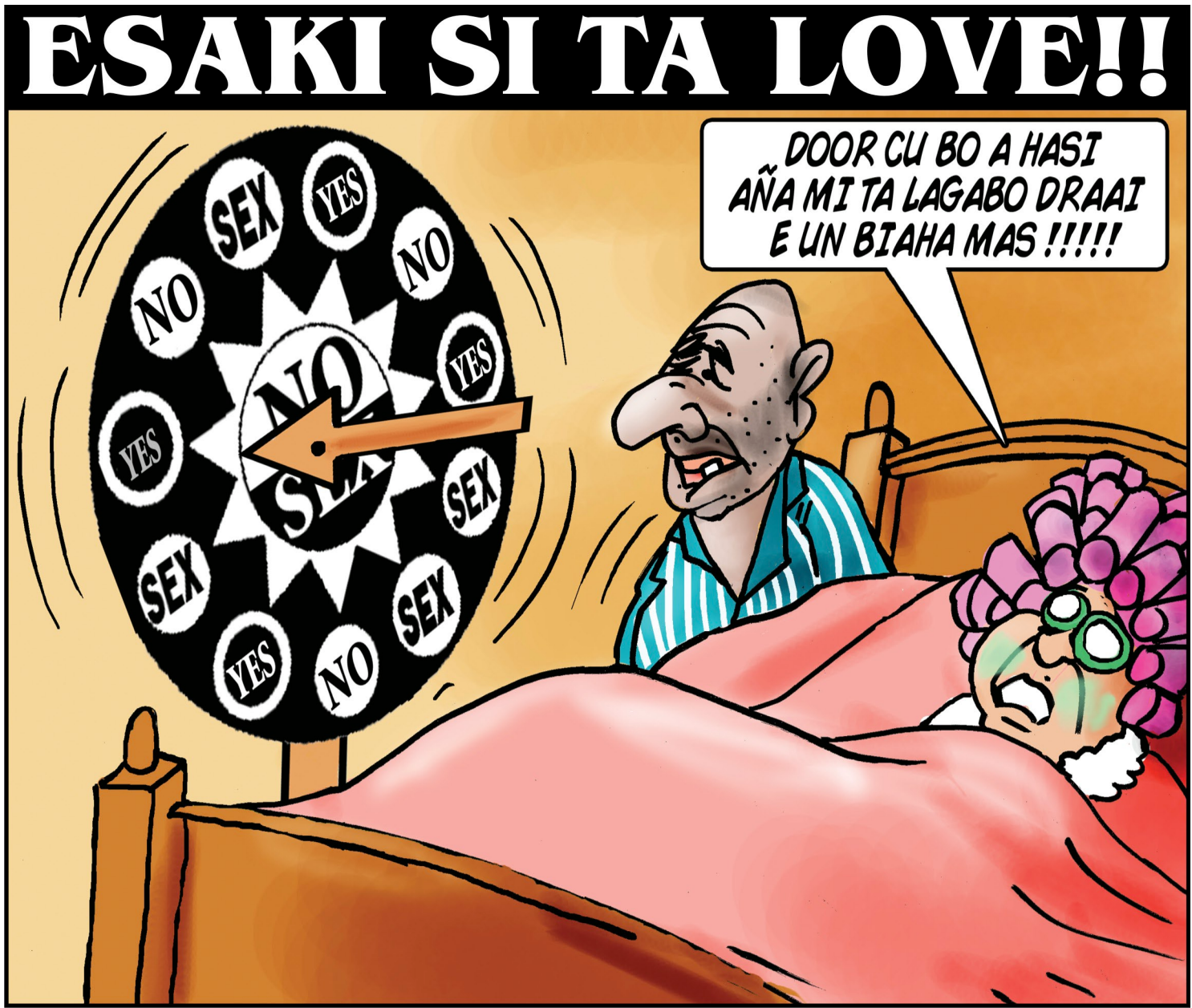
CHURRASCARIA STEAKHOUSE



Opening Early at Noon
and serving the dinner menu all day.

All mothers dining will receive a certificate for a complimentary dinner to use on a later date!

RESERVE YOUR EXPERIENCE



Razzia simultaneo riba tres cas na Noord a produci cinco detencion

ORANJESTAD (AAN): Nunca antes habitantenan den area di Noord y Saliña Cerca a mira asina hopi patruya di Polis, vehiculo nan blinda, y hasta vannon grandi di CEA ta circula cu sirena y zwaailicht den e bario.

Diabierna anochi a cuminsa cu un accion secreto, bao guia di Fiscal. A haci tres razzia, ehecuta pa oficial-

nan di Recherche di Noord, cu sosten di Team di Arresto. E asina yama "Entrada Hudicial" a ser haci na dos cas na Saliña Cerca, y uno na Palm Beach.

Ora cu Team di Arresto ehecuta esaki, nan ta bin cu e elemento di sorpresa, pues ta yega cu velocidad, drenta e cas den lo mas minimo tempo posible, duna orden pa tur hende mesora para

keto, y asina detene esnan cu nan ta buscando. E momento ey por hasta socede cu ta detene hende cu lo no tin nada di haber, pero despues na Warda di Polis lo bay analiza cada persona, y dicidi kende por bay of no.

Na Saliña Cerca mes a detene cinco persona. Polisnan di unidad K9, tambe a duna un man pasobra algun

persona a sali na careda di cas den intento di huy. Pero nan a wordo gata.

Autoridad a descubri varios bleki cu cultivo di marihuana aden, como tambe mas material pa usa den plantamento. Autoridad a confisca diferente articulo.

Algo igual a pasa na un otro cas na Saliña Cerca, y tambe na un adres na Palm Beach. Polis a confisca

diferente material di prueba, y hasta dos vehiculo a keda confisca, pa asina haci investigacion.

E accion di autoridad aki a hala atencion di habitantenan, cu no tabata sa di con tin asina hopi Polis coriendo cu zwaailicht den nan area. Pa Dialuna lo por tin mas detaye pa haya sa finalmente cuanto a keda deteni y kico mas a ser haya.

Parlamentario Clarisca Velasquez

Si bo no sostene un ley un amienda no ta pasa tampoco

ORANJESTAD (AAN): Segun Clarisca Velasquez di AVP, loke a sosode den e reunion publico caminda a trata e leyman di SVb pa haci e fondonan aki sostenibel pa futuro ta hopi populista diparti di MEP.

E leyman di SVb ta pa nos trahadornan cu bira malo of haya accidente por cobra e tempo cu nan no por traha. Tambe a trata e ley di cesantia caminda fraccion di AVP a presenta un amienda pa haci cambio den e ley pa tur trahador cu perde trabao por cobra casi 20% mas di placa na cesantia.

Aki ta unda populismo di Mep a pasa tur limite. E hendenan aki di Mep a bay haci populista votando pa e amienda di AVP y no a sostene e ley. E amienda ta



bira parti integral di e ley di SVb y si no sostene e ley e amienda no ta pasa.

Danki Dios cu fraccion di AVP si ta serio den su trabao y ta para na banda di nos trahadornan di berdad y no ta haci populista y si a vota pa e ley di SVB pasa pa asina e amienda tambe por pasa. Si bo ta serio den bo trabao bo ta vota pa e ley y pa e amienda.

Kico Aruba tin na e parla-

mentarionan di Mep?? Nada Aruba tin na nan. Bo no por bay bisa despues cu abo si a para na banda di e trahadornan si bo no a sostene e ley. Nos pueblo ta inteligente y no ta cai pa populistanan di Mep. Trahadornan no tin nada cu vota pa amienda y no ta vota pa e ley mes pasa. Mep tin cu bira serio y haci nan trabao drechi si nan kier credito. Awor cu nan a haya critica di pueblo ta core bisa cu nan a vota pa amienda si. Pero lamentablemente Mep no a vota pa e ley mes y ta door cu AVP cu ta e unico fraccion cu a vota pa e ley, e ley a pasa aprobando asina e amienda di AVP tambe pa asina trahadornan cu perde trabao por haya casi 20% mas placa ora di cobra cesantia.

Homber cu machete a menaza security di Zara

ORANJESTAD (AAN): Tabata diahuebs anochi pasa di och'or presencia polis a wordo solicita na e establecimiento "Zara" relaciona cu ladronia. Na yegada e chief di seguridad inicial S.M.H. a declara na patruya cu un homber desconoci a drenta den e negoshi y a cana rond.

Despues e homber cana sali pero e porta su alarma a activa. Seguridad na porta a hala atencion di e homber y el a wordo notifica cu e lo tin algo den su poder cu a pone alarma activa.

E homber desconoci a musta e guardia un "Machete" cu e tin den su carson y hasta a menaza e guardia cu e arma y despues e homber desconoci a sigui cana bay.

E hefe di seguridad a musta potret di e homber desconoci y a resulta cu e agentenan a reconoce e homber arma cu machete.

Ta trata di Ferdinand V. conocido choller. Seguridad a wordo notifica pa entrega keho di menaza cu arma contra e tal "Ferdinand". Buskeda den e sospechoso den e area no a duna resultado pero e ta bon conoci di husticia un ora pa otro e lo wordo aresta.

Personanan cu influenza ta sigui wordo traslada pa Colombia!

ORANJESTAD (AAN) – Manera a ser treci dilanti caba recien den DIARIO, e asunto di varios persona sufriendo di Influenza tipo H1N1 na Aruba, a pone cu varios a ser manda pa Colombia pa ricibi tratamiento.

Matutino DIARIO a ricibi informacion cu tin alomenos dos caso di personanan na Aruba, cu mester a worde transporta pa Colombia, debi na e virus di influenza cu ta afectando bon parti di nos comunidad.

Tin indicacion cu ta trata di hende cu no por a hala rosea bon y cu ta rekeri di un tratamiento cu no tin na Aruba.

E virus aki ta pasando hopi duro, y tin ciudadanonan cu atrobe ta bolbe puntra, ta di con Salubridad Publico no ta duna suficiente informacion tocante e tipo di influenza aki, cu ta adicional na dengue, chikungunya y Zika.

Influenza por resulta mortal. Y docternan ta hasta neglisha pacientnan cu ta bin cu e sintomanan aki, pasobra nan no ta haya remedi efectivo, manera semper e cura pa tur cos: Paracetamol!

Un docter di cas a bisa un pacient cu tur esaki ta virus cu e turistanan ta trece Aruba, principalmente Mericanonan cu ta bin for di nan lugarnan frio busca e calor di nos Isla, pero ora nan subi avion ya caba tin e virus den nan curpa y aki nan ta bin desaroye.

Habitantenan di Sero Colorado a scucha 16 tiro



ORANJESTAD (AAN): Diahuebs den oranan di anochi habitantenan di Sero Colorado a scucha varios tiro den e bisindario caminda e parkeer plaats di hospital bieu ta. Un total di 16 tiro e habitantenan a scucha cu a pone cu nan a raporta na autoridad. Patruya di San Nicolas tambe tabata presente y a tene un control den e bisindario pero sin ningun resultado.

UN POCO DI TUR COS

Skirbi pa: Jossy Mansur

Bo por kere cu un biaha un habitante Mericano a lanta un caso den un Corte di Circuito contra Satanas? E caso a ser trata den Corte, unda e sentencia tabata cu e caso no por sigui pasobra e acusado no ta biba na Pennsylvania!

George Chapman: "Hende hoben ta kere cu hendenan bieu ta sokete, pero hendenan bieu sa cu hendenan hoben ta sokete."

Bo tabata sa cu General Motors ta gasta un total di 1 biyon di dolar pa aña na propaganda? Despues ta bin Procter & Gamble cu 973 miyon, Phillip Morris cu 755 miyon, Toyota cu 401 miyon y Kellog cu 391 miyon.

Di acuerdo cu U.S.A. Today na aña 1991 e cinco banconan Americano mas grandi tabata: Citibank, Bank of America, Chase Manhattan, Morgan Guaranty y Manufacturers Hanover.

Dionne Warwick: "Nos ta bibando den temponan dificil, pero abo ta e solucion. Bo mester yuda haya e contestanan y e remedinan."

Johannes Kepler (1571-1630), un Aleman, a desaroya e Leynan di mocion planetario. E prome di nan ta bisa cu planetanan ta viaha rond di Solo den orbitanan eliptico.

Bo tabata sa cu ta un Haitiano a funda e ciudad di Chicago? Ta trata di Jean Baptiste Pointe Du Sable (1745-1818). Na aña 1772, Du Sable, un homber preto, a funda e colonia yama Eschikagou, riba e oriya noord di Rio Chicago. Na aña 1968 el a ser reconoci como e fundador oficial di e ciudad.

William Booth (1829-1912), ta e fundador di Salvation Army, un mision evangelico organiza riba lineanan militar. E tabata conoci como General Booth. Miembronan di su familia a continua cu su labornan.

Ty Cobb, outfielder pa Detroit, tin na su haber e record di mas robo di home. El a roba home 35 biaha for di 1967 te 1975.

Dia 21 di Mei 1968 tabata e ultimo biaha cu autoridadnan Americano a tende di "Scorpion", un submarino nuclear cu tabata navegando zuidwest di e islanan Azores. Eventualmente el a ser fotografia drumi riba fondo di laman, cu 99 bida perdi. Ta ser sospecha cu e submarino tabata tin abordo entre 4 y 6 arma nuclear.

William Shakespeare: "Cu tempo nos ta yega na odia e cosnan cu hopi biaha nos ta teme."

E Coloso di Rhodes tabata un di e siete maraviyanan di mundo. E tabata un statua gigante traha di brons y tabata representa e dios di Solo Herlios (o Apollo). Su altura tabata di 118 pia y tabata domina e entrada di e puerto di Rhodes. E escultor Chares lo a traha durante 12 aña riba dje prome cu el acomplete na aia 280 Prome cu Cristo. El a ser destrui pa un terremoto (temblor) na aña 224 Prome cu Cristo.

Bo tabata sa cu ta tuma 12 aña y 231 miyon dolar pa desaroya un medicina cu ta ser bendi cu prescripcion?

Bo tabata sa cu e medicina bendi cu prescripcion mas bendi ta Zantac (pa ulcera)? Despues ta bin Cardizem (pa hipertension), Procardia (pa angina), Prozac (pa depresion) y Mevacor (pa colesterol halto).

Ganadora di Lotto di Dia lo usa premio pa compra su cas



ORANJESTAD (AAN): Diaranson cu a pasa, Barbara a pasa compra su ticketnan cu number vast di Lotto di Dia na Indio Santa Helena. Y un di nan a resulta di ta e numbernan ganado: 08-18-19-28-30. E hungado cu suerte a gana e bunita suma di 53 mil Florin. Cu e premio bunita aki e ta bay compra su cas cu e ta bibando aden actualmente. Lotto ta sumamente contento di por a aporta na un stap sina grandi den Barbara su bida





Happy Mother's Day



ALANKAR-II

SAN NICOLAS B v/d veen Zeppenfeldstraat # 26 - Aruba
 (Ex edificio di Texas Furniture Store) - Tel: 584-4233

UP TO 25%

**RIBA TUR COS
PA HENDE MUHE
PA AWE Y MAÑAN**

**Bin busca e regalo loke bo kier duna bo Mama.
Nos tin bon prijs, bon calidad y bon servicio.**

Show MOM Some Love

Tech-rific Gifts She'll Enjoy



Haier 24" LED TV

Haier 32" LED TV

Samsung Smart 32" LED TV

Samsung Smart 40" LED TV

Samsung Smart 50" LED TV



Samsung Galaxy J1 Mini

Samsung Galaxy J2

Samsung Galaxy J5

Samsung Galaxy J7

Samsung Tab 4 Wi-Fi

Samsung S6

SPECIAL PRICE



iMac

Apple MacBook Air

Apple MacBook Pro

Apple iPad Pro



BLU Super Camera

BLU Studio Energy

BLU VIVO Selfie

BLU Pure XL

BLU TouchBook G7 Wi-Fi | 3G



Playa - Havenstraat #12 - Tel: 582 -7070
San Nicolas - Bernardstraat #119 - Tel: 584 -4040

Free parking in Kong Hing Parking Lot
www.samsaruba.com



Sun Specs
Sunglass Boutique

25% OFF This Friday & Saturday
On all our sunglasses*

AVENTURA MALL - RENAISSANCE MALL AND MARKETPLACE - HOLIDAY INN - PALM BEACH PLAZA
583-9690-583-9799

Flowers are Nice, SUNGLASSES ARE NICER

*EXCLUDING CHANEL, MAUI JIM AND VON ZIPPER

Evelina Figaroa-Croes morto number 4 den trafico di Aruba pa 2016

ORANJESTAD(AAN): Tabata Diadomingo 17 di April cu a pasa, un accident serio a socede riba caminda di Santa Cruz pa Playa, na altura di Morgenster.

Aki un peaton femenino a subi caminda y aunke chofer a purba, no a logra evita e accident. E peaton femenino a keda cu multiple golpi y fractura na su curpa. E chofer femenino di e Toyota tambe a keda sinta den auto di spanto.

Polisnan a cuminsa investigacion na e lugar mirando e seriedad di e golpinan riba e victima. E sla di cabez a causa cu e tabata den coma. Despues di tabata riba machine pa algun siman a kita e machine y diabierna marduga el a fayece.

Asina Docter a constata morto di Evelina Figaroa-Croes, kende ta hopi conoci den Morgenster. El a bira di cuater morto den trafico. Paz na su restonan y forsa na e famianan cu e perdida di nan ser keru.



The Grill House RESTAURANT

Zoutmanstraat # 31 • Tel: 583-1611

APPETIZERS

SHRIMP COCKTAIL
SEAFOOD SOUP
MARINATED FISH
CEASAR SALAD

FL.38.50
P.P. PLUS

1,5% BBO &
2% HT

MAIN COURSE

BLACK PEPPER STEAK
SERVED WITH RED WINE SAUCE

SURF & TURF

GARLIC SHRIMP

BONELESS BREAST OF CHICKEN
IN MUSHROOM SAUCE

SEAFOOD DILIGHT

GRECIAN STYLE FISH
ALL OUR ENTREES ARE SERVED WITH STUFFED
POTATO OR RICE & VEGETABLES

DESSERT

CARAMEL FLAN
VANILLA ICE CREAM
CHOCOLATE CAKE



NO SERVICE CHARGE

SUNDAY 10-2

FREE PARKING

KE KE MEGA MART

#1 Mega Store!

Cura Cabai # 141 (Na Ex-Dowco) Tel: 584-5180 Fax: 584-1359

Mother's Day Special

Diabierna, Diasabra y Diadomingo

SALE TA SIGUI!

Tur cos pa cas 20%

Tur electronics 20%

T.V. Video, CD Player, Microwave, Frigidaire, Freezer, Rice cooker, Sandwich maker, Radio y hopi cos mas 20%

Shimis 50% Off
Big size blouse 15/25
Short 15/20
Saya 5/10/15
Bata 10/15
Jeans 3 pa 99,-

PA HOMBER

Short 10,- / T-shirts 10,-
Polo shirts 10,- / Camisa 10,-
Jeans 4 pa 100,-
Jockey 3 pa 10,-
Boxer 5,-
Sapato, slof 10/15/20
T-shirt pa gym 10,-
Transpak 15,-
Holoshi 25,- / Cartera 15,-
Cadena stainless steel
Renchi y hopi mas.

Paña pa mucha 10,-

Sapato, keds 20%

Tas 20%

Set di bachi 20%

Tur maleta 20%

B BOOLCHAND'S
SINCE 1930

Mother's Day

Make her feel special



Samsung Galaxy S7
The Most Powerful Smartphone

Starting at **Awg 1350,-**



Seiko Watches

35% Discount



Bose Soundlink Color
Portable Bluetooth Speaker

Awg 240,- with case



JBL Charge 2 +
Splash proof
Portable Bluetooth Speaker
Charges your mobile device.

Awg 225,-



Apple iPad Pro
Super. Computer.

Starting at **Awg 1260,-**



Fitbit Charge HR
Tracks workout, calories,
active minutes & steps.

Awg 279,-



AR Zipstick
Powerbank - 2200 mAh
Built in LED Light

Awg 36,-



Samsung Tab 4
7" Wifi only

Awg 288,-



Apple iWatch
The Best Smart Watch

Starting at **Awg 769,-**



JBL Reflect Mini
Bluetooth Sport Earphones

Awg 145,-



Garmin Forerunner 15
Running watch with Heart Rate
Tracks pace, heart rate, calories.

Awg 315,-



Braun Silk Epil 3
Epilator - 2 head caps

Awg 95,-



Philips Natural Curler

Awg 63,-



Sony Video Camera
Waterproof Action Cam
Includes FREE Accessories

Awg 720,-



Nikon Digital SLR Kit
18-55mm Lens included
FREE 32GB SD Card & Case

Awg 810,-

Problema severo cu servicio di Telefon Celular

Na Venezuela awor hasta ta hortando equiponan di Cell-Sites



ORANJESTAD (AAN): E situacion di crisis di coriente na Venezuela, a empeora y awor a cuminsa afecta servicio di Telefon Celular y Mobile Data tambe. Esey ta loke gerencia di companianan di celular mes a divulga na Gobierno.

Gobierno a cuminsa ricibi hopi reclamo di abonadonan cu ta sufrir di mal servicio di Celular e ultimo lunanan. Pesey a dicidi na yama doñonan di e companianan priva di Celular, manera e.o. Digitel y Movistar pa bin duna cuenta.

Pero ta Gobierno su culpa mes cu e servicio a empeora! Cada biaha cu tin black-out den areanan, e sistema di Battery Back-up na cada

antenna di Cell-Sites ta wanta solamente 2 ora of 3 ora. Despues di e 2 oranan ey, cada Cell-Site ta stop di opera y full e area eybanda ta keda sin comunicacion.

Sinembargo esey no ta tur! Lo peor ta cu companianan ta revelando, cu ladronnan ta haciendo fiesta cu tur aparatura cu nan tin poni

na cada Cell-Sites.

Ladron ta drenta, kibra e cashinan di equipo, y ta horta loke nan por haya aden. Esey ta pone full un Cell-Site bay for di aire, y keda sin opera.

Lo peor ta cu companianan di Movistar y Digitel na Venezuela, no ta haya Dollars Mericano tampoco

di Gobierno pa por manda busca pieza pa drecha e Cell-Sites nan aki.

E presidente di Movistar, a divulga cu e compania tin un debe di \$420 milyon na proveedornan internacional, y cu e situacion di servicio di celular na Venezuela ta critico pa 18 luna caba.

E falta di divisas a pone

cu nan no por a sigui ofrece crecimiento den sector di servicio di Celular y Data. Nan casi no ta efectua mantenimiento mas na nan Central, ni na e Cell-Sites debi na falta di equipo y pieza, y pesey mes señalnan ta cayendo tur caminda rond di e pais. Equiponan ta birando bieu, of nan ta horta nan.

20% woman collection

Happy Mother's Day



Diasabra tin oracion na Koyari

ORANJESTAD (AAN): Oracion ta importante! Invitacion pa pueblo di Aruba pa asisti na oracion, diasabra 7 di mei pa 8or di anochi na Koyari. Despues di oracion lo tin siñansanan bibo pa nos bida.

Mei ta luna di mama Maria i nos lo bay tin un Triduo na Honor di La Birgen di Gracia di Aruba pa 7.30 di anochi, dianan 10, 11, i 12 di Mei na Koyari. Dia 13 nos ta celebra Su fiesta cuminsando pa 7.30 di anochi na Koyari. Bini uno bini tur.

Mama Maria ta stima i kier wak boso tur riba e dianan di Triduo, i pa celebra nos tur hunto como un gran Famia su Fiesta dia 13 di Mei. Bin sin falta.

Athletesports

the athlete in everyone

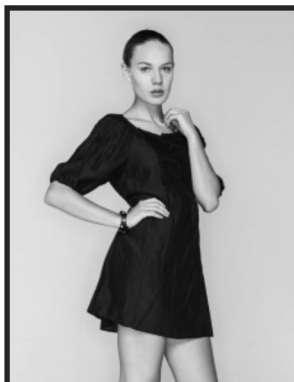


NIKE CONTROLLED SPACE

Caya G.F. Croes # 14
Paseo Herencia Mall

PUMA

EmmaStraat #1
Plaza Daniel Leo



L' Amethyst Boutique

CAYA FRERE LAURENTUIS # 23 - TEL: 5821509

Nos collection pa e temporada di ricibimento y dia di mama a jega

Nos a ricibi bunita bistir nan, blusa, carson y hopi mas. Nos ta invita nos clientela nan pasa hasi nos un bishita. Nos ta ofrece e plan di lay away y cadeau bon.

Nos Horario: Dialuna 3-7 • Diamars te Diabierna 10-2 / 3-7
Diasabra 10-6 (Non-Stop) Tlf 5821509



Relaciona cu caso di asesinato di aña pasa

Polis a revela cu nan a detene 2 sospechoso clave den asesinato di Lalo Webb

ORANJESTAD (AAN): Relaciona cu e investigacion andando ainda den e caso di asesinato cruel cu a sosode dia 20 di maart 2015, awe diabierna Recherche a detene e sospechosonan S.C.J. Martina y E.J.M. Herreira. E detencionnan a bay com-



pañá pa "huiszoeking" cu a duna masha bon resultado.

E caso di asesinato mes a tuma luga dia 20 di maart 2015 ora cu mainta trempa na bin topa cu un curpa sin bida, tur na sanger, den un auto na altura di Indian Rock Garden banda di pia

di Hooiberg. A identifica e victima como Lyandro "Lalo" Webb naci dia 29 di juni 1991, pues di apenas 23 aña di edad. E victima tabata un conoci di husticia y tabata den un of otro gang di Madiki.

Desde e dia ey Polis a detene varios sospechoso y a busca den diferente cas. A scucha varios testigo den e caso lamentable aki y por corda cu a sigui varios acontecimiento y losmento di tiro den barionan, tur liga na e mesun asesinato aki.

Relaciona cu e caso, Recherche a haya permiso di Hues Comisario pa busca den 3 diferente cas awe mainta. Mester menciona cu den un di e casnan a haya un cantidad di droga, cu consecuencia cu na e cas specifico ey a detene e sospechoso E.A. Herreira y V.P. Palacio Cano tambe, no pa e asesinato, pero si pa e droga encontra.

Cuerpo Policial Aruba ta subraya cu casonan tin biaha por ta dificil pa soluciona, debi na complicacionnan den diferente forma. Pero tanten cu informacion valioso ta sigui drenta, e caso ta keda na bida y ta sigui persigui e sospechosonan te ora hiba nan dilanti Corte pa castigo. Cu e dos detencionnan clave aki, husticia ta convenci cu ta dal un paso grandi den e caso di asesinato aki. No ta descarta cu por tin mas detencion.

Ora cu a haci detencion, prensa no tabata presente. Pesey no tin potret di e caso aki.

the **athlete's foot**
sport with style

Happy Mother's Day

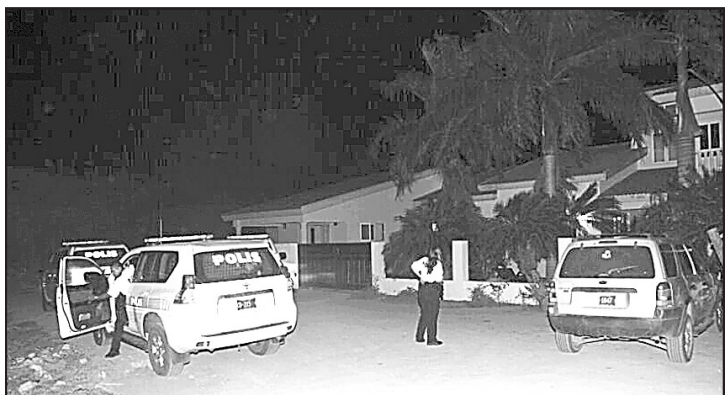


20%
woman collection

Caya G.F. Croes # 14 - Paseo Herencia Mall

**Telefonnan
di DIARIO
582-6747
Fax
582-8551**

Pit Boss di Stellaris Casino a fayece na su cas



A SER PERDI

Na tanki Leendert den cercania di Los Cafetales, un chihuahua licht bruin di tamaño #2, E ta scucha bao e nomber di Pinky. LO TIN RECOMPENSA. Por yama na 732-2962

ORANJESTAD(AAN): Di ahuebs alrededor di 8:00pm famia cu a yega cas na Pos Abou a bin topa cu un serkeri decidido pa no biba mas. A purba intermedia y a bati alarma mesora na Polis y aunke a purba yega cu maximo urgencia, toch no suficiente lihe pa evita lo peor. Roel Starke, Pit Boss den Stellaris Casino na Aruba Marriott Resort a fayece na e sitio mes. Polis a pidi pa autoridadnan competente presenta na e cas, pa asina tuma nota di e sucedido. Tambe a solicita pa "slachtofferhulp" asisti famia den e momento dificil y inespera aki. Roel Starke ta masha stima na trabou, un hefe ehemplar, pero cu



tabata pasando den momentonan dificil den bida. E tin dos yiu. Na hotel tambe a activa e ekipo special di sicologonan y ehecutivonan di e departamento di Recursionan Humano di Aruba Marriott Resort & Stellaris

Casino pa papia cu e empleadonan di casino, cu mesora a cay den otro door di e noticia lamentabel aki. Palabranan di condolencia y hopi forza na famia Starke den e momentonan dificil y yen di tristesa aki.

Join us on

Mother's Day

Waka Waka
SAFARI RESTAURANT

3-COURSE DINNER
INCL. WELCOME COCKTAIL FOR MOM

\$29.95

excl. 15% service charge & 3.5% tax

SUNDAY MAY 8, 2016 5:00 PM - 10:00 PM

APPETIZERS

COCONUT SHRIMP
Jumbo Shrimps breaded with sweet coconut, deep fried golden and crispy served with Banana-mayo sauce.

-or-

PUMPKIN SOUP
Light and Healthy Aruban Pampuna soup, with fresh cream and seasoning crouton on the top.

-or-

MOM'S SALAD
Mixed lettuce, marinated cucumbers, Cherry tomatoes, fresh strawberries, caramelized walnuts and gouda cheese cubes.

-or-

KESHI YENA
Tender chicken fillet with raisin, olives, capers, cashew nuts, marinated with creole sauce and cover with Gouda cheese au' gratin.

MAIN COURSES

LAND & SEA
The Best of both side..Grill tenderloin steak and Jumbo Shrimps served with Chimichurri and garlic sauce, fresh vegetables of the day, Potatoes au' gratin.

-or-

RED SNAPPER MANGO
Red Snapper herbs marinated, pan fried and served with Caribbean mango sauce, fresh vegetables and Tiger Rice.

-or-

CHICKEN SKEWERS
Tender chicken fillet, between fresh peppers, onions, tomatoes, grilled and served with mushroom sauce fresh vegetables of the day and Mashed potatoes.

-or-

SHRIMPS CHARDONNAY SAUCE
Jumbo Shrimps sautéed with Olive Oil, fresh garlic and Chardonnay creamy sauce, served with fresh vegetables and Tiger Rice.

DESSERTS

COCONUT QUESILLO with Vanilla Ice Cream

-or-

CHOCOLAT MOUSSE with fresh strawberries

-or-

TIRAMISU

Reservation is recommended!

OPEN FROM 5PM-10PM, MONDAYS CLOSED

Located only **5 MINUTES** away from all major hotels, adjacent to ABC Tours at Schotlandstraat 61, two blocks away from Ling & Sons.
For reservations call **582 5600** (limited space) www.wakawakaaruba.com [facebook.com/ArubaWakaWaka](https://www.facebook.com/ArubaWakaWaka)

Records ARUBA
MUSIC | BAR | RESTAURANT

CANELO KHAN

GOLDEN BOY

SATURDAY. MAY 7, 2016

#CANELOKHAN

J.E. IRRASQUIN BLVD. 370, PALM BEACH

DRH ta organiza "Trahando den Sector Publico"

Un job fair di y pa sector publico

ORANJESTAD (AAN): Diamars mainta departamento di Recurso Humano (DRH), a anuncia cu e luna aki nan lo tene un job fair di y pa sector publico. E actividad aki yama "Trahando den Sector Publico" y ta enfoca riba e importancia y facilidadnan cu movilidad di cada empleado publico ta trece tanto pa e trahado mes como tambe pa e departamento unda cu e ta labora.

Segun e directora di DRH, Omaira Lares, e actividad ta enfoca riba 3 grupo specifi-

co; e empleado publico en general cu tin un funcion y kier cambia di funcion, e grupo "Non actief" cu pa un of otro motibo no ta laborando actualmente y profesionalnan cu diploma HBO y/of WO pa nan tambe por participa y entrega nan CV y asina forma parti di trempan caba den e banco di solicitante. Señora Lares, ta invita tur empleado publico pa asisti na e evento aki, dia 10 di Mei venidero, entre 4'or di atardi cu 8'or di anochi na Biblioteca Nacional

di Aruba. Durante e job fair lo tin hopi informacion na alcance di e interesadonan. Entre otro tocante "overplaatsing", kico ta e posibilidadnan pa cada ken por crece den nan funcion actual of den nan departamento y con pa ta mas 'mobil' den nan trabao.

"Mirando cu Aruba ta un pais chikito e ta combinando tanto e empleado como e compania pa bo ta mas mobil den e sector di trabao y no cu bo a eherce un solo funcion y traha na solo un



luga pa henter bo bida", asina Señora Lares a splica.

DRH lo presenta hopi informacion valioso pa tur empleado publico manera

e proceso con pa aplica of cambia di funcion. Ademas lo tin charla y diferente workshop tambe pa tur participante.

Economic CENTER

Love you M M

Flower wall décor
fl. 118.⁰⁰
fl. 106.²⁰

Butterfly décor
fl. 209.⁰⁰
fl. 188.¹⁰

Sun / moon décor
fl. 152.⁰⁰
fl. 136.⁸⁰

Butterfly wall décor
fl. 145.⁰⁰
fl. 130.⁵⁰

Fruit décor
fl. 82.⁷⁰
fl. 74.⁴³

Bistro 3 pcs set
fl. 365.⁴⁰
fl. 406.⁰⁰

Wall clock
fl. 106.²⁰
fl. 118.⁰⁰

Wall décor
fl. 69.⁷⁰
fl. 62.⁷³

Rocking chair
fl. 297.²⁰
fl. 267.⁴⁸

Family photo décor
fl. 140.⁷⁰ **fl. 126.⁶³**

Mirror
fl. 154.⁷⁰ **fl. 139.²³**

Corner rack
fl. 222.²⁰ **fl. 199.⁹⁸**

Table lamp
fl. 271.⁰⁰ **fl. 243.⁹⁰**

WALL DÉCOR

WALL DÉCOR
fl. 62.⁰⁰
fl. 55.⁸⁰

Table lamp
fl. 271.⁰⁰ **fl. 243.⁹⁰**

WALL DÉCOR

WALL DÉCOR
fl. 62.⁰⁰
fl. 55.⁸⁰

Gift Certificate Available

Seroe Blanco 8y - P.O. Box 1349 Oranjestad Aruba
e-mail: economic@setarnet.aw Tel: 583-7132 / Fax: 582-1770
Horario: 8:00am - 12:00m / 2:00pm - 6:00pm Diasabra 9:00am - 5:00pm

TA BENDE



2007 Ford F-250 Super Duty XLT. 6.0 Turbo Diesel 4x4, crew cab, long bed. Hopi bon condicion. Ta inclui 4 tire nobo y lift kit 6 inch completo. Afl. 62.500,= or best offer!!

Tel. 742-0575

Famia si!

Awo cu den MEP a surgi problema serio en coneccion cu e 15.000 Florin cu e tesorero di MEP a usa hunto cu su señora a lanta e discusionnan den partido atrobe. E placa cu e miembro aki a usa ta placa cu e a saca for di caha di partido y esaki a pone preguntanan lanta di con e miembro hoben di MEP no a haya e oferta cu e por paga e placa aki back poco poco.

Loke a haya atencion atrobe ta e cantidad di casonan di hopi placa di pueblo cu a bay pa un cantidad di famianan di Evelyn Wever Croes. Un di e casonan cu a bin ariba mesa atrobe ta e caso di e contrato di huur cu e ruman difunto di Evelyn a haya cu a pone henter nos comunidad den shock.

E caso aki tabata encera cu gobierno di MEP a cera un contrato di huur un edificio cu no tabata existi ainda pa un suma cu por a bay banco cu e acuerdo aki y haya e placa pa construi e edificio cu gobierno a huur. Y pa colmo den e contrato aki e clausula cu ta para den tur contrato di huur cu tin un tempo fiha di termina e contrato aki a worde saca den e caso aki.

Varios di e candidatonan nobo den MEP no a sigui e actonan di e gobierno di MEP di cerca y a worde sorpresa ora nan a worde poni ariba e caso di huur aki. Un yiu di Hendrik ta haya un contrato di huur pa un suma suficiente grandi pa banco presta e placa pa construi sin problema.

Esaki pasobra e suma di huur tabata suficiente grandi pa facilmente paga back e suma di construcion. Ariba tur esaki e contrato cu a worde firma door di gobierno tabata uno pa hopi aña pasobra e clausula cu tin den e tipo di contratonan aki tin un articulo cu ta encera cu den un periodo limita e contrato por worde termina. Den e caso aki no tabatin e articulo aki mas

loke ta encera cu e contrato a worde cera pa tempo indefini. Nos ta mira un mentalidad horibel cu ta biba den e grupo di MEP cu ta den partido solamente pa mehora nan posicion financiero cu contratonan miyonario cu e gobierno di MEP.

Awo cu e impresion ta worde lanta cu Gerrick a worde retira como castigo pasobra e a usa 15000 Florin di partido mientras e tabata tesorero. E placa cu a worde saca for di e caha di MEP tabata placa di partido y no placa di pueblo. E caso aki a habri basta wowo den MEP pasobra e trato cu Gerrick a haya no ta parece di ta un razonable y sigur no ora wak cuanto caso hopi malo ta existi den e partido. Tin un grupo di e candidatonan nobo cu a drenta den MEP cu idealnan cu a worde poni nan dilanti y awo tur dia mas nan ta ripara cu e berdad den partido ta algo completamente otro.

Contratonan miyonario cu a bay pa famianan di cerca si por sin problema y uso di 15000 di partido no di pueblo ta un problema asina grandi cu nan a saca Gerrick for di partido. Evelyn no por kere cu un accion asina ta kita e mal imagen cu e partido tin pa tur sorto di maldad di pasado. Berdad ta cu Evelyn Wever Croes tin e obligacion pa trata tur posibel pa purba di drecha e imagen di MEP

pa proximo eleccion pero e actuacion contra e hoben Gerrick ta bay tin un efecto contrario.



THE CASINO
HILTON ARUBA CARIBBEAN
RESORT & CASINO

Mother's Day
BINGO

MAY 8TH 2016

BINGO PACKAGE \$12, INCLUDING 8 GAMES, PROGRESSIVE & STARBALL, SNACK AND NON-ALCOHOLIC BEVERAGES

Sale starts at 11am • Bingo starts at 1pm
Special gift for first 50 Mothers

Game 1 to 5 pays \$150 • Game 5 pays \$300

INTERMISSION

5 Special Door Prizes + Mother of the Year will receive 6 months Free Bingo and a special gift.
Mystery prizes for slot players, the more you play, the more chances to win!

Game 6 & 7 pays \$300 • Game 8 Within 50 calls 100% Jackpot, after 50th call \$500 • Game 9 pays \$1,300

The Casino Aruba at Hilton. For more information call the Players' Club at 526-6930.
Opening hours: 12 noon to 3am; Tables 6pm to 3am;
Poker room 7:30pm to 3am; Saturday & Sunday: 11am to 3am. The Casino Aruba.

"Awor si mi por paga mi debe!"

Nos ta cumpra ORO

Valoracion gratis sin compromiso.
Pago inmediato cash.
Posibilidad di recuperacion.
Bon servicio.
Total discrecion

eltriunfocomprayventa

EL TRIUNFO
COMPRAYVENTA
Un cambio sigur!

Playa Schoolstraat 1 local 3 (edif. Doña Clara) tel. 588 6223 / 588 6224 • Paradera 27(rotonde) tel. 582 6222 / 582 6223
www.comprayventaeltiunfo.com



SALE

20%

pa miembro

15% + 5% na punto

15%

no-miembro

Celebracion **Dia di Mama**

7 MEI 2016

Shaba • Camacuri • Savaneta

Promocion ta valido riba 'Departamento di Housewares & Small Appliances', solamente valido riba e fecha menciona y tanten cu tin den stock.

Do it Center®

facebook

You Tube

Instagram

Abogado a pidi pa persigui esnan cu a provoca e problema

A pospone caso serio di maltrato cu bate di baseball

ORANJESTAD (AAN): Preguntanan cu abogado a haci na Fiscal ta muestra claramente cu ainda Fiscal no a dicidi si lo bay persigui esnan cu a provoca cu e homber A.S.J. riba 3 Januari 2016 a maltrata seriamente un homber cu un bate di baseball. Door cu ainda e procesverbaal oficial no ta cla, a pospone e caso y Hues a dicidi di honra petition di abogado mr. Zara pa interroga e dos personanan.

ACUSACION:

E acusacion cu Fiscal a presenta contra A.S.J. ta cu riba 3 di Januari 2016, intencionalmente el a dal un homber cu bate beisball y causa heridanan serio. Ta asina cu A.S.J. door di e maltrato cu bate di baseball, a causa diferente fractura na curpa di e victima. Fiscal ta considera esaki maltrato severo.

Tambe Fiscal ta acusa A.S.J. cu dia 3 Januari 2016, el a destrui bentana y celular di e homber G.

ABOGADO A RECLAMA:

Despues di a bisa e acusa-

cionnan, Fiscal a bisa Hues cu e caso ta pro forma door cu no tin espacio y e procesverbaal oficial no ta cla.

Fiscal a propone pa dia 19 Augustus pa 9.30 di mainta trata e caso.

Abogado mr. Zara a reclama cu ta mucho leu y a pidi Hues pa un fecha mas cerca. El a bisa Hues cu A.S.J. ta dispuesto di paga daño. E abogado ta haya cu esnan cu a provoca tur e problema aki, tambe mester worde persigui.

El a bisa Hues cu e ta kere cu si A.S.J. paga daño esaki lo por causa cu castigo lo por baha. E abogado a sigui cu cu e ta kere cu si Fiscal persigui e dos personanan cu a provoca e problema, lo ta bon pa nan tambe bin dilanti e mesun dia cu A.S.J., y pa laga nan jura.

HUES KIER PA SCUCHA PERSONANAN:

Fiscal a reacciona riba e petition di abogado. El a bisa cu te ainda no tin fecha pa casonan mas tempran. Pa loke ta e asunto di pago di daño, Fiscal a bisa cu no tin calculacion di daño

ainda. Hues a bisa Fiscal cu abogado a puntra con a para cu e dos personanan. Fiscal a bisa cu ainda no a tuma decision pasobra ainda e procesverbaal no ta cla.

Hues a dicidi cu lo manda petition di abogado pa scucha e dos personanan na Hues Comisario y cu e caso lo ta 19 Augustus pa 8.30 di mainta.

Ta ora cu e dos personanan aki worde scucha dilanti Hues Comisario, lo por spera cu Fiscal lo bay dicidi si lo bay persigui nan of no. Ta asina cu e sospechoso A.S.J. ta keda sera den KIA te dia di e caso.



Mother's Day Special Menu



Appetizers (Choose One)

Shrimp Cocktail Caesar Salad Escargot Bourguignon
Native Seafood Soup OR Mushroom on Deck

Entrees:

Land & Sea: *A perfect combination of Tenderloin, Grouper and Garlic Shrimp*
Grilled Chicken Breast -*Served with sweet and sour sauce*

Twin Tenderloin Buccaneer: *Topped with Mushroom sauce & Mozzarella Cheese*

Shrimp Delight: *Garlic Shrimp or Shrimp Creole*

Pirates Catch of the Day: *Red Snapper or Mahi Mahi served with creole sauce*

All entrees served with Plantains, Fresh vegetables and Rice

Dushi Dessert & Served with coffee or tea

Children Menu: *Awg. 22.50*

Fish creole & Fries

Macaroni & Cheese with fries

Chicken Nuggets & fries



Join us May 8th

open from 11:00am until 10pm

Awg. 55.00 + bbo and 15% gratuity

For reservations please call 5866172
or email us at info@buccaneeraruba.com



KENRO Jewelers Feliz Dia di Mama

E anja aki tur jui por compra un regalo pa su mama Keri,

Nos a traha prijs special pa tur regalo.

Desde fls. 15,00 bai ariba boi mester por logra di hanja algo pa un di bo serman keri.

Esaki ta un special ariba un surtido di Silver, bijoux (enchapa) y algun stainless steel.

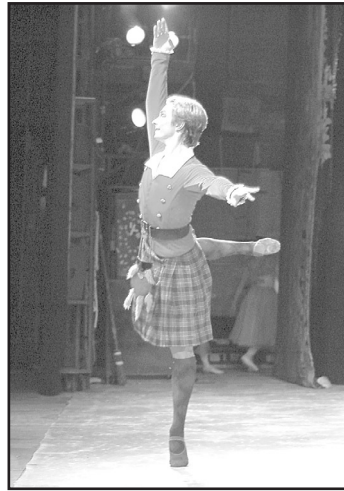
Oro y diamante ta bai na 10% di descuento.

Sinopsis profesional di Mikhail Venshchikov, PhD den Historia di Arte:

Director artistico di e Ballet Tour “Los Zares del Ballet”

ORANJESTAD (AAN) – Mikhail a gradua na Vaganova Ballet Avcademy na aña 2001 (Klas di Profesor V.Yu Tsvetkov). Desde e mesun aña e ta e solista di e ballet di e compania Mikhailovsky St. Petersburg. E repertorio di e bailarin ta inclui e

“leading” y e rolnan solista den e produccionnan: “Swan Lake”, “La Bayadere”, “Giselle”, “Don Quixote”, “Nutcracker”, “La Sylphide”, “Esmeralda”, “Les Sylphides”, “Laurencia”, “Flames of Paris”, den e ballets of Nacho Duato’s



“Without Words” y “Nunc Dimites”.

El a haci presentacion na Merca, Canada, Europa, Japon, China, paisnan di Sudamerica. Atravez di e añanan el a presenta den dueto cu e bailarinna asina bon manera Tamara Rojo (ROH), Julia Mahalina (Mariinsky Ballet), Veronika Part (ABT), Tamie Kusakari

(Asimi Maki Ballet, Japan), Anastasia Kolegova (Mariinsky Ballet), Natalia Ledovskaya (Stanislavsky Ballet, Moscu), Vera Arbuzova (Eifman Ballet). Desde 2002 e ta comprometi siñando actividadnan. E ta conduci tayernan di trabao den ballet clasico na Merca, Canada, Chile, Japon y Italia. Atravez di e añanan, e studiantenan di Mikhail Venshchikov a logra resultadonan halto den e prestigioso competencianan di “Moscow International Ballet Competition”, the International Ballet Competition “Arabesque” na Perm, y den International Competition na Rieti, Italia. Tres di nan a wordo premia pa e Hurado cu un halto galardón. El a participa den e transicion y renacimiento

di e balletnan clasico, entre nan “Esmeralda” (2005), “Hat of Cavalry” (2006), “Don Quixote” (2007), “Egyptian Nights” (2013). Desde 2008, el a dirigi conciertoan di e Streanan di Ballet Ruso na Merca, Canada, America Latina, Europa y Asia. Na aña 2009, Mikhail Venshchikov a gradua di e Departamento di Arte Historico na Universidad Estatal di St. Petersburg. Na 2012 a defende su thesis (PhG in Art’s History) y na mesun momento a cuminsa siña na Instituto di Filosofia na Universidad Estatal di St. Petersburg. El a participa den congreso y conferencianan internacional tocante historia y teoria di arte y preservacion di e herencia cultural.

SALE! SALE! SALE! SALE! SALE!

Dshop

**TENT
SALE
SATURDAY
7th May**

SHOES - SHORTS - TOPS
cuminsando di \$6/10,- awg

8:00 a.m. - 4:00 p.m.

Location: L.G. Smith boulevard #124

**SAN
MARINA**

Mothers DAY SUPER SALE

20% - 70% off

Caya Betico Croes from 9.30 am - 7 pm

Palm Beach Plaza from 2 pm - 10 pm

Palm Beach Plaza Sunday 8th May from 5 pm - 10 pm.



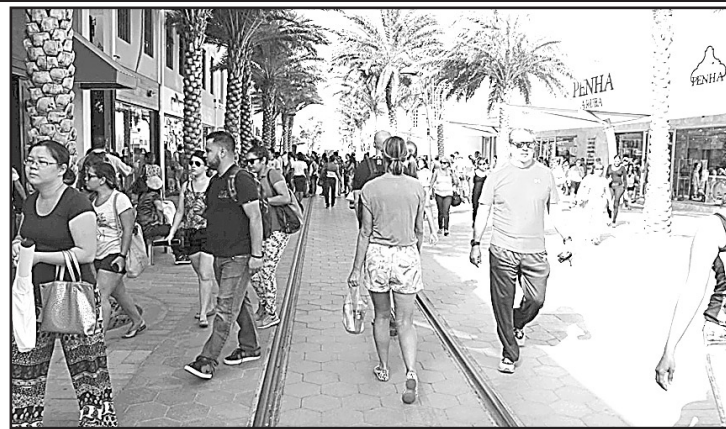
Oferta, Show di Moda y Ambiente den Caya grandi pa Dia di Mama



ORANJESTAD (AAN): Siguiendo cu e popular y exitoso actividad den Caya Grandi, comerciantenan ta anuncia na pueblo di Aruba cu diasabra lo tin oportunidad, un biaha mas, pa disfruta den famia di tremendo ambiente, pero tambe hopi oferta y promocionnan. Moda, musica y mas ta loke ta spera e bishitantenan di Caya Principal mientras cu ta busca e regalonan y ta prepara pa diadomingo di Dia di Mama. Sr. Stanley de Marchena, den

number di comerciantenan di Caya Grandi ta informa cu ya caba for di 9'or di mainta tiendanan ta habri nan porta, mientras cu e atraccionnan ta cuminsa for di 10'or cu diferente establecimiento ofreciendo musica pa crea asina un ambiente dushi pa haci compras. Penha ta bay tin su Beauty & Fashion Experiencia – Mother's Day Edition cu ta cuminsa pa 11'or caminda tur cliente por disfruta di diferente workshop tocante tratamiento di cara y makiahe. Entrada ta costa

solamente AWG 50,- y bo ta haya esaki bek como credito pa cumpra bo productonan desea den Penha. Carchi ta obtenibel na e tienda mes. Tambe ta bon pa tur hende sa cu e prome 50 persona cu cumpra nan carchi y yega trempa ta haya un Goodie Bag regalo. Despues di cada workshop Penha ta bay rifa producto di nan diferente marca y na final tambe lo tin rifa grandi. Fuera di nan evento, Penha a uni forsa cu Mango pa asina



organisa un tremendo show di moda riba e diasabra aki. E produccion pa muestra e ultimo tendencia den paña y makiahe ta pasa dos biaha pa asina mas tanto hende tin oportunidad di wak'e. E prome ta pa 4:15 pm, y e di dos ta 6:30 pm.

Pues, sin duda algun, esaki ta muestra di lo ta un dushi diasabra pa bay den caya. Bay hunto cu Mami, cu e yiunan, cu amiga y disfruta hunto. Pa mas informacion, sigui e pagina di Facebook Oranjestad.aw.

Looking for Houses

To sell in price range

Afl.200.000 - Afl.400.000

Contact Niele at Remax Advantge Realty.

For more information: 592-9780

Happy Mother's Day

Appetizers

Choice of:

Soup of the Day or Calamari Breaded or Caesar Salad
or Pastéis de Bacalhau or Criollo Sushi Roll for two persons

Entrees

Choice of:

Stuffed Chicken Gostoso
Stuffed with Spinach, Ricotta Cheese
& Mozzarella topped with white
Mushroom Sauce served with Pasta

or

Seafood Special

A Medley of sautéed Shrimp, Calamari,
Scallops, Mussels and Clams and pieces of
Grouper served in Coconut Milk Curry Sauce

or

Medallions Porto Bello Mushrooms

Served in a delicious Porto Bello
Mushroom Demi-Glace Sauce

or

Surf & Turf

Beef Tenderloin 6oz. & Shrimp Tempura served with sautéed Cherry Tomatoes,
Mushrooms and Basil in a light Tomato Garlic Sauce

*Most entrees are served with rice, fried plantain and fresh vegetables

Desserts

Choice of:

Flan or Quesillo di Coco or Ice Cream or Chocolate Cake

Afl. 55,00 p.p.

Plus 15% service charge



Caya Ing. Roland H. Lacle #12 (Hospitaalstraat #12), Oranjestad
(P) 297 588 0053



ROMAR DA' VITTORIO ROMAR

Special Menu pa Dia di Mama na Hostaria da'Vittorio

Restaurant Italiano dilanti Setar Teleshop na Palm Beach

Pa e prome 60 Mama nan Hostaria da'Vittorio, sponsored by:

ROMAR TRADING

Lo ricibi 1 botter di: Champagne, Moscato Abazzia

MENU:

Appetizer:

Insalata Cesare

Cesar Salad

of

Calamari Fritti

Fried fresh squids served with marinara sauce

of

Tortino di Melanzane

Baked eggplant, tomatoes, Parmesan and mozzarella

Main Course:

Filetto di Dentice aglio e olio accompagnato con tre verdure

Red Snapper fillet baked fresh garlic and olive oil served with three vegetables

of

Linguine dello Scoglio

Linguine prepared with extra virgin olive oil, garlic, parsley, fresh cherry tomatoes,
clams, mussels, squid, baby octopus and shrimps

of

Spaghetti con polpette

Spaghetti served with homemade meatballs

of

Scallopine di Vitello ai funghi con tre verdure

U.S. Veal Scaloppine sautéed in extra virgin olive oil with fresh mushrooms, served
with three vegetables

of

Petti di Pollo al vino gratinati con mozzarella, parmigiano e salsa di pomodoro
accompagnato con penne pomodoro

U.S. Chicken breast au gratin with mozzarella, parmesan cheese & marinara sauce
served with Penne pomodoro

Dessert:

Millefoglie con crema di cioccolato

Millefoglie served with a cream of chocolate

Prijs: \$35,=+ Service charge + Tax

Horario di 11:30 am te cu 11:00 pm (straight)

A LA CARTE MENU TAMBE TA DISPONIBLE

PA RESERVASHON PLEASE JAMA TELEFOON: 5863838.

Tur mama lo ricibi un rosa tambe

Chef Vittorio ta desea pa tur Mama pasa un dia inolvidabel na su Restaurant Italiano



Pelea entre dos muher riba caminda y un a keda herida

ORANJESTAD (AAN): Diahuebs atardi den Hendrikstraat na Playa, net pafo di Silla Bar a sucede un problema entre dos muher. Esaki a bira hopi tenso na dado momento, y na final el a bira un pelea cu a caba na cortamento. Un di e muhenan a keda herida y e agresor a bandona e lugar despues di a comete e acto castigable. Polis a presenta papia cu e victima y a tuma dato y a consehe di bay Eerste Hulp pa busca un rapport y asina bay Recherche entrega un keho. Pues pronto e otro muher lo ta deteni, y puntrando su mes pakico el a haci esey.



RIJLES



MAY SPECIAL

Afl. **297,00**

5943263 / 5826732 **HERMUS**
www.hermusrijsschoolnv.com **Rijschool NV.**
SIVIDIVI 1-C Oranjestad ARUBA



SALINA

PARADERA #27, PARADERA, ARUBA
TEL # 583 9427 / 583 9430. FAX # (297) 583 9408
E-mail: salinaaruba@yahoo.com

SALINA-2

SCHELPSTRAAT # 9, ORANJESTAD, ARUBA
TEL # (297) 583-0671. FAX # (297) 583-9408
E-mail: salinaaruba@gmail.com

HAPPY MOTHERS DAY

20 %

Descuento riba

Cosnan di cas

Room Mats, Bathroom Mats, Comforter Sets, Bed Sheets, Mattress Protectors, Pillow Cases, Window Curtains, Shower Curtains, Shower Curtain Liner, Towels Kitchen Curtains, Pillows, Towels, Wash & Hand Cloth, Sofa Covers, Place Mats

OPEN MONDAY – SATURDAY, 9.00am – 7.00pm NONSTOP

Simoons

JEWELRY

Rapido y Experiencia Amplio

Experto den
Monta Piedra,
Graba, Laba y
Drecha Joyas.

SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DONA CLARA
LOCAL 2
TEL: 588-6465

RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER SORTEO 06 Mei 2016

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CATACHI	ZODIAC
0893 2618 0461	9587 3962 0317	2578	MERDIA 0048 1642 8425	ANOCHI M 1157 6000 4330
LOTTO DI DIA				
MEI:04-06-14-15-25				
BIG 4 M				
9998 A				
0483				

PRIJS: 1,50 Florin ehemplar
ABONO: 35 Florin pa luna

EDITOR
Agencia Arubano
di Noticia

DIRECTOR
Josy M. Mansur

DIRECTOR ASISTENTE
Luis M. Mansur
Josy E. Mansur
Eduardo Mansur
Damilice Mansur

HEFE DI REDACCION
Josy M. Mansur

REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman

REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Laclé
Yorleny Oduber

REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Josefina Croes
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)
Mary Vrolijk

REDACTOR DEPORTE
Robby Burleson
Ricardo Jimenez
Michael Carly

REPORTERO
Hubert Tiel
Marianellys Berry
Gina Burleson

AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or

DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)

ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes

RECEPCIONISTA
Vivian Maduro

LAYOUT
Alex Croes
Julien Tromp
Silvestre Quimper

IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia

SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock

ADRES
Engelandstraat 29
P.O. Box 577,
P.O. Box 695
Telefon: 582-6747

TELEFON

Polis Central 100
Bombero 911
Polis Oranjestad 102
Polis San Nicolas 104
Polis Santa Cruz 105
Polis Noord 107
Tipline di Polis 11141
Hospital 527-4000
Dificultad di Bida 582-3145
Veterinario 585-0400
Taxi (TAS) 587-5900
Taxi (ATT&T) 582-2010
Taxi (PTS) 588-0035
Taxi (Diamond) 587-2300
Kankerbestrijding 582-0412
Stichting SAMBA 582-0903

—ORANJESTAD—

BGD Oranjestad 527-2782
Clinica Veterinario 582-1720
Animal Shelter 582-1623

—SAN NICOLAS—

Centro Medico 524-8833
BGD San Nicolas 527-2782
Serlimar 584-5080

—BOTICA—

4 Centro Medico 584-5794
Aloé 584-4606
Central 585-1965
Dakota 588-7364
Del Pueblo 582-1253
Eagle 587-9011
Ferguson 583-0702
Kibrahacha 583-4908
Maria 585-8145
Noord 586-4606
Oduber 582-1780
Paradera 588-6638
San Lucas 584-5119
San Nicolas 584-5712
Santa Anna 586-8181
Santa Cruz 585-8028
Seroe Preto 584-4833
Trupiaal 583-8560

—FUNERARIAS—

Ad Patres 584-2299
Aurora 588-6699
Olive Tree 584-8888

—FUNDACION—

Fundacion Anti-Droga
Aruba (FADA) 583-2999

Fundacion
Respetami 582-4433

Na estado? Fundacion
CIZKA 583-0331

Fundacion Diabetico 593-0507
Arubano 593-4928

Twelve Step Meetings AA
NA AL ANON OA 583-8989

Fundacion Amor Pa
Prohimo 568-4739 / 564-8849

NA Acceptance Group
565-7500

Fundacion Centro Ecologico
Aruba 562-8984

Bureau Sostenemi 588-1010
Abuso y maltrato contra menor

Fundacion C.V.A. pa prevencion
y cuidio di Stroke 567-7004

Falta...

— 49 dia
Pa concierto di Enrique
Iglesias na Aruba.

— 232 dia
Pa Celebra Pasco di
Nacemento na Aruba.

— 239 dia
Pa yama bon bini na 1
Januari 2017.

— 508 dia
Pa eleccion general di
Aruba na 2017.

EMERGENCIA

Week-end na Aruba

DOCTER NA WARD

SAN NICOLAS:

7 Mei: Dr. Ramautar
8 Mei: Dr. Ramautar
NOTA: Pa emergencia so,
Mainta 9'or pa 10'or
y atardi 5'or pa 6'or.

ORANJESTAD:

7 Mei: Dr. Yagua
8 Mei: Dr. G. Croes
NOTA: Huisartsenpost di
9:00 am pa 1:00 p.m., y di
6:00 p.m. pa 10:00 p.m.

BOTICA NA WARD

PARIBA DI BRUG:

Botica Aloe NV
Pos Chikito 83
Telefon 584-4606
PABAO DI BRUG:
Botica Oduber NV
Caya Betico Croes 103
Telefon 582-1780

e-CONTACT

E-mail Redaccion:

noticia@diario.aw

E-mail Avisos:

aviso@diario.aw

E-mail Deporte:

deporte@diario.aw

ALMANAC



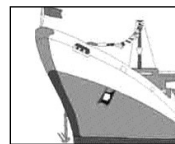
**Bahada
y salida
di solo
na Aruba**

— 7 Mei 2016
Solo ta baha: 6:56 p.m.
— 8 Mei 2016
Solo ta sali: 6:17 a.m.
Solo ta baha: 6:56 p.m.
— 9 Mei 2016
Solo ta sali: 6:17 a.m.

Bo mester di un hende
pa Scucha bo ??

**SOS
TELEFONO**

Tel: 583-1190
Anonimo y Confidencial



**Lista di
Crusero
di bishita
na Aruba**

—Diaranzon 11 Mei 2016:
Pullmantur Monarch:
(06:00 - 18:00)
MS Expedition:
(10:30 - 22:30)
—Diahuebs 12 Mei 2016:
Carnival Splendor:
(08:00 - 16:00)
—Diaranzon 18 Mei 2016:
Pullmantur Monarch:
(07:00 - 17:00)
—Diahuebs 19 Mei 2016:
Adventure of the Seas:
(07:00 - 18:00)

DENTISTA NA WARD PA ARUBA



7 + 8 Mei 2016:
E.C. Schippers
Bernhardstraat 262
Tel: 584-5073

ATENCION: Diasabra Dentista na warda lo ta merdia na clinica di 12'or pa 2'or. Riba Diadomingo e dentista lo tene consulta merdia 12'or pa 1'or.

Mini Mega

Diabierna 06 Mei 20121

13 15 22 25

... **Mega Ball 12**

1^{er} Premio: No tin ganador Jackpot
2^{do} Premio: No tin ganador Match 4
3^{er} Premio: Tin 5 ganador di Afl. 500,-
4^{to} Premio: Tin 59 ganador di Afl. 50,00
5^{er} Premio: Tin 56 ganador di Afl. 15,00

Jackpot pa e proximo Sorteo di Mini Mega 10 Mei. 2016
Afl. 320.000,00



**Bo kier bende bo auto?
Trece bo auto...
NOS LO PAGABO
CASH!**

Sabana Blanco
Tel: 522-6200
garagecentral.com

Garage Centraal
Aruba N.V.

MOTHER'S Day Specials



**SPERONE
CHILL**

NOW
19.99
awg



I HEART WINES

Chardonnay, Pinot Grigio,
Sauve Blanc,
Cabernet Sauvignon
Reg. Price: 11.89 awg

NOW
9.99
awg

**MOTHER'S DAY HEART
SHAPED CHOCOLATES**



ONLY
8.99
awg

BAKERY SPECIAL



personalized mother's
day cakes also available
STARTING AT 40 Awg.



**ROOMBOTER
APPELTAART**

Reg. Price: 9.49 awg

NOW
7.49
awg

MOTHER'S DAY WHIP CREAM CAKE

Reg. Price: 34.99 awg

NOW
29.99
awg



GET A CHANCE TO WIN!
A 500 awg gift certificate
to shop at ZARA with
your purchase of baileys!

BAILEYS 75 cl
Reg. Price: 55.29awg

NOW
49.99
awg



Great Variety

**Flower
BOUQUETS**

AVAILABLE IN STORE



Starting Friday May 6 till May 8, 2016 or while supplies last.
Limited Offer Check them out now!

www.lingandsons.com



lingandsons



lingandsons



**THE #1
SUPERMARKET
IN ARUBA**

HAPPY

Mother's

DAY

For all your furniture, art, gifts, accessories and much more...

HOME & NATURE

Avenida Milio Croes 70 - Tel. 521-1188
 Open from Monday thru Saturday from 10:00 am till 6:00 pm
www.homeandnaturearuba.com

HABRI
TUR
DIADOMINGO
• Di 10AM - 2PM •

12
Luna
Sin interes

Haci Mami
feliz riba su dia

Riba **TUR**
nos producto

Crown

PASATEMPO

Conceptis Sudoku

By Dave Green

9	8			2				
6		1			9			
	7	2		4		6		
							2	
7		5				3		1
	4							
		3		9		4	5	
			5			1		9
				8			6	3

Difficulty Level ★★★★★

5/07

BUSCA PALABRA

S R Z Z Z N C A R C H I V O B
S O D Z O S O T N A P S E S A
M D C V K B M I U Q K T R F N
O A H N H Z P N C P D L K O D
T H W R K K R S G A U E Y F E
N C E M Y M O Q P J R J A O R
E U H L L R M D P Z E E K L A
M L T I W S E F J X I N D T F
A L I M E N T A C I O N N E E
C E L B A Z I L A E R E F L F
S G O Z Q Z D Q C J U A B C H
I H T N I Q O O Q C L U X C K
P F I L I G R A N A L M Y U E
A J V E T G F I J O J W Y L K
B T D K L W C M V L B B A V J

- ALIMENTACION
CINCUENTA
FEDERACION
PISCAMENTO
- ARCHIVO
COMPROMETIDO
FILIGRANA
REALIZABLE
- BANDERA
ESPANTOSO
LUCHADOR
VOLUBLE

Bo horoscopo di dia

- Aries
♈
21 Mar- 19 Apr

ARIES : - Bo expectativanan di futuro ta den liña di salida sperando un meta pronto y productivo. Number di suerte: 75 - 86
- Taurus
♉
20 Apr - 20 May

TAURUS: - Bo lo tin oportunidad di regla hopi cos di orden economico y emocional, manera di ambiente familiar of di cas. Number di suerte: 49 - 38
- Gemini
♊
21 May - 21 Jun

GEMINIS: - Riba plano personal ta bon tempo pa bo revisa kico ta haci bo curpa malo. Haci algun tipo di diet pa cuminza. Number di suerte: 29 - 17
- Cancer
♋
22 Jun - 23 Jul

CANCER:- Por surgibo algun imprevisto cu bo cuentanan, algo straño pa bo. Pero cu pasenshi lo bo resolve. Number di suerte: 75 - 18
- Leo
♌
24 Jul - 23 Aug

LEO: - No hinca hopi cos den bo cabez, poniendo den balanza loque realmente bo ta desea y loque bo responsabilidadnan ta pidi. Number di suerte: 86 - 37
- Virgo
♍
24 Aug - 22 Sept

VIRGO: - Bo mente ta bay kilometro pa ora. Diferente ideanan, interesnan, metanan. Number di suerte: 32 - 98
- Libra
♎
23 Sept - 22 Oct

LIBRA: - Haci un keiro largo prome cu bo drumi trankilo, despues di un dia di yen di trabao. Number di suerte: 73 - 19
- Scorpio
♏
23 Oct - 22 Nov

SCORPIO: - Experimentonan cu computer of otro tecnologia por revela un talento scondi cu bo no sa cu bo tabata tine. Number di suerte: 73 - 16
- Sagittarius
♐
23 Nov - 20 Dec

SAGITARIO: - Awe bo por haci algun tipo di actividad den grupo of un reunion na bo cas y asina pasa ratonan ameno cu bo sernan queri. Number di suerte: 22 - 81
- Capricorn
♑
22 Dec - 20 Jan

CAPRICORNIO: - Ta un bon dia pa bo traha pa ganashi economico, ya sea pa bo of pa un causa cu ta nifica hopi pa bo. Number di suerte: 78 - 07
- Aquarius
♒
21 Jan -19 Feb

ACUARIO: Si bo tin ansia pa conoce otro personanan of explora actividadnan nobo cu bo amigonan. Hacie. Number di suerte: 88 - 17
- Pisces
♓
20 Feb - 20 Mar

PISCIS: - Posiblemente bo tabata tristo ultimamente, pero awe bo ta den hopi bon animo. Number di suerte: 33 - 17

3	6	5	7	9	2	4	1	8
1	2	7	5	4	8	6	9	3
4	8	9	3	6	1	2	5	7
2	1	6	9	8	5	3	7	4
5	4	3	2	7	6	9	8	1
9	7	8	1	3	4	5	2	6
6	9	1	8	2	3	7	4	5
8	3	2	4	5	7	1	6	9
7	5	4	6	1	9	8	3	2

Difficulty Level ★★★★★

5/00

Dicho di dia

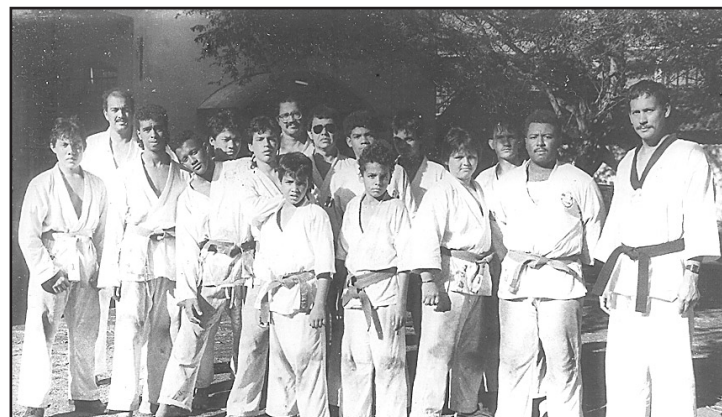
Loke man drechi, no laga man robez sa

Haci obra di caridad sin conta cu bo a haci tal cos y ken bo a yuda.

Aruba a perde un gran master deportista instructor

ORANJESTAD (AAN): Ayera y awe ta despedi Master Herrich Lo- A-Njoe, un deportista, como Tae Kond Do instructor. Herrich manera e ta conoci pa amigonan den su infancia a haci furor cu su banda "The Tramps".

Esnan cu conoce sa tambe cu Master Herrich ta yen di pasion y e ta un persona di principio y dicidido. Un deporte cual el a gusta y alaves a dedica su bida na dje, ta e Arte Martial "Tae Kondo Do" te cu el a logra paso a paso como instructor un cantidad di muchanan menor y mayor di edad a tuma les y mayoria di nan a yega hopi leu hasta a logra



nan banchi preto, prome, segundo, tercer, cuater dan y mas.

Hopi di esnan a yega asina leu cu nan tin nan propio scol di "Tae Kond Do" Un cos di Herrich gusta ta leza hopi, y constante e sa tin su note book y pen pa haci anotacion.

Hunto cu varios alumno el a viaha pa exterior, participa den training camp entre otro na Merca. Mucha nan di a tempo ey y awe, nan mayornan ta gradicido con Master Herrich como instructor a percura tambe pa disciplina nan y mayoria a yega hopi leu den e deporta

"Tae Kond Do". Un sosten grandi Herrich ta tin di parti su señora y su yiu homber, forza y Herrich sosega na paz.

Por ultimo, aki nos ta publica un di anotacion cu el a laga atras:

"There is one great society alone on earth; the noble living and the noble death. No man can be a patriot on an empty stomach, He who loves not his country can love nothing.

My affections are first for my own country and then, generally for all mankind.

My country is the world and my religion is to do good."

BIJOUX TURNER

From small details to luxurious gifts there is something special for every Mom

Gifts she'll love at only

\$10

Bijoux Turner located at the Alhambra Shopping Bazaar



Bijoux Turner Aruba

Boeny
RESTAURANT & BAR
Surinamese Indonesian Restaurant
Inverband met Moederdag, 8 mei '16
Indische Open Buffet
Bij: Boeny Restaurant & Bar
Op: Zaterdag 7 Mei / Tijd: 7pm t/m 10pm
Adr: San Barbola # 4 (naast Cliffix)
Reserv: 5870995 - 7444366

SCREAMING EAGLE
restaurant - lounge

J.E. Irausquin Blvd. 228, Eagle Beach, Aruba,
Phone 587 8024, Fax 587 8016

Screaming Eagle Restaurant
is looking for:

Waiter / Waitress

To fill this position, the applicant/candidate should have experience in a similar position. Applicant/candidate must be able to work independently but also as part of a team, with a conscientious approach to its working (ing environment).

Interested candidates can send application (with a resume) via email to Ms. Jennifer Phillip at the following email addresses: jennphillip.se@gmail.com / info@screaming-eagle.com.

Flora ta haci donacion na Fundacion Mi Por

OANJESTAD (AAN) E trabao di Fundacion Mi Por merece mas atencion, Arjo van Dis di Flora a comenta. Flora kier contribui financieramente cu e fundacion, pero e intencion ta cu pa medio di e gesto aki, mas hende lo yuda pa haci Fundacion Mi Por mas conoci. Despues di e entregamento oficial di e cheque grandi di Afl. 10.000,- cu a tuma luga na e seccion pafo di Flora, Esmeralda Schotman, representante di Fundacion Mi Por, a cuminsa conta cu entusiasmo, "Nos por haci bon uso di e placa! Cu e placa nos por sigura cu e muchanan por bay school y por bay terapia". Fundacion Mi Por ta dedica nan mes na muchanan cu un desabilidad fisico. Nan ta brinda rolstoel, hermentnan, mantene e cas paden y pafo y organiza actividadnan na unda mayornan y muchanan ta participa. Nos ta ripara cu ainda ta reina un taboe, Esmeralda ta conta. Of simplemente e mayornan no tin e recursonan necesario pa e muchanan funciona in-



dependientemente lo miho posibel den nos sociedad. Peter Balliere, President di Fundacion Mi Por, ta di acuerdo cu, "Nos mester bay en busca di e muchanan aki na Aruba. Nos

ta contento cu nos ta haya yamadanan di famianan of instancianan cu nos ta traha hunto cune, tocante di muchanan cu tin mester di nos ayudo. Nos ta bayendo den e bon direccion. Actual-

mente e fundacion ta yuda 48 mucha y nan mayornan. Y nos ta orguyoso di esaki. E donacion di Flora lo worde inverti den e bus nobo cu Fundacion Mi Por a haya danki na nan sponsornan.

E bus special aki tin espacio pa 6 rolstoel y 4 stoel regular. Chauffeur Wilfrido (Mirto) Maduro ta busca e muchanan pa hibanan school of pa hibanan terapia di landamento. Landa ta bon pa e musculonan y e ta yuda sauvisa e dolor. Danki na Fundacion Mi Por e muchanan por bay piscina mas biah. Esmeralda, Pedro y tur otro voluntario di Fundacion Mi Por a logra realisa hopi cos pa e muchanan pero nan deseo mas grandi ta pa tin un lugar na unda nan por ofrece traimerdia. Asina e mayornan por sigui traha y e muchanan tin un luga pa nan intercambia experencianan cu otro. "E dia lo yega sigur! Nos a yega hopi leu."

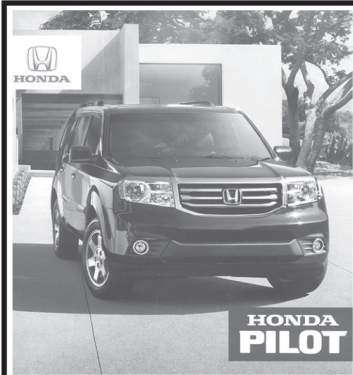
**Telefonnan
di DIARIO
582-6747
Fax
582-8551**

VENDO HONDA PILOT 2014

22.000 mil kilometros (un solo dueño), full quipo, EX-L (+ accesorios originales) blanca, motor 3.5, 6.V - 4x4 automatic 5 velocidades.

Valor negociable!

Tel: 7423853 - 5930315



Heli Tours Aruba

We are looking for:

Front Desk Agent

- High school education
- 18 - 35
- Male or female
- High communication skills
- Flexible to work different schedules
- Minimal speak Spanish, English and Dutch.

**Please send CV before May 16, 2016 at
marketing.helitours@yahoo.com**

ARUBA'S MOST REWARDING CASINO EXPERIENCE

\$10,000*
MOMS

* divided in cash prizes and gifts.

MOTHER'S DAY BINGO SUNDAY MAY 8, 2016

Mother's Day Bingo card is \$14 starting at 1 PM.

Pre-Bingo card is AWG.2,- starting at 11 AM.

LET US PAMPER YOU!

The first 100 mothers who arrive by 11 AM, will have the opportunity to participate in a drawing for the BEST 10 MOTHERS of The Casino 2016. Each of these 10 Lovely Ladies will win one of the following prizes and will be pampered at the best and only luxury resort on the island.

- | | | |
|---|---|--|
| ① | ② | ③ |
| 6x DELICIOUS | 3x RELAXING | 1x INDULGING |
| BREAKFAST BUFFET
FOR TWO
AT SOLANIO
RESTAURANT | DAY PASS FOR TWO &
SPA TREATMENT AT
THE RITZ-CARLTON
& THE SPA | DINNER FOR TWO
AT BLT STEAK
RESTAURANT |

THE CASINO AT THE RITZ-CARLTON® ARUBA

Must be over the age of 18 years.

The Casino at The Ritz Carlton, Aruba encourages Responsible Gaming

* See rules & regulations for details of this promotion • For more information call 527-2222 ext. 2277 or 2276
Apply for our Player's Card today, it's complimentary and fun!

Luigi Bergen di MEP encuanto e mesa di Sneek:

'No Hunga cu Candela si Bo no Kier Kima'

ORANJESTAD (AAN): Segun Luigi Bergen di MEP, esaki ta Provocacion: Cuminsamento di siman (pasa) parlamentario Sneek a saca potret cu su mesa dilanti di Cede di MEP. Esaki ta un muestra di estupidez di su parti. E ta un acto di provocacion. Nos mensahe p’e ta pa ‘no hunga cu candela si bo no kier kima’. Hiba e mesa cerca Mike.

“Over my dead Body”: Esaki ta e lema di Mike. Tin un diferencia enorme entre loke e ta bisa y loke e ta haci. Aki algun ehempel.



Ta conclui cu Mike ta un gañado patalogico. E no ta cumpli cu loke e ta bisa. E malesa aki ta uno contagioso. Otmar a bisa cu e ta entrega su retiro y ainda e tey. Benny a bisa cu e no ta parti tereno y un tal Princesita a

haya casi henter Aruba pa haci negoshi cune. Criminalidad: E plaga mas grandi awendia ta criminalidad. Tuma accion y stop di haci propaganda cu nos ta den ‘high season’. Minister ta culpa pais bisiña awo y nos hobennan. Hiba e mesa cerca Dowers. Puntr’e pakico a elimina entre otro radar, helicopter y Guarda Nos Costa. Puntr’e di con no tin un maneho debido riba arma pa por preveni matamento? Di con costa di Aruba ta keda sin vigilancia? Di con ora mayoria ilegal keda

	loke Mike ta bisa	loke Mike ta haci
BBO	elimina	hise na 3.5%
edad di pensioen	keda na 60 aña	hise te na 65 aña
cobransa di sushi	no ta cobra	pone na 300 florin pa aña

deteni, un otro minister ta yama pa lag’e den libertad? Hoben: No tin cupo di trabao pa e hoben. Mike a bisa e edad di pensioen di 60 pa 65 aña y asina stroba e entrada di e hoben riba mercado laboral. Hopi medida di Mike a pone cu costo di bida a aumenta drasticamente tambe. Solucion: Nos tin solucion. (1) Baha e edad di pensioen di 65 pa 62 aña. Esaki ta habri cupo di trabao pa nos hobennan. (2) Pone radar, helicopter y Guarda Nos Costa back den servicio. Costa di Aruba tin control back. (3) Maneho efectivo pa combati posesion di

arma. (4) Elimina medida di Mike (manera ‘hedging’) pa baha costo di bida. Gobierno: Ta obvio cu Mike su gobierno NO POR atende cu e problemanan di nos pueblo. E mes ta den exterior mientras ministernan ta pleita cu otro y pueblo ta sufri. MEP Si Por!: Tur hende cu sa cu MEP SI POR ta ‘bon bini’ na nos Cede!! Uni na MEP pa bisa por ehempel (a) MEP SI POR pone castigo minimo pa violador di mucha, (b) MEP SI POR elimina schoolgeld y aircogeld y (c) MEP SI POR habri e refineria!

SPECIALS AT GG ARUBA RESTAURANT

Mother's Day

Chicken Medallions with Bacon | White Fish in Green Sauce | Cordon Bleu **\$9,99**

ALL MOTHERS WILL BE DELIGHTED WITH LIVE MUSIC FOR THEM

SUNDAY, MAY 8

For Reserve +297 5866010
J.E. Irausquin Blvd. 370 Palm Beach

ENJOY A VARIETY OF MOTHER'S DAY SPECIALS

	Salt & Pepper International Cuisine & Tapas Tapas Platter \$27.- & special dinner choices	Special Mother's Day Baileys Dessert
	Fishes & More International Cuisine & Seafood Special 3-course dinner choices	Special Mother's Day Baileys Dessert
	Café the Plaza International & Dutch Cuisine 3-course menu \$20.-	Special Mother's Day Baileys Dessert
	Hadicurari International Cuisine & Seafood 3-course menu \$49.50	Special Mother's Day Baileys Dessert
	Tango Argentine Grill on Open Charcoal 3-course menu \$35.-	Special Mother's Day Baileys Dessert
	Moomba Beach Beach Bar & International Cuisine Italian Mother's Day Brunch \$25.-	Special Mother's Day Baileys Dessert
	The Sopranos Sing-Along Piano Bar Brown Lady Cocktail for all moms: \$7.-	
	Nos Clubhuis Local Food & Spectacular Sunsets Brown Lady Cocktail for all moms: \$7.-	



MOTHER'S DAY BREAKFAST BUFFET

SUNDAY MAY 8TH 2016

7AM – 2PM

ADULTS \$13.99 - KIDS (UNDER 12) \$9.99

KIDS UNDER 4 – FREE

MAKE YOUR RESERVATION NOW!

527-9160 / 527-9164

DOUBLE DOWN
SPORTS BAR & GRILL

TROPICANA
ARUBA RESORT & CASINO

TA

TROP ADVANTAGE®

Must be age 18 to play. Play responsibly.
www.gamblersanonymous.org

J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA, DUTCH CARIBBEAN | TROPARUBA.COM | (297) 527-9160 | LOCATED AT THE TROPICANA ARUBA RESORT & CASINO

Cinco aña di prison pa 60 kilo di droga



ORANJESTAD (AAN): Corte den Promer Instancia a haya un capitan di un boto culpable pa 60 kilo di droga procedente di Colombia. Ta trata aki di e homber J.I.R., kende a presenta dilanti Hues pa scucha su sentencia.

Hues a bisa cu e ta haya legalmente proba cu J.I.R. tabata den posesion di droga. Ta trata aki di 30 kilo di cocaine y 30 kilo di marihuana. Aunke cu J.I.R. ta bisa cu e no sa di nada, Hues a bisa cu for di e procesverbaal ta muestra cu e acusado tabata sa cu for di

Colombia tin un cargamento ta bin.

NO CONTROLA CARGA: Na opinion di Hues, sin conoce e persona, J.I.R. a transporta e carga sin controla esaki. Ademas di esey no tabatin factura y tampoco nomber di destino di e carga. Tur esaki tabata

musta sospechoso. Door di no a controla e carga, na opinion di Hues, esaki ta causa cu intencionalmente J.I.R. a tuma riesgo cu containernan tabata contene droga. Hues ta considera esaki un hecho hopi serio y ta haya cu mester duna castigo pisa. Hues a bisa cu

si no duna castigo pisa, ta habri porta pa mas. No por tolera traficacion di droga. Hues a condena J.I.R. na 5 aña di prison, kitando e tempo cu e ta sera caba den KIA. Hues tambe a duna orden pa destrui e cargamento di droga.



Centro di Bario Brazil
Back to the 60s - 70s
7 di mei
8:00pm - 2:00am
Bandanan:
The Strangers, Reflection Band y Brisa Tropical.




Entrada prebenta ta AWG.20.00
na porta AWG.25.00

Carchi optenibel na ZeeRovers, Djiespy's y Centro di Bario Brazil

TROPICANA ARUBA RESORT & CASINO BACK BY POPULAR DEMAND!

TROP ADVANTAGE®
\$250,000
SLOT CHALLENGE

**EARNING PERIOD IS
APRIL 1 - MAY 19**

WINNERS ANNOUNCED MAY 19 AT 11PM

Win an all-expense-paid trip to Tropicana Atlantic City
for a shot to beat the best and **WIN \$100,000!**

One winner of the point challenge and
one wild card drawing winner will be awarded
an all-expense-paid trip to Tropicana Atlantic City.

For every 25 points earned, you will receive 1 free entry.



888-817-5735 | TROPARUBA.COM |
J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA, DUTCH CARIBBEAN

Must be 21 to participate. Play responsibly. Gambling problem?
Call 1-826-960-3500, or visit www.gamblersanonymous.org.
Certain restrictions apply. This advertisement is not an offer in any jurisdiction
in which applicable registration requirements have not been fully satisfied.
© 2016.

TA

TROP ADVANTAGE®

**MORE OFFERS
REWARDS
CHOICES**

TROPICANA
ARUBA RESORT & CASINO

A TROPICANA ENTERTAINMENT PROPERTY

Chauffeur bou influencia di alcohol a kibra auto di huur riba cura di cas

ORANJESTAD (AAN): Diabierna den careda di 12:30'or di marduga riba e caminda na Nuñe chauffeur den un Hyundai i10 auto di huur bayendo ariba a perde control y bay dal contra di un cura di cas.

E impacto fuerte a lanta e

habitantenan bay wak kico a sucede pafo di nan cas. Polis a presenta di biaha na elugar, a constata e chauffeur cu a dal contra e cura di e cas ta bou influencia, y no tabata comporta y a keda deteni hiba warda pa un test.

NEW COMMERCIAL BUILDING FOR RENT AT PRIME LOCATION ON AV. MILO CROES 78, ORANJESTAD

Ready to use, fully air-conditioned, inclusive light-fixtures, with spacious showroom and storage space (180m²), office spaces (95m²), five bathrooms, handling space (60m²) and ample parking space.



For more information call 582-1039 / 582-1040.

**Telefonnan di
DIARIO 582-6747
Fax 582-8551**



MOTHER'S DAY MENU

VALID ON MAY 7TH, 8TH AND 9TH

STEAK AND CHICKEN

All dishes are served with Benihana onion soup, Benihana salad, shrimp appetizer, hibachi vegetables, homemade dipping sauces, steamed rice and Japanese hot green tea.

HIBACHI

CHICKEN

\$19.50

Chicken breast and mushrooms grilled with butter and sesame seeds.

STEAK

\$29.50

New York Strip steak* and mushrooms hibachi grilled to your specification.

SHRIMP

\$24.50

Hibachi shrimp grilled to perfection.

SPECIALTIES

ROCKY'S CHOICE

\$32

Hibachi steak and chicken breast grilled to your specification.

BENIHANA DELIGHT

\$32

Chicken breast and colossal shrimp lightly seasoned and grilled.

BENIHANA TRIO

\$40

Filet Mignon, chicken breast and colossal shrimp grilled with lemon and butter.

SIDE DISHES

EDAMAME

\$7.50

Served hot and sprinkled with sea salt.

HIBACHI CHICKEN RICE

\$4.50

The original Benihana classic. Grilled Chicken, rice, egg and chopped vegetables with garlic flavored butter.

For reservation call 586-2060



Benihana Aruba



benihanaaruba



Dangui Oduber di MEP:

Paul Croes a defrauda tur e trahadornan di Aura Casino



ORANJESTAD (AAN): Segun Dangui Oduber di MEP, siman pasa parlamento di Aruba a trata e ley pa aumenta e premieloongrens te na 70.000 Florin. E cambio aki ta nada mas y nada menos cu un medida mas. E biaha aki comercio lo mester contribui mas na e fondo di malesa.

Ningun comerciante ta bay carga e peso adicional aki sino mas bien nan lo bereken esaki door na pueblo. Svb lo bay ricibi mas entrada pero e pueblo tin cu bolbe worde sacrifica. Tin biaha nos tin cu puntra nis mes si di berdad

Svb ta den necesidad di placa mirando con nan a regala gobierno 60 miyon Florin. Svb a caba di duna gobierno un "kwijschelding" di 60 miyon Florin na gobierno pa yuda nan cumpli cu CFT.

Remarcabel tabata e amienda cu a worde presenta pa fraccion di AVP referente cessantia cu awe nan kier hunga wega politico cune. Pa nos ta hopi cla den esaki, fraccion di MEP a sostene e amienda aki y no manera ta worde bisa door di AVP.

Loke si nos ta lamenta ta e hecho con Paul Croes

kier hunga politica masha barata cu e cambio di e ley aki, haciendo comosifuera esaki tabata e solucion pa e trahadornan cu a perde nan trabao na aura Casino.

E gran culpabel y responsabel pa con a maneha e asunto di e trahadornan di Aura Casino ta netamente Paul Croes. E ta esun culpable y responsabel pa tur esnan cu a perde trabao na Aura Casino. Na momento cu e casino a sera su portanan Paul Croes mester a manda un mensahe cla pa e doñonan di hotel cu tin e hotel- en casino vergunning. Sea nan ta paga e trahadornan locual nan tin cu worde paga of nan lo perde nan licencia pa opera casino na Aruba. Logicamente Paul Croes no a haci esaki pasobra ta trata di su "amigonan".

Ta cu ki cara e ta bay menaza su amigonan di kita vergunning for di nan? Ta un berguenza awor cu Paul Croes

kier usa Svb como solucion mirando cu Svb lo bay paga cessantia na trahadornan despues cu nan a keda mas cu 4 luna sin salario. Cessantia no ta un solucion di gobierno, cessantia kiermen tur trahador a perde nan trabao.

Paul Croes mester stop di hunga cu inteligencia di nos pueblo pasobra e trahadornan ta bon na altura con nan a worde maltrata door di gobierno. E trahadornan aki a keda 4 luna sin cobra salario, nan pasa pasco, aña nobo y henter e aña aki bashi. Ta tristo pa despues di tur e lunanan aki bin tende cu e unico solucion cu gobierno por a duna e trahadornan ta di cobra cessantia. Esaki no ta ningun solucion sino mas bien un derecho di cada trahador. Te awe nos no por caba di compronde con gobierno a laga e hotel cu su casino vergunning y a bay di acuerdo

si pa retira 44 mama y tata di famia for di trabao.

E pregunta cu mester haci na minister di labor ta, na ken su banda bo ta para??? Bo ta para nan banda di e mama y tatanan di famia cu a perde trabao of bo ta para na banda di e hotel?? Tin tur indicacion y e hechosnan di Paul Croes ta demostra cu el a laga tur e trahadornan na caya, el a bira lomba pa nan y mas bien ta para na banda di e hotel. E so sa pakico el a laga e trahadornan cai manera un patia berde. Ta un lastima cu un hoben asina ta tuma decisionan pa perhudica trahadornan envez di yuda trahadornan. Awor tur hende por wak kende realmente ta para na banda di e trahadornan. En todo caso Paul Croes cu su hechosnan a demostra cu e si NO ta para pa yuda trahadornan cu ta den problema!

Mother's Day. May 8th

\$36^{.50}

HOOTERS

World's Best Mom

CELEBRATE THIS SPECIAL DAY WITH US

FAMILY PLATTER
SERVING: 4 PERSONS

Buffalo Shrimps / Boneless Wings / Bone-in Wings / Curly Fries

PLATTER CONSISTS OF 12 BUFFALO SHRIMPS, 12 BONELESS WINGS, 12 BONE-IN WINGS, BLUE CHEESE & CELERY. OFFER ONLY VALID ON MAY 8, 2016

Varadero

BAR & RESTAURANT

Bucutiweg # 34 - Tel: 588-3840 / 661-2760

Special di nos dushi menu di diasabra, diadomingo Dia di Mama

Entree	Cuminda	Filet di pisca afl 27,50
Crocket di calco afl 3	Steak rib-eye afl 25	Varadero special afl 39,50
Escargot afl 17,50	Galina afl 20	(kreeft, filet pisca, cabaron)
Sopi di seafood afl 11-15	Mochi di pisca afl 25	Kreeft den garlic sauce afl 35
Squid breaded afl 17,50	Calco stoba afl 34	Webo di pisca breaded afl 30
Webo di pisca breaded afl 20	Cocolishi stoba afl 28	Webo di pisca a la plancha afl 35
Nos ta habri 12'or di merdia	Cabaron breaded afl 27,50	Grill Mix seafood garlic afl 37,50
	Cabaron garlic afl 34,50	

EDIFICIO COMMERCIAL NOBO PA HUUR NA LOCALIDAD BON SITUA RIBA AV. MILO CROES 78, ORANJESTAD

Cla pa usa, full air-acondiciona, inclusivo lusnan, showroom espacioso y espacio pa almacina (180m²), espacionan pa oficina (95m²), cinco toilets, espacio pa handle carga (60m²) y espacio amplio pa parkeer.

Pa mas informacion yama 582-1039 / 582-1040.

Baba Herde a mostra

Evelyn como Inspector di Belasting a conseha pa stop restitucion di prima di AOV y awor como politico ta exige restitucion

ORANJESTAD (AAN); Segun Rene Herde di AVP, pa hopi aña e sistema di contribucion na e fondo di pensioen di behez (AOV) tabata pa pareha. E pensioen cu nan tabata cobra tambe

prima pa e fondo di pensioen di behez, cada trahado, tambe den un pareha, ta paga nan prima separa. (Esaki tabata e individualisacion di e pensioen di AOV)

HYPOCRISIA: E

primanan.

Ora tur hende a kere cu e protesta di e partido MEP tabata uno husto y sincero, a resulta cu e ta nada mas cu otro ehempel di hipocresia politico. A resulta cu den

a presenta e proposicion pa individualisa e pensioen di AOV. Esaki ta ensera cu ta cambia e pensioen di AWG 1.516,00 pa pareha casa, pa dos pensioen individual di AWG 900,00.

Consecuencia di esaki ta anto cu e pago di prima tambe

comportacion di MEP den parlamento ta bisa bo ta, cu nan ta capaz di skirbi y bisa kico cu ta, ki ora cu ta. Anto e mes un hendenan ta capaz di bisa y skirbi algo completamente contrario despues, si ta cumbini nan. Kico e consecuencia pa pueblo ta, no

In april 2000 lanceerde de SVB tijdens de 'Pension Summit' het voorstel om het AOV pensioen te individualiseren. Dit voorstel houdt in het vervangen van de gehuwden pensioenuitkering van AWG 1.516,00 door twee individuele pensioenen van AWG 900,00. Als consequentie hiervan dient dan ook de premiebetaling geïndividualiseerd te worden en dus de restitutie afgeschaft te worden.

tabata pa pareha casa. Esaki kier men cu ora e prima cu un pareha tin cu paga yega e suma maximo, nan ta haya e placa cu nan a paga dimas back.

Esaki ta e restitucion di prima di aov cu hopi hende tabata conta riba dje como un extra entrada na fin di aña of den aña despues. Ora separa e pago di

miembronan di e partido MEP tur aña ta keha cu hende no ta haya e restitucion di nan prima y te hasta nan ta acusa gobierno di ta nenga di haci e restitucion aki. E realidad ta cu tur aña gobierno y departamento di belasting ta pone un suma halto di basta milyon Florin den presupuesto pa paga e restitucion di

su conseho na gobierno di Aruba na 2002, e inspector di belasting a conseha pa stop restitucion di e primanan di aov cu hende tabata haya pa hopi aña. Esaki ta loke e "inspector di belasting" na 2002 y actual lider di MEP a conseha: (Traduccion) "Na april 2000, durante di e "Pension Summit", SvB



MOM

you're the best!

We have the perfect gift for MOM
Join us for a Mother's day Celebration

Sunday, May 8
Musical Entertainment at 8 pm

Paseo Gift Certificate available at parking cashier

Share your magical moments with your Mom!

 **SHARE ON FACEBOOK**

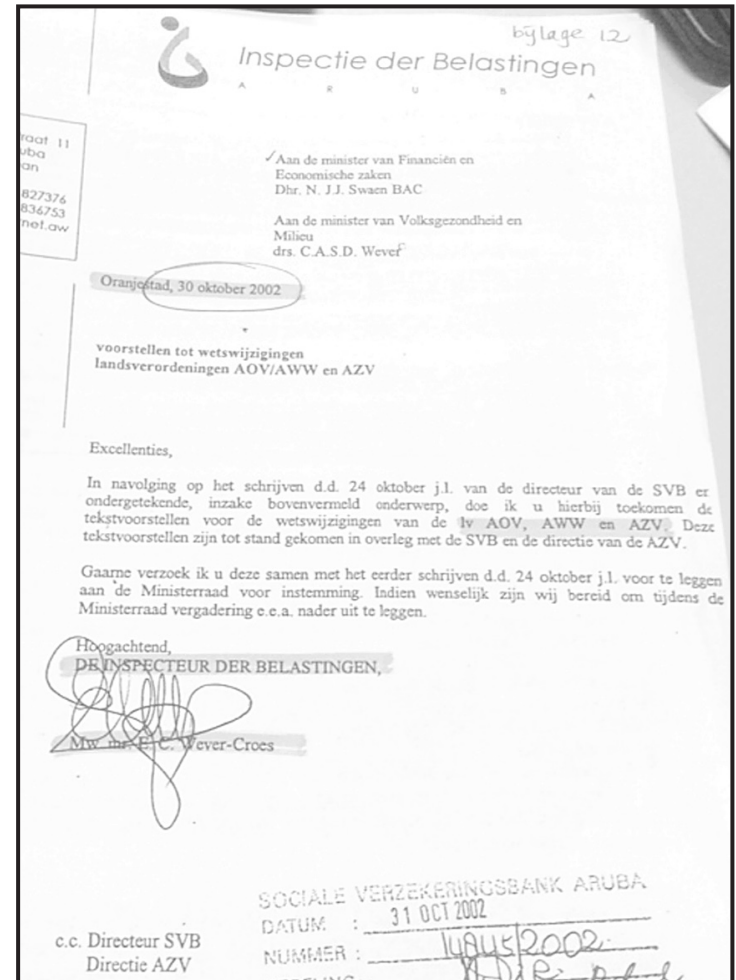
Share your magical moment with your mom at Paseo and participate to win a Gift

Pictures with most likes will win a prize. Winners will be announced on May 11

Paseo Herencia Shopping Mall • J.E. Irausquin BLVD 382-A • Parking available in
Paseo Parking Garage at Afl. 1.75 per hour.

Free parking until 12pm during weekdays and 5pm on weekends

    You Tube #paseoherencia | www.paseoherencia.com



mester worde individualisa y cu mester para e restitucion di e prima."

Loke cu e conseho aki di e "inspector di belasting", e actual lider di MEP y e

ta importa nan. E caso aki ta un ehempel bon cla di esaki. Esaki ta OPORTUNISMO y HIPOCRISIA maximo!



Caprietta & Co.

50% OFF

riba paña di hende grandi y accesorios

Oranjestraat 26 ex Joyeria Olga Vasquez



Parlamentario mr. Xiomara Maduro:

Baba mester tin berguensa di papia riba pensioen di biehes

ORANJESTAD (AAN): E manera cu Baba Herde ta scohe pa manipula nos Pueblo cu mal informacion ta decepcionante y sigur condenabel. Pasobra Baba cu su manipulacion di informacion ta segregando nos Pueblo net na momento cu nos Pueblo mester ta mas uni pa por enfrenta tur e consecuencia di e mal gobernacion di Gabinete Eman cu Baba mes a deha di controla como parlamentario di nos Pais. Awor Baba kier bruha tera riba e tema di pensioen, pero na nos opinion Baba mester tin berguensa di papia riba pensioen di biehes. Kier sconde tras di conseho di un inspector di 2002:

Tur tempo Baba a vota PRO pa hisa edad di pensioen pa 65 aña, Baba a vota VOOR pa individualisa pensioen di biehez kitando e restitucion cu pareha casa tabata haya, Baba a aproba pa hisa prima di AOV di 13.5% pa 14.5 % na 2014 y despues na 2015 Baba a bolbe vota PRO pa aumenta e prima di AOV na 15,5% y banda di esaki Baba a vota VOOR pa hisa

e premielongrens tambe. Anto despues di tuma tur e medidanan aki contra Pueblo, awe Baba kier purba scapa su cara den Pueblo door di bin



STATEN VAN ARUBA



FRACIE AVP

"Een zeker pensioen voor iedereen"
Inzicht geeft uitsicht

Relevante, opgesteld door de AVP-fractie in de Staten van Aruba, mede op grond van adviezen van FESCA en met medewerking van Alvaro Tzucul

Inleiding

Om de kwaliteit van de samenleving op Aruba te verbeteren, zijn keuzes nodig. De politiek moet die keuzes op tijd maken om goede zaken ook voor de toekomst te bewaren en zaken die ons dragen te gaan op tijd te buigen. Biedt dat goed aan in het verleden, kan in nieuwe omstandigheden toch verzekerd uitpakken. Blijfs op tijd veranderen, vraag een visie op de toekomst en vraag om de kracht om de daad bij het woord te voegen.

Om de kwaliteit van de samenleving op Aruba te verbeteren, zijn keuzes nodig. De politiek moet die keuzes op tijd maken om goede zaken ook voor de toekomst te bewaren en zaken die ons dragen te gaan op tijd te buigen. Biedt dat goed aan in het verleden, kan in nieuwe omstandigheden toch verzekerd uitpakken. Blijfs op tijd veranderen, vraag een visie op de toekomst en vraag om de kracht om de daad bij het woord te voegen.

Om de kwaliteit van de samenleving op Aruba te verbeteren, zijn keuzes nodig. De politiek moet die keuzes op tijd maken om goede zaken ook voor de toekomst te bewaren en zaken die ons dragen te gaan op tijd te buigen. Biedt dat goed aan in het verleden, kan in nieuwe omstandigheden toch verzekerd uitpakken. Blijfs op tijd veranderen, vraag een visie op de toekomst en vraag om de kracht om de daad bij het woord te voegen.

yora riba un carta di conseho cu un Inspector di Belasting a haci na 2002. Bay ta un hende sin un tiki berguensa! Baba ta haci esaki pa motibo cu e Inspector aki awe ta Parlamentario mr. Evelyn Wever-Croes y lider di MEP. Pasobra si e inspector tabata liga na AVP, Baba NUNCA a saca e conseho aki den publicidad. Esaki nos ta yama

oportunismo politico na unda ta core zwaai cu un conseho cu un ambtenaar a haci na su Minister na 2002, pa use como excusa pa aprobacion di medida cu Gabinete Eman si a tuma. Awor kico ta pio, e conseho di 2002 of e medidanan cu Baba a VOTA VOOR pa nan cu wowo sera? Rapport di AVP su FESCA di 2004 riba pensioen: Mas tristo ta cu Baba kier zwaai cu un conseho di 2002, pero no ta menciona nada di nan propio rapport di FESCA “un pensioen sigur pa un y tur” di 2004 den cual AVP ta papia di, entre otro, e edad di pensioen di biehes. Den e rapport aki cu a worde firma y entrega na Parlamento pa Mike Eman di Fraccion di AVP, ta menciona bon cla cu AVP ta boga pa e edad di pensioen keda na 60 aña. Pero awe cu Mike Eman ta den

Gobierno, ata Baba ta laga rapport di FESCA un banda y ta VOTA PRO pa hisa edad di pensioen na 65 aña! Esaki

De aanbevelingen samengevat

➤ AOV-leeftijd blijft 60 jaar

De AOV-gerelateerde leeftijd kan op 60 jaar worden gehandhaafd. Weliswaar neemt aantal ouderen toe, maar het arbeidsloosheidsloft blijft in stand door immigratie en een hoger gebortecijfer. In Aruba is er dan ook geen sprake van verrijking naar Europese model. Europa vergrijst de ouderdom, Aruba krijgt met meer grijze haren, maar heeft verrijking overveel arbeidskrachten. Toch moet er veel gekozen, want een ander voorbeeld met Europa is dat er in het Arabische verleden onder sociale gerelateerd bestaan. De sociale gerelateerd te bevorderen is positief van de AOV, vijf stellen daarom voor:

a. Blijfs, (inclusief bevolking en politieke) een grijze pensioeneetijd van 60 jaar.

b. Alle werknemers krijgen naast de AOV een aanvullend pensioen.

c. Zo geeft de AOV instelling aan een rechtvaardiger verdeling van de welvaart tussen werkenden en gepensioneerden. De AOV wijst het mogelijk aandeelden van de kosten van het AOV-fonds op de gepensioneerden af (de zogenaamde "4th sollicitatie-leeftijd"), en verspreidt ook het plan verwerken te dragen na hun 60e jaar door te werken.

➤ Een pensioeneetijd van 60 jaar, ook voor politieke ambtsdragers

De pensioeneetijd kent in Aruba veel varianten. Ambtsdragers van staatsbestuur hebben een pensioen op 55 jaar, staatsleden op 50 jaar en ministers op 45 jaar. Bovendien bouwen veel mensen die werken in het bedrijfsleven helemaal geen pensioen op. Er bestaat dus grote ongelijkheid in de pensioeneetijden en leeftijden.

Er is nog een tweede ongelijkheid: sommige pensioenen worden gestopt, dat wil zeggen dat het mogelijk is dat ambtenarij of politiek gepensioneerden niet meer ontvangen dan toeslagen of nog welken. Harmonisering van de AOV-leeftijd op 60 jaar geeft de mogelijkheid het AOV-basispensioen ook in deze pensioeneetijden in te bouwen, net als in het bedrijfsleven.

Let wel: deze harmonisering gaat vele jaren kosten. Goede en solide regelingen voor de toekomst zijn altijd een zaak van lange adem. Bovendien zal de AOV moet aan bestaande en opkomende rechten worden. De schiedheden in het systeem moeten er geleidelijk uitkomen.

➤ Voor alle werknemers een aanvullende pensioeneetelling

Na een lange arbeidsloos periode moeten Arubanen over een eigen pensioeneetelling kunnen beschikken. Duidelijk van de werknemers heeft geen eigen pensioen buiten de AOV, en dat moet veranderen. Een snelle en efficiënte methode is de opbouw van lussen van een verplichte pensioeneetelling in arbeidsloosheidskosten welke aan de hand van

AVP-fractie "Een zeker pensioen voor iedereen" - augustus 2004

pag. 4

ta e HYPOCRESIA politico di Baba, Eman y henter AVP cu a convence Pueblo cu nan rapport di FESCA cu e edad di pensioen lo keda na 60 aña pa despues hise na 65 aña

pasobra nan tin e poder pa haci esey. MEP ta propone pa baha e edad na 62 aña: Awe MEP ta propone pa baha e edad di pensioen na 62 aña na bienestar di nos Pueblo y ata Baba y AVP kier reclama cu no por. Pero si nan rapport di FESCA mes ta bisa cu e pensioen mester keda na 60 aña anto e ora ey Baba y AVP no por tin nada contra pa e edad di pensioen bay na 62 aña. Y si Baba y AVP su bende ta sigui bisa cu no por, e ora ey nan mester splica Pueblo di con nan tabata asina hypocrita di pone den e rapport di FESCA di 2004 cu e edad di pensioen ta keda na 60 aña. Pasobra mirando locual AVP mes a pone den e rapport di FESCA, Baba mester tin berguensa di papia riba pensioen di biehes.

The Garage Door Experts

Commercial · Industrial · Residential

- Emergency service on all makes and models
- Installation & service by the pros

Open hours:
Mon.-Fri. 8:30-12:30 / 2:30-6:00
Sat. 8:30-12:30

RAYNOR
AUTHORIZED DEALER

- Two (2) years warranty!**
- Deluxe Quality**
- Choose from many color & style options

E. & E. Trading Co. N.V.
Sabana Blanco 1-B
Ex deposito Brenchie's Dakota
T: 588-2828 F: 582-9397
E: e.n.e.trading@gmail.com
www.eetradingaruba.com

Brisa Tropical

ta presenta

Un Dushi Celebracion cu Mami

Bin celebra Dia di Mama na
Centro di Barrio Brazil
Diadomingo 8 Mei '16
di 4:00PM - 9:00PM

Y baila ariba musica di:
BANDA BADU y TIPICO BRISA TROPICAL





Bo ta mira algo pasa?

Accidente - Candela - Detencion - Razzia - Hincamento



Yama Tipline di DIARIO

582 2239



HAPPY MOTHER'S DAY

MOTHER'S DAY BINGO SPECIAL

Buy 1 Bingo Book , Receive 2nd Book Half Price
Bingo Starts at 1 p.m.

Bingo is Monday to Sunday at 1 p.m.
Progressive is hit if called in 50 numbers or less
AWG. 18,00 per book Incl Progressive

FOR MORE INFORMATION
VISIT OUR GLAMOUR CLUB OR CALL 5930228 OR 5873399

glitz casino

TEL 587 3399 • LOCATED AT THE LA CABANA BEACH RESORT & CASINO

Prome Minister Eman a mira con ta produci productonan alimenticio haciendo uzo di e concepto "Green Roof"

ORANJESTAD (AAN): Durante e gira di trabou cu Prome Minister Eman a realisa na diferente ciudad na Merca el a bishita Universidad di Distrito di Columbia, cu cual Gobierno di Aruba tin un relacion riba diferente tema di interes.

Durante e bishita aki Prome Minister a haya guia y splicacion di Sabine O'Hara, decano

Environmental Sciences University District of Columbia kende ta alabes director di Landgrant Programs.

Prome Minister Mike Eman y su delegacion a bishita e campus principal di e Universidad y a haya un splicacion amplio di diferente proyecto. Un di nan ta "Green Roof" cu ta produci productonan alimenticio, cu ta

produccion di alimento cu preparacion y distribuicion di cuminda, cerando e linea aki cu "waste and water management." E splicacion di e proyecto "Green Roof" ta cu por mira con ta produci un bon cantidad di alimento den un ambiente urbano, unda cu no tin ningun espacio na suela entre e edificionan. "Pesey nos a subi e proceso di produccion di alimento pa e parti di e dak," decano O'Hara a splica na final di e bishita.

Den un otro parti di e proceso, e mandatario a haya un bista di e cushinanan grandi di e universidad unda cu studiantenan ta wordo siña riba henter e proceso di alimento su produccion y e uzo, pero tambe cu ta wordo uza pa miembronan di e comunidad wordo entrena riba higiena di alimento y con pa lansa negoshinan di catering. Tur



esaki haciendo uzo di loke e Universidad ta produci.

Ya caba den un bishita anterior Prome Minister Mike Eman a firma un MOU (Memorandum of Understanding) cu e scol aki riba e tema di Agricultura Urbano. E colaboracion aki,

segun e decano O'Hara, ta cuadra mirando cu Aruba y e Universidad ta enfrenta e mesun reto y oportunidadnan pa siña mas den produci alimento localmente cu espacio y awa limita.



di College of Agriculture, Urban Sustainability and

parti di nan concepto di "Urban Food Hub" cu ta conecta



Mother's Day
Specials
TONY ROMA'S
RIBS • SEAFOOD • STEAKS

Option 1: \$19.00
• Potato Soup
• Ribs & BBQ Chicken served with Fries and Cole Slaw
• Ice Cream

Option 2: \$19.00
• Mini Kicking Shrimps
• Ribs & BBQ Chicken Combo served with Fries and Cole Slaw

Option 3: \$16.00
• Chicken Soup
• Ribs & BBQ Chicken served with Fries and Cole Slaw
• Ice Cream

Plus 1 FREE glass of wine

Located across from the Holiday Inn resort
For info and reservations call: +(297) 586 0800

TA BENDE SANTO/PIEDRA

Bo tin mester di un hemchi di santo blanco of 1/2 yarda bay ariba?
iNos por judabo!

RUIZ EXCAVATION
+297 593-9995
+297 588-9995

Mother's Day Special!

Awe 9.30am te cu 6 pm
The Wonder Of Accesories
Tin 30% te cu 40% di descuento
Riba sapato nan Brazilero y Colombiano.
Y hopi mas cos.
Adres: Barcelona z/n (banda di ex club douane Dakota)
Pa mas information yama: 592-8780

Aruba Lions Club cu gran honor pa Manuel Viana

Plaza Don Manuel Viana a keda bunita



ORANJETSAD (AAN): Diabierna 6 mei Aruba Lions Club (ALC) a bin hunto mainta pa honra honra sr. Manuel Viana d.f.m. na su monument conmemorativo plaza Don Manuel Viana na entrada di San Nicolas banda di Valero gasoline station antes Viana gasoline station.

Pa ser exacto dia 5 mei 1987 sr.Manuel Viana a fayece y dia 29 april 1989 Aruba Lions e tempo ey bou direccion ex-presidente sr.Ebby Arends a construi un monumento conmemoratorio na honor di sr.Manuel Viana pa tur su trabanon riba tereno commercial, cultural, social pero especialmente pa su trabanon caricativo cu tabata inmenso cu sr. Manuel Viana a desplega durante su bida na nos dushi isla di Aruba.

Mester menciona cu sr.Viana tabata pionero den mayoria actividadnan social riba nos isla cu te awendia ta un exitoso manera co-fundador di YMCA 60 aña pasa, nos por corda su busnan como transporte publico, cu tabata transporta muchanan di school, fabrica di refresco na Aruba, pionero den aviacion na Aruba, promer gasoline station na San Nicolas.

Sr.Francis Leo, presidente actual di ALC, a hiba palabra den nomber di Aruba Lions gradiciendo yiu di sr.Manuel Viana, esposa Phil y nieto Julio tambe tur esnan presente pa bin conmemora y repasa bida commercial pero muy especial pa nos di Aruba Lions Club e bida humano di un ser asina importante riba tereno caricativo, social

y cultural manera sr. Manuel Viana a laga e legado cu awe ta sirbi como ehemplo pa nos cu ta sirbi nos comunidad muy especial esnan den necesidad.

Motibo tambe cu Aruba Lions a honra na 1989 y awe atrobe cu e monumento conmemorativo Plaza Don Manuel Viana pa tur su trabanon pa nos comubidad Arubano y pa no lubidele tampoco como ser humano. Lions Club International a ser funda na aña 1917 pa sr.Melvin Jones,comerciante prominente na Chicago cu mescos cu sr. Don Manuel Viana a mira, banda di haci negoshi, e necesidadnan di e comunidad. A pone tambe e prerogativo di cuminsa cu trabanon caricativo pa esnan den necesidad y laga atras memorianan , ehemplonan y algo tanto Lions Club y den caso di sr. Manuel Viana su

fundacion, Viana Charity Foundation. Ehemplonan cu Aruba Lions Club lo sigui ta inspira tambe pa sigui sirbi

di nos trabanon caricativo. Sr Viana tabata cla semper pa yuda esnan cu bati na su porta atraves di su mission



nos comunidad manera nos lema ta bisa " We Serve" na esnan cu mester di nos atraves

manera su yiu menor Dr. Carlos Viana a splica atraves di no wak cuanto placa bo



Enjoy *Mother's Day* at Hyatt Casino.

Come and celebrate with us during our Pop Cash, Cash Flow & Roll & Win Promotions on this special day.

The first 100 mothers who attend these promotions will receive a gift.

Sunday, May 8, 2016
3:00 PM - 8:30 PM

Hyatt. You're more than welcome.



HYATT
REGENCY

For more information, please contact our Players Advantage Club at 586-1234 ext. 4583. HYATT, Hyatt Hotels & Resorts® and Hyatt Regency Aruba Resort, Spa & Casino® designs and related marks are trademarks of Hyatt Corporation ©2016 Hyatt Corporation. All rights reserved.

FREE
parking for
guests



AVON U.S.A.

Bernhardstraat 111 S.N.
584-2850 / 562-2808

Pa tur regalo y gift set cuminsando na Afl.12,50 sooo!

Diasabra full dia y Diadomingo mainta so.
(Nos ta bende tambe fia buki).





Café Maryli



Special pa Dia di Mama

8 Mei (Diadomingo) • 11:00AM - 5:00PM

Comcomber, Calbas largo, Papaya, Cabrito, Carni, Lengua, Spareribs, Rabo baca, Galiña stoba, Frekedel pisca, Paella seafood, Pisca criollo.

Chucolati pinda y Drikidek gratis pa nos clientenan.

Tel: 583-1889

por gana hacienda negoshi sino e necesidad tambe di e comunidad Arubano. Su calidad humano tabata sobresali den tur forma. “Awe mi ta biba den e legado di mi tata inspira pa nos conversacionnan cu nos tabata tin na unda cu mi tata a pidi pa wak back kico e comunidad su necesidadnan ta y yuda unda cu por pa asina aki contribui na e comunidad Arubano. Mi tata tabata hopi agradecido te na su ultimo dia ora cu Aruba a habrie su brasanan pa asina e por tabata un negociante exitoso, dunele oportunidadnan pa por a contribui na asina tanto numeroso actividadnan commercial, pero especialmente social-cultural caricativo na Aruba”.

Dr. Viana ta sigui bisa “Hunto cu miembronan di Aruba Lions Club y invitadonan mi ta para na centro di tur actividadnan commercial cu mi tata Manuel Viana a cuminsa cu nan ora el a yega Aruba . Mi ta hopi agradecido y sinti mi hopi honra na Aruba Lions Club pa keda honra mi

tata pa su obranan caricativo y tene su memoria bibo den nos comunidad Arubano. Mi tata no tabata forma parti di Aruba Lions pero den su curason tabata un Lion, cu amor pa sirbi otronan y yuda esnan den necesidad atraves di su



vision, mission y metanan pa yuda bira ciudadanonan ehemplar y exitoso hasta si ta posibel den comercio. E ser humano semper tabata central pa Manuel Viana”.

Viana Charity Foundation, cual sr. Manuel Viana a funda na aña 1980, tin emetap principal

pa yuda otro fundacionnan y organizacionnan fin aña cu suma di placa di cual ta procedente di fondonan cu sr. Manuel Viana a laga atras despues di a sera su carera como empresario sumamente exitoso na Aruba.



Sr.Tico Croes representando e fundacion a duna un breve resumen di con e mes a conoce sr. Viana tempo el a regresa Aruba como accountant y asina a siña conoce su vision cu sr. Viana tabata tin como ser humano pa e necesidadnan di nos comuidad . Pesey

mes atraves di su Viana Charity Foundation a haci donacionannan atraves di fondonan cu hopi grandi mes cu sr. Manuel Viana a laga atraves pa asina por sigui yuda na un gran cantidad



di fundacionnan fin di aña y cada vez ta repasa cu nan e importancia di bida y carera di sr. Viana na unda ta recordele . “Awe mi tin 25 aña como miembro di Viana Charity Foundation. Hopi vez bo kier retira di un fundacion despues di tanto aña , pero den Viana Charity Foundation cada vez cu mi repasa e trabaounan

e fundacion pa e comunidad Arubano”. Na final a hacie ofrendanan floral na e monumento di Don Manuel Viana na unda den sr. Francis Leo presidente di Aruba Lions Club y miembro

señora Magaly Franken a pone e promer flor den nomber di Aruba Lions Club. Sigui despues pa e incoming president di Aruba Lions Club sr. Randolph M.Vrolijk y ex-gobernador sr. Mr.Olindo Koolman , tambe desde di comienso di aña ta miembro di directiva di Viana Charity Foundation cu a hacie

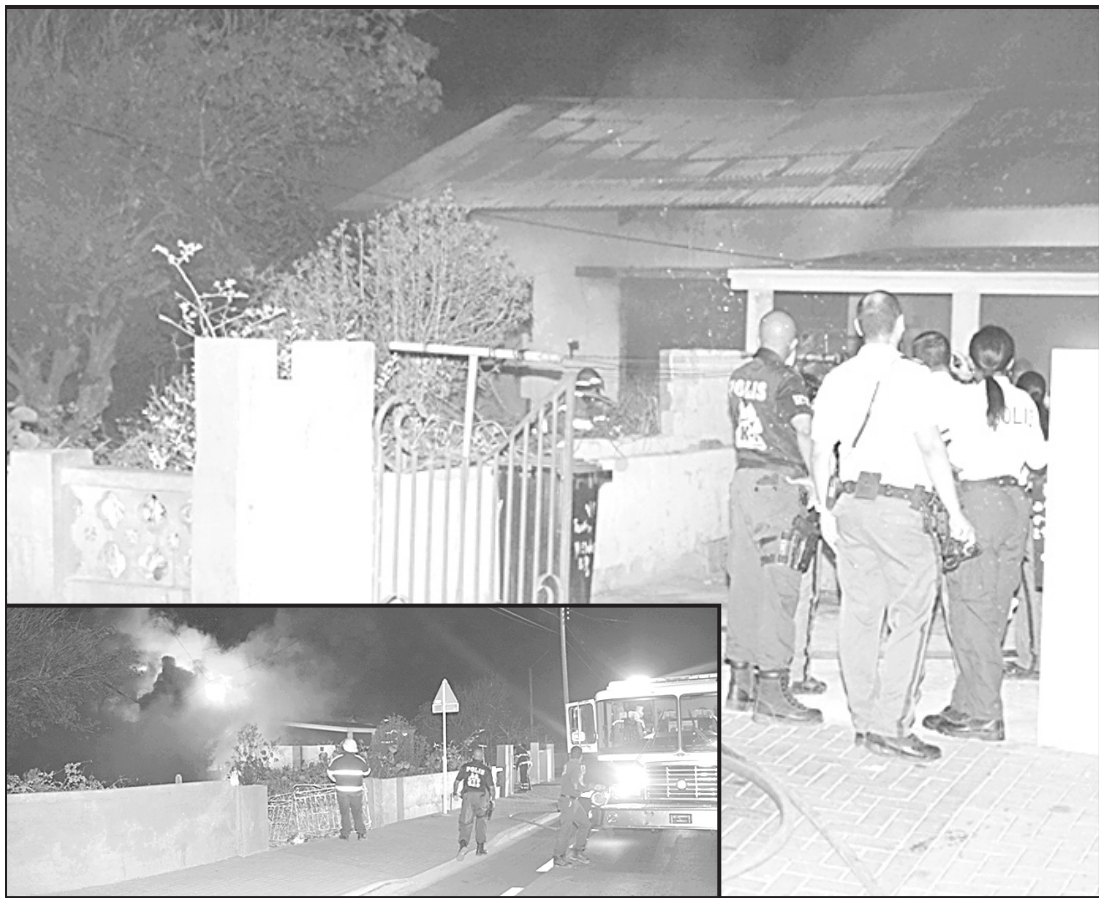


di sr. Manuel Viana bo ta keda inspira pa su inmenso bon trabaonan desplega y bo kier sigui den e spiritu ey pa sigui traha y yuda atraves di

ofrenda floral den nomber di Gobernador di Aruba sr. F.J. Refuñol, miembro honorario di Aruba Lions Club.

HOTEL USED FURNITURE
20% DESCUENTO
RIBA MUEBLES
HACI MAMI FELIZ, PROBECHA!
Ex-Codemsa Building
Tel: 585-9855 / 741-7432
Cargacion nobo a caba di yega!

Cas bandona na candela a afecta asta cas bisiña



ORANJETSAD (AAN): Diahuebs pasa di 11:30’or di anochi, gai cora a canta den Pastoor Hendrikstraat na San Nicolas pa un cas bandona na candela.

E vlamnan tabata asina grandi cu a afecta asta e cas bisiña, habitantenan a informa polis na elugar cu e cas bisiña semper tin un mucha su so. ki bomberonan a drenta accion pa controla e cas debi cu e candela a cuminsa kima e cas cu hende ta biba aden, pero e mayor a presenta na elugar y danki dios e mucha no tabata den e cas. Bomberonan a logra domina e cas inhabita na candela.



Stichting Kinderhuis Imeldahof Aruba
Tel: (297) 5870055 / 5872403 Fax: (297) 5870077 Noord 2, E-mail: imeldahofaruba@setarnet.aw PO.Box 4176(Noord)

Kinderhuis Imeldahof te Noord 2, Aruba, een begeleidingsinstituut voor jongens en meisjes roept sollicitanten op voor de functie van Administrateur / Administratrice

Werkzaamheden

- Financiële administratie**
 - Het verwerken van gegevens van financiële aard;
 - Het bepalen van de door het Land te subsidiëren bedrag en opstellen en opsturen van desbetreffende declaraties;
 - Het betaalbaar stellen van facturen/declaraties en het controleren van betalingen van crediteuren;
 - Het periodiek afsluiten van de verschillende administraties en het controleren van de aansluiting tussen de boekhouding (het grootboek) en sub-administraties;
 - Het opstellen van de begroting, de jaarrekening en periodieke financiële overzichten;
 - Het verstrekken van informatie uit de financiële administratie aan de directie (intern) en belanghebbenden (extern);
 - Het systematisch archiveren van de financiële brondocumenten.
- Salarisadministratie**
 - Het aanvragen, controleren en bijhouden van personeelssubsidies voor het uitbetalen van salarissen;
 - Het verzorgen van de salarisadministratie Inklusief het opstellen van de (maandelijkse) salarisrol en het uitdraaien van de salarisslips en verzorgen van de afdrachten lijsten (loonbelasting en sociale premies)
- Functievereisten**

MBO-diploma in economische-administratieve richting of gelijkwaardig;
Minimaal 3 jaar relevante ervaring in soortgelijke functie;
Kennis van relevante wet- en regelgeving;
Computervaardigheid in relevante applicaties (Word, Excel, Quickbooks en Payroll Pro);
Mondelinge en schriftelijke uitdrukingsvaardigheden in het Papiaments, Nederlands en Engels;
Goede contactuele eigenschappen en zelfstandig kunnen werken.
Een psychologische test maakt deel uit van de sollicitatieprocedure.
- Salariëring**

De functie is een door de Arubaanse Overheid gesubsidieerde formatieplaats.
Salariëring is conform het beleid in de Bezoldigingsregeling van de Overheid.

Gelieve uw sollicitatiebrief met uitgebreid CV pasfoto en kopieën van behaalde diploma's en/of certificaten, binnen twee (2) weken, doch uiterlijk 23 mei 2016 op te sturen naar:

het Bestuur van de Stichting Kinderhuis Imeldahof
d.t.k.v. de directeur van Kinderhuis Imeldahof
mevr. Natalia E. Hernandez
Noord
Email adres:imeldahofaruba@setarnet.aw



Mother's Day

3 course Local menu

+ a FREE gift
for all mothers

APPETIZERS

Shrimp Cocktail
or

Crab Fritters
Piquant dumplings of lump crabmeat deep-fried and served with red and yellow chili sauce
or

Seafood Chowder

ENTREES

Sirloin Kebab and Shrimp Brochette
Grilled skewer of sirloin and portobello mushroom with a skewer of seasoned shrimp and cabernet-portobello sauce
or

Grilled Catch of the Day
Brushed with lemon-herb vinaigrette and served with fried plantains, broccoli and Caribbean polenta
or

Grilled Free-Range Chicken
Half chicken partially de-boned, marinated in rosemary and garlic

DESSERTS

Fudge Brownie
With vanilla cream and glazed walnuts
or

Coconut Flan
Delicate custard with caramel sauce

Choice of one appetizer, one entrée, and one dessert
Afl 60.00 ++

Mother's Day Local Menu

For reservation call:
+(297) 586.5900
Located at:
J.E. Irausquil 374,
Palm Beach, Aruba

www.aqua-grill.com



Minister President Mike Eman ta stimula esaki

Colaboracion cu UDC pa Aruba produci mas cuminda propio y sostenibel



ORANJESTAD (AAN): Durante e bishita actual di nos Prome Minister pa

Washington, un parada importante tabata na University of District of Columbia (UDC). Aki Premier Eman tabatin oportunidad di papia cu e científico y expertonan encarga cu e programa di Agricultura. El a haya un recorrido, splicacion y principalmente un actualisacion riba esfuersonan

conhunto pa trece sistemanan sostenibel di produccion di cuminda pa Aruba.

Tabata back na 2014 ora cu Gabinete Mike Eman a firma un Memorandum of Understanding cu e institucion educativo na Estados Unidos cu e meta di cubri varios area y temanan den cual por colabora. Un di

nan sigur cu hopi potencial ta pa siña for di UDC con pa desaroya hardinnan urbano e implementa sistemanan

cana ainda,” asina Minister President Eman a duna di conoce.

Ta esencial pa nos siña for di esnan cu a purba caba. E bishita na e Center for Urban Agriculture and Gardening Education di e universidad, situa na e capital Mericano ta pa sirbi pa wak



di hydroponics, como tambe aquaponics. Esaki ta conceptionan di cual Aruba por beneficia enormemente.

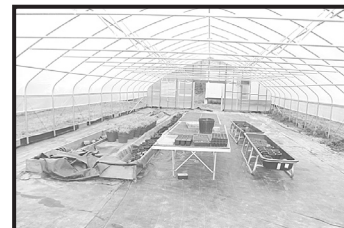
“Manera nos sa, na Aruba nos tin e reto di cultiva riba e tereno seco cu nos tin. Agricultura semper ta un lucha ya cu e awa potabel cu nos ta produci pa medio di nos planta di awa y electricidad, ta hopi caro pa uza pa esaki,” asina Premier Eman ta splica. Consciente di esaki, su gobierno a busca alternativanan y a haya den UDC un aliado pa comparti conocimiento y experiencia.

“Nos kier ta mas exitoso den bira un sociedad mas sostenibel; no solamente den crecimiento economico, pero tambe den bienestar general, cohesion social y den e concepto aki tambe nos ta enfoca riba e aspecto di con pa proteha nos medio ambiente y garantiza un siguridad di alimento. Den e ultimo aki, Aruba tin hopi pa

con institucionnan ta cultiva mata, fruta y berdura cu un sistema reciclavel. UDC ta garantiza cu nan por stimula e sector priva pa acepta e reto aki y cuminsa produci su propio cuminda. Si acaso ta confronta dificultadnan tecnico, nan lo tey tambe pa sostene e esfuersonan.

Departamento local di Santa Rosa tambe a bishita UDC y nan ta hopi entusiasta riba loke nan por haci hunto. Minister di Agricultura tambe a bishita e universidad caba y su ministerio ta trahando riba e colaboracion aki.

“Nos a traha e plataforma di cooperacion pa trece esaki Aruba. No solamente nos lo ta sostenibel den energia, pero nos ta mas cerca di logra nos modelo socio economico. Na mesun momento ta crea e oportunidad di por produci hopi mas di nos cuminda den un eco sistema cera caminda por haci uso di e recursonan natural,” asina Minister President Mike Eman a culmina bisando.



Aruba Trading Company
SERVING ARUBA SINCE 1923

Job opportunity GRAPHIC DESIGNER

We are looking for an experienced and **enthusiastic Graphic Designer** who is passionate for **developing creative ideas and concepts** for our extensive line of brands. The work demands creative flair, up-to-date knowledge of industry software and a **professional approach to time, costs and deadlines.**

If you are ready for a challenging job with potential e-mail your CV with picture and an up-to-date portfolio to marketing@arubatrading.com.

Global Training Institute: Nos tin 49 curso available

Curso nan cu nos ta offrese ta: • E-Business • Import - Export • Human Resources • Marketing • Life Coaching • Advertising • Executive Secretarial • Sales • Real Estate • Travel & Tourism • Galileo Course • Catering & Cooking • Hospitality Management • Sport Management • Project Management • Retail Management • Frontline Management • Business Management • Paralegal Secretarial • Mediation • Political Science • Private Investigation • Criminal Psychology • Criminal Justice & Criminology • Forensics • Bookkeeping • MYOB • Event Management • Public Relations • Journalism • Counseling • Personal Trainer • Natural Health • Nursing Assistant • Medical Secretary • Dental Assistant • Pharmacy Assistant • Beauty Therapy & Make up • Zoology • Pet Care / Vet Assistant • Horticulture • Landscaping • IT (Web Design) • Graphic Design & Desktop Publishing • Photography • Teacher Aide • Biblical Studies & Ministry • Nanny • T.E.S.O.L 34 Languages

Global Training Institute ta un International Movable E-Learning Instituto Tertiary educashon cu tambe ta I.C Institute rond di mundo. E e-learning ta acredita via Recognised Member International Association of Private Career Colleges y tambe Accredited by the International Accreditation & Recognition Council. E Instituto aki ta lagabo studia na bo cas y na bo ora cu ta confortabel pabo, y logra success den e trabou cu bo kier of ta desea. E school geld cu nos ta cobra ta sumamente un prijs barata cu bo por afford tur luna. Ken ta wak pa bo carera? Bo hefe di trabou? Probablemente no, Bo accounting? Nos ta duda. Well na Global Training Institute e ta nos mission pa mira bo interes di carera. Nos no ta bai solamente dunabo e miho skills y sabiduria, pero tambe nos lo judabo hanja e trabou di bo sonjo cu semper bo tabata kier of asta esaki por judabo lanta bo mesun negoshi. Global Training Institute ta un leader den education distancia internacional cu e miho curso nan cu ta offrese availabel na e estudiante nan. Nos ta contento cu bo persona ta mirando e relato aki awe, si bo kier prepara pa un miho, briante futuro, bo ta na e bon lugá! y bo no ta bo so. Awe miles di estudiante rond di mundo ta na cas of na trabou, experienciando e confortabel y contento di nos curso cu nan ta hasiendo awo, nivel proffesional E-Learning sinjando di un programa distancia. Nos ta spera cu bo ta join nos, nos lo tey semper cu bo for di bo prome dia te cu dia di graduation. Tuma bo sigiente paso pa jega cuminsa cana caminda pa bo meta, talento y bo futuro di jies applica via email: Admission_gti@hotmail.com manda nos un email cual curso bo ta interesa di hasi y nos lo dunabo tur information cu bo ta desea.

APPETIZER
CREAM OF BROCCOLI OR OCTOPUS CEVICHE

ENTREE
TENDERLOIN & SHRIMPS
OR
SHRIMPS RISOTTO

DESSERT
CARAMEL FLAN OR CHEESECAKE

\$32

1 FREE GLASS OF WINE PA TUR MAMA

TEL: 2800029

Na apertura di siman di Enfermeria:

Aruba tambe ta confronta problemanan mundial cu mester deal cune



ORANJESTAD(AAN): Na Hospital tabata tin un ocasion hopi special unda a haci apertura di e siman di enfermeria. Ezzard Cilie cu ta e director medico di hospital a hiba palabra.

Aki el a splica e stapnan cu nan ta tuma localmente. Tin diferente cos bunita unda ultimo diez aña a atende e temanan y difincion di nursing. Ezzar Cilie a splica cu e profesional enfermero ta spera cu e por cana cu cambianan. E cambianan ta bay hopi mas leu.

Cada uno tin nan metanan comun. Ta spera hopi di e profesional enfermero. E enfermero tin e abilidad y competencia adecua despues di sigui su preparacion. Erazon di existencia di e enfermero ta pa mira pa e pashent. No mag di discrimina den e trabao como profesional.

Eticamente e enfermero tin

un trabao pa haci. Semper mester por considerando e cambionan. Na Aruba a cuminsa un tendencia cu no ta bay caba y lo sigui. Diferente cos y problema mester deal cune cu ta algo mundial cu nos tambe por confronta nos mes cune.

E director medico di hospital a splica cu ora sigui rednan social ta comosifuera na Aruba no tin profesional. Ta dos hende cu mal experiencia ta suficiente pa culpa henter e sistema medico.

Awendia ta topa hende riba caya of riba cama y ta worde spera cu bo ta yudanan. Nos ta den siman di celebracion cu ta cuminsa awor y lo caba dia 12 di Mei. Kier sigui cu e bon trabao cu enfermeria ta haciendo. Nan ta obliga pa duna e mihor servicio y na nan alcance segun e director Ezzar Cilie. Mester remarca cu durante e apertura di siman di enfermeria, tabata tin tambe apertura di e exposicion na hospital.

Aki e historia di enfermeria



y forma di bisti ultimo 150 aña ta resalta. Cada uno cu su splicacion. Interesante e expocision cu ta bon tambe pa hobennan estudiante y maestronan mes por sinja

di dje. Por traha afspraak cu tur tranquilidad y nan lo duna un cita pa asina haya un splicacion amplio riba e contenido cu ta interesante.

MOTHER'S DAY WEEK

OPENING HOURS EVERYDAY FROM 10AM-8PM

THURSDAY CLOSED

SUNDAY OPEN 10AM-2PM

Federacion "Forsa"

Dios a crea un persona cu ta sabi.
Cu solamente sa di stima, cu ta haci sacrificio.
Un cu ta encurasha, un cu nunca ta entrega. Dios a crea un Mama. Deseando tur Mama en particular Mamanan Cu un "Stima".

Felis Dia di Mama
Cu Amor di nos tur.

BARGAIN CITY

PARKING LOT CERTIFIED MEGAMALL

Feliz Dia di Mama

50% OFF

Tur cortina
Tur paña di mesa
Hopi blusa mericano
Hopi paña di mucha
Hopi shimis pa mucha muher

Set di blusa y short Afl.24,-
Hopi bata Afl.14,-
Hopi blusa size grandi Afl.15,-
Hopi torello 2 pa Afl.35,-
Shimis catuna Afl.22,-
Hopi jeans 2 pa Afl.25,-
Hopi carson 2 pa Afl.25,-

20% OFF

Tur paña di cama
Tur mat a baño
Tur mat pa porta
Tapijt grandi
2 pc set di pyjama

UN COLLECCION NOBO DI TAS PA DAMAS / SAPATO / SLOF

Sandalia / Cartera / Holoshi / BH y Panty / Faha /
Saya / Short / Pyjama / Cosmetico y hopi hopi mas!!!

Bin wak nos prijsnan special riba tur

AIRCO INVERTER

marca

SAMSUNG

di 9000 / 12000 / 18000 / 24000 / 36000 BTU

No lubida di puntra pa bo Descuento di Dia di Mama
Bin probecha y Celebra cu nos!!

Vigilancia na nos costanan cu Douane lo traha preventivo tambe contra arma y droga

ORANJESTAD (AAN): Douane falta personal y segun Maduro, no ta solamente tin cu wak e entrada pa loke ta impuesto, pero e parti di siguridad tambe tin cu tene na cuenta cune, cual ta haya cu pa hopi aña el a worde negligisha den cuerpo di douane, pa loke ta surveillance.

E surveillance ta solamente ora core ta haya algo, e ta preventivo tambe. Hendenan lo cuminsa wak cu douane ta cuminsa haci surveillance marduga. Ta marduga ta loke cos ta pasa y lo bay tene na cuenta cu esaki. Awor aki tin un free for all na e costanan, pasobra ta na waf so tin ambtenaanan di douane staciona, pero e costanan ta hanchu habri.

Manera cu ta wak e situacion di arma cu ta andando riba nos pais awor aki ta alarmante y a yega ora pa reintroduci e parti aki, pa cuminsa preveni y traha hunto manera antes

cu polis, kustwacht, pa purba cera e costanan mas tanto posibel.

Douaneronan arma na aeropuerto:

Toch por a tuma nota cu a aeropuerto no tin hende arma como douane. Na wafsia logra, pero na aeropuerto no. Segun Maduro, esaki tambe ta algo cu lo trece na conocimiento di minister, mirando cu den ultimo tempo ta haya problema cu pasaheronan cu ta bin agresivo, nan ta treed op contra e ambtenaar cu ta haciendo su trabao e momento eyan.

Awor aki no tin nada pa defende nan culpa cune. Den tur e añanan cu Maduro tin den dienst, e ta conta cu e pasaheronan no ta di antes. Nan ta mas agresivo, ta pusta boca, nan no ta respeta autoridad etc. y esaki ta un punto cu a laga minister sa, cu tin cu trece cierto proteccion pa e ambtenaar, di cual e

minister a duna e director e tarea pa ehecuta cierto cosnan cu a bin cun'e, pa loke ta trata armamento y por bisa cu despues di un reunion dos siman pasa, a dicidi cu e no ta bay ehecuta e opdracht di e minister.

Riba su mes el a dicidi cu e ta bay parkeer esaki y ta haya lamentable si cu ta comosifuera e no ta wak e parti di siguridad di e douanero na pia di trabao. Loke ta trata Barcadera, a lucha tanto pa yega pa concretisa esaki y si no tabata pa e minister cu a duna un opdracht pa ehecuta, no por sinta warda mas. No por sinta warda te ora algo pasa.

Awendia tin asina hopi cos ta pasa. Tur hende por tuma nota loke ta pasa riba caya y e no ta safe pa laga e ambtenaanan funciona sin ningun clase di proteccion. Na aeropuerto tambe tin e problema eyan, cu ta haya cu no tin ningun



clase di proteccion.

No tin boei, ni nada pa defende nan mes cu e pasahero cu ta violento of ta agresivo cu nan. Ta bay papia un biaha mas cu e minister y lo bay

puntre di esaki. El a duna un opdracht y e director a dicidi cu e no lo bay ehecuta. Aki ta camida cu lo bay musta e minister waki con por keda cla cu esaki mas pronto posibel.

Telefonnan di Diario
582 -6747 Fax 5828551

Edward Maduro di SADA:

Trabao di Douane ta pa cuida nos costanan tambe



ORANJESTAD(AAN): Tin otro desaroyonan na waf di Barcadera. Tin cierto cambio di schedule pa loke ta e ora di trabao. Tabata tin e mesun problema na aeropuerto tambe.

Segun presidente di sindicato di Douane, SADA, Edward Maduro, aña pasa tabata tin un situacion unda cu e director kier a bin cu un cambio den e rooster, caminda cu a sali afo pa algun ora y despues di a reuni cu minister Bermudez, esaki a compronde e puntonan y a stem in pa laga e rooster manera cu e tabata y a sigui draai bon.

Maduro a agrega cu e waf di container a muda pa Barcadera. Ora di low season cu no tin barco crucero den Playa, no tin mucho movecion. A dicidi pa manda e personal cu tabata traha na waf di Playa bay staciona nan mes na waf di Barcadera, mirando cu e container haven a bay eyan. Eynan lo tabata un bon oportunidad, mirando cu na waf di Playa tin un parti caminda algun hende ta traha y na waf di Barcadera tin mas hende trahando cu por a zet in un surveillance marduga, refuerso den dia.

A bin cu cierto plannan pa loke ta un rooster cu por traha na beneficio na tanto douane como comunidad, mirando e situacion, manera ta ser bisa den prensa, cu costanan ta habri. Douane tin ideanan riba mesa cu por implimenta back. Trabao di

douane no solamente ta pa cobra impuesto sino tambe ta pa cuida nos costanan y entrada di cosnan cu ta ilicito. Aki por wak cu leiding no a tuma sugerencia di e sindicato na cuenta y a dicidi di pone hendenan manera cu nan ta haya ta bon. Apesar cu minister a sugeri directo pa sinta cu sindicato y djeynan pa yega na un acuerdo mutuo pa asina evita cu lo por tin un problema manera a sosode na aeropuerto aña pasa, esaki no a sosode. En berdad a sinta, pero djis pa formalisa e deseo di minister pa sinta cu e sindicato, pero e tabata djis un reunion di tuma nota di e puntonan y hink'e den lachi y warda. Pasobra no ta wak nada di loke a sugeri, a worde tuma na cuenta.

Segun Edward Maduro, nan ta hayando hopi yamada y mensahe di coleganan ta drelando, mustrandu preocupacion con nan lo bay traha aden y no ta aceptabel, mirando cu nan tambe ta haya cu tin e parti di surveillance cu kier reintroduci back, pa asina core costa, manera cu tabata sosode den pasado. Lo bay sinta cu minister y aki lo bay trece e preocupacion di e coleganan na su conocimiento, pa wak pa evita cu loke a pasa na aeropuerto, pasa na Barcadera. Ta spera cu sinta cu e minister otro siman, pa asina por yega na un solucion pa esaki prome cu e bira un problema.

**PPG Paints**

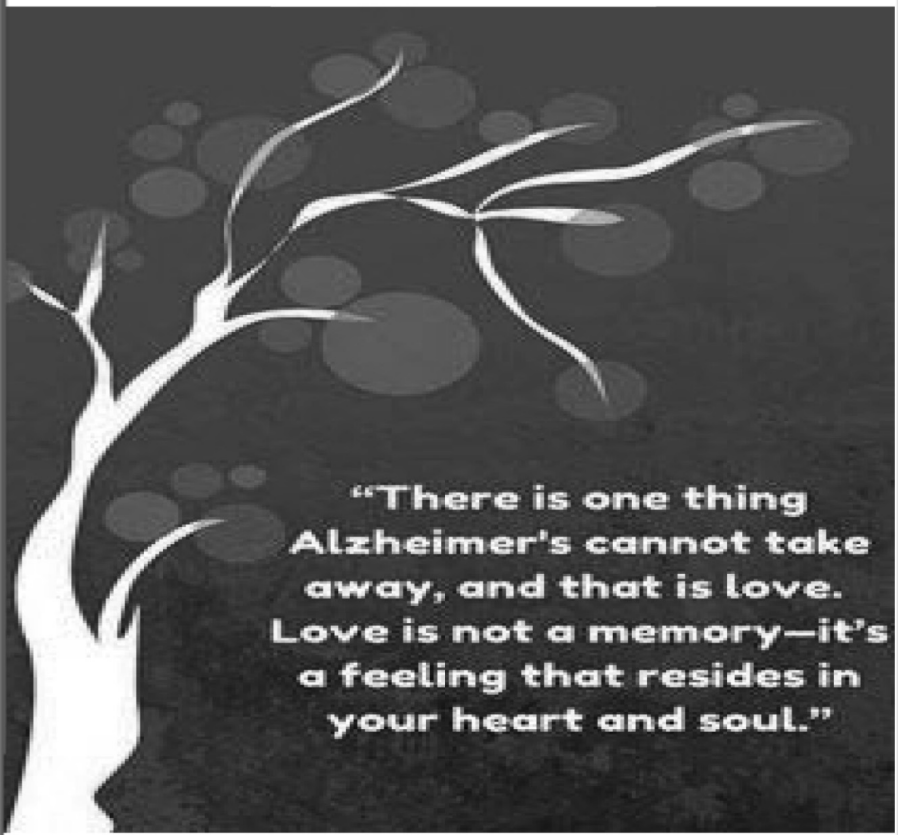


I ♥ MY MOM

35% off

585-0500 *Cumana 1 (Dilanti Cliffix) * www.ppgpaints.com





"There is one thing Alzheimer's cannot take away, and that is love. Love is not a memory—it's a feeling that resides in your heart and soul."

Staff y personal di Fundacion CasMarie ta desea tur mama di Aruba, un felis dia Mama ♥



Bo a mira Accidente of algo pasa?
Accidente - Candela - Detencion - Razzia - Hincamento

**Yama Tipline di DIARIO**

Tel: 582 2239

MOTHER'S DAY BINGO

SUNDAY
May 8th, 2016

WIN UP TO
Afl. 5500,- Cash!

Full Card Starts at AFL 3600,- CASH!
\$8/AFL 14,-/Bingo Card

9 Games plus the Powerball, Increase your chances to win 2X PROGRESSIVE POWERBALL.
Buy 3 Bingo Cards Receive the 4th for \$5, Buy a stamp for \$2 to Double Up Your Prizes.
Door Prizes, Snack Crioyo, Live Entertainment, Spin & Win **CASINO OPENS AT 10 AM**

TROPICANA
ARUBA RESORT & CASINO

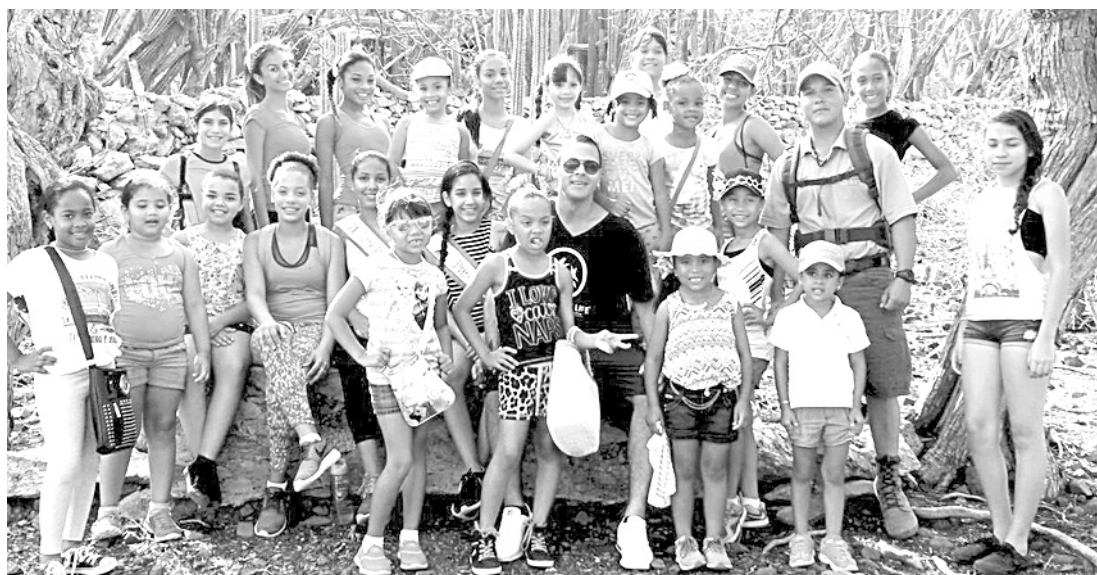
TA

TROP ADVANTAGE™

Must be age 18 to play. Play responsibly.
www.gamblersanonymous.org

J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA, DUTCH CARIBBEAN | TROPARUBA.COM | (297) 527-9160 | LOCATED AT THE TROPICANA ARUBA RESORT & CASINO

Cas Princesa Aruba den Parke Arikok



ORANJESTAD (AAN0: Candidatanan participando pa e 4 titulonnan di Cas Princesa 2016 tabata di bishita na Parke nacional Arikok. Bao guia di Park Ranger Carlos e candidatanan pa Little Princess, Little Miss Aruba, Little Pre-Teen y Pre Teen 2016 a haci un caminata for di 8'or di mainta.

Aki Carlos a conta nan storianan brindando nan informacion interesante tocante di e flora y e fauna di Aruba. Tambe un bishita na e cas di sra. Henriquez na St. Cruz unda sra. Henriquez

a informa e reinanan riba e forma y function di varios articulonnan cu nos grandinan tabata usa antes na Aruba.

Cas Princesa Aruba ta gradici tanto sra. Henriquez como Parke Nacional Arikok pa e dia tan educativo. Dia 28 di mei 2016 tin den Cas di Cultura e anochi di talento na unda tur candidata lo competi pa e Miss Talento 2016 den nan categoria.

Tambe ta invita un y tur pa e caminata di Cas Princesa cu ta dia 14 di mei 2016 saliendo for di Fishermans hut pa Arashi.

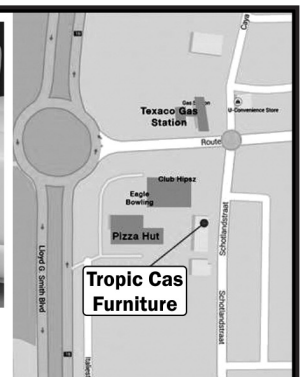
TROPIC-CAS
Furniture & Home Decor
SCHOTLANDASTRAAT 85-1



*Mother's Day
Special*

20% Discount
on all items!

Furniture & Home Decor:
Livingroom / Diningroom / Bedroom / Lighting





Ministerio *di* Asuntonan General, Ciencia,
Innovacion y Desarojo Duradero



Feliz dia di Mama!

Amor di un mama no tin pa igual'e . E ta un amor sin condicion.
Un amor cu ta guia nos den momentonan dificil di bida. E ta e luz briyante cu ta ilumina
nos ora scuridad kier domina. Un amor cu tur yiu mester di dje.
Nos mama ta nos inspiracion pa sigui, pa no rindi, enfrenta retonan y triunfa.

Mi ta desea tur mama awe un feliz y glorioso Dia di Mama.

Prome Minister M.G. (Mike) Eman y sra. Doina Eman

Pantene ta sorprende mamanan e fin di siman aki

Cumprando cualkier Pantene bo tin chens di haya full bo compras gratis



□ORANJESTAD (AAN): E weekend aki e team di PANTENE y su distribuidor, Compra LTD lo bishita diferente punto di benta pa nan celebra hunto cu mamanan di Aruba e dia di mama. Desde diabierna e team a bishita Ling & Sons IGA Super Center y a sorprende diferente mamanan cu tabata haci nan compras cu regalonan, premionan instantaneo y te hasta nan compras Completamente GRATIS!

Esaki ta un iniciativa unda ta premio mamanan cu ta fiel cliente di PANTENE. Den e potretnan por mira Señora Agnes van der Linde, kende tabata e promer ganado y a ricibi su compras completamente gratis. Si bo tambe kier ta parti di e



celebracion y participa pa gana diferente premio join e team di PANTENE riba diasabra 7 di Mei na Cheng's Supermarket di 10am pa 1pm, na Super Food di 11am pa 2pm y na Hong kong Paradera di 4pm pa 7pm.

Special pa Dia di Mama....

*Pa Dia di Mama, nos tin bunita areglo den celofan.
Nos tin diferente tas, cartera y bunita accesorios manera;
cadena, hanger, armband, renchi oreo, set completo.
Nos tin diferente prijs pa tur cartera.*

Duna bo Mama balor, awor cu bo tin'e.



Wilhelminastraat #81 Tel:582-2207

**Telefonnan di DIARIO 582-6747
Fax 582-8551**



The Old Cunucu House

RESTAURANT

Palm Beach 150 • Tel. 586-1666
E-mail: theoldcunucuhouse@setarnet.aw

Cu hopi amor pa tur Mama

Menu

Appetizer

Por scohe

- Caesar salad
- Sopi carni
- Crema di oester
- Pisca tempera
- Escargots

Entrée's

Por scohe

- Special pa mama
- Comb. Lobster thermidor cu grouper fillet
- Tenderloin steak, mushroom sauce
- Chicken breast cu mango sauce
- Cabrito stoba
- Salmon fillet cu garlic sauce
- Grouper fillet cryoyo

Dessert

Por scohe

- Bolo di cashipete / - Quesillo
- Bolo di Ponche Crema

Prijs pa persona

Awg. 49,=
+ 3.5% B.B.O.

Menu pa mucha

Awg. 21.00
+ 3.5%

Lasagne di camí
Breaded chicken
breast cu French fries,
pinda sauce

Dessert: Ice cream

Mervin Wyatt-Ras, enconecion cu e siman di enfermeria:

Pabien na enfermeronan y esnan cu ta traha den enfermeria



ORANJESTAD (AAN): Dia 12 di mei ta dia internacional di infermeria. E aña aki e tema mundial pa e celebracion ta cambio y e habilidad pa “Resilience”. Esaki nifica e habilidad elastico di e enfermero. Presidente di e comision di Salud di Parlamento Wyatt-Ras y vice-presidente di e comision señora Varlack-Janssen tabata presente na Hospital durante un ceremonia di inauguracion

di e e siman. Aki tabatin diferente discurso.

Entre nan di minister di Salud, dr. Alex Schwengle, director di Hospital, sr. Esserd Cillie, presidente di e Bond di Hospital, señora Gina Maduro, presidente di ODEA, señora Sharline Tromp y di e comision di actividad di Hospital. Despues di a mira un bunita video di entrevista di diferente enfermero(a) por e ricibi splicacion di señora Backer encunto historia di enfermeria den un exposicion bon hinca den otro.

Wyatt-Ras tin palabra di elogio pa e organizadornan y e trabao importante cu enfermeronan no solamente di Hospital sino tambe di Witgele Kruis, SABA y otro entidad ta haci. Muy en especial durante ultimo añanan cu nos comunidad a

cambia y tambe nos hendenan y e tipo di malesanan a bira diferente e.o. alzheimer, e presion ariba e enfermero a bira mas fuerte.

Mas y mas tambe nos hendenan ta bira conciente y si algo no ta bay bon ta critica e trabao di enfermeria. Esaki a sosode durante ultimo simannan. Natural tin enfermero cu por haci fout of otro cu no ta traha manera debe ser. Esaki siguramente no ta contra pa tur. E rol di enfermero pa e pronto cura di un patient ta esencial. E ta sigui loke e dokter of especialista indica y ta esun mas cerca di e patient. Antes e enfermero, banda di duna cuidu, tambe tabata encarga cu tareanan domestico di limpieza etc.

Awendia tin otro trahadornan encarga cu limpieza y otro

trabaonan. Ta di importancia pa keda garantisca calidad di cuidu. Wyatt-Ras ta referni na leynan cu a ser aproba den Parlamento, manera ley di BIG cu lo mester salvaguardia cu profesionalnan lo mester keda haya upgrading y sigui cursonan pa sigui actualisa nan conocimiento pa asina duna un bon cuidu na pacientnan.

Pacientnan di awendia ta hopi mas critico y ta lesa tocante nan malesa e.o. riba internet, locual ta haci cu e enfermero mester tin un actitud positivo y asertivo. E mester por discuti cu e patient tocante diferente malesa y ideanan tin biaha hasta eroneo cu e pacient por tin. En enfermero di awendia mester ta un partner den cuidu di e pacient mas independiente. Wyatt-Ras ta felicita un y tur cu ta traha den enfermeria.

Ex Polis ta accidenta na Piedra Plat



ORANJESTAD(AAN): Diabierna merdia un ex-polis coriendo cu velocidad basta halto den un BMW riba caminda di Piedra Plat pa Sero Pita a haye involvi den accidente.

Diripiente un Hyundai H1 Van a bay lora su dilanti y el a dal un brake pa evita e accident pero a dal tog.

E BMW a haya basta daño na skina dilanti banda di chauffeur. E van no a haya masha. E chauffeur di e BWM a rabia masha y baha for di auto cu intencion di regla cuenta.

Polis a worde avisa y a presenta. Apidi pa ambulance tambe pa asina bin atende cu e chauffeur di e BMW. Algun hende cu conocimiento di prome auxilio a atende prome cu Polis y Ambulance a yega.



MOTHER'S DAY WEEK

OPENING HOURS EVERYDAY FROM 10AM-8PM

THURSDAY CLOSED

SUNDAY OPEN 10AM-2PM



CRYSTAL THEATRE

OPEN EVERYDAY FOR SPORTS.

SATURDAY MAY 7, 2016

MIDDLE WEIGHT WORLD CHAMPIONSHIP
BOXING EVENT: CANELO VS KHAN.

SEE IT LIVE ON THE LARGEST SCREEN ON THE ISLAND!

DOORS OPEN AT 7:30PM

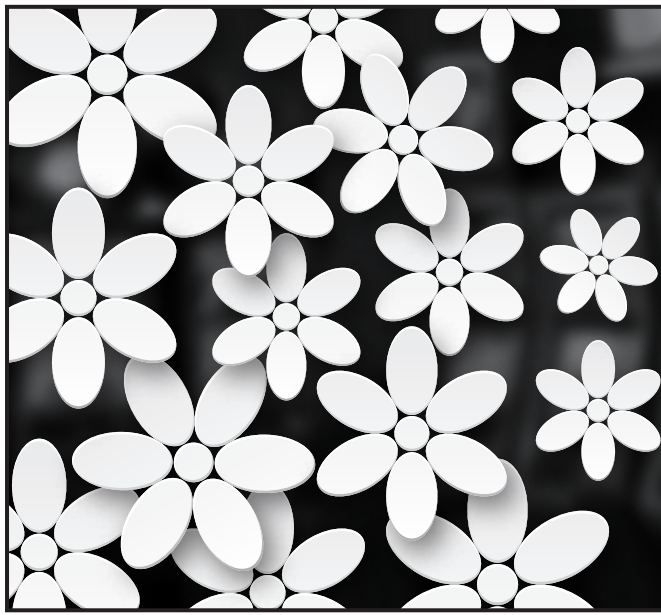
SNACKS AND DRINKS CAN BE PURCHASED AT THE ENTRANCE (18 YEARS AND OLDER)

FREE ENTRANCE

Place your bet at the Race & Sports booth at Crystal Casino Cage Cashier.

CRYSTAL Casino





Special Dia di Mama Hunga Slot Gratis

Cada 30 minuut for di 3:00pm te 10:00pm

Ganador lo wordo auncia
cada 30 min pa

**HUNGA SLOT
GRATIS**

**\$10 \$50
\$20 \$100**

Orchid Casino

orchidcasino

Orchid Casino

Situa na Riu Antillas antes The Westin Resort . Telefon: (297) 5257777

Francamente

Scirbi pa Frank Edwig Burke

Un pesadia.....

Direpente mi ta haya mi den un espacio grandi yen di hende cu nunca mi a mira den mi bida; nan no ta di mi isla y ora mi ripara nan condicion mi ta saca mi conclusion: nan ta refugiado venezolano..... Mi ta busca e salida y ningun caminda mi ta mira ningun borch di salida of exit.... Mi ta drenta den un panico enorme y ta lanta foi sonjo cu sasha ,mi puppy di dos luna, ariba mi pecho y ta lembe mi cara. Esta sabi e bestia aki ta pa e por sa kico e mester haci!

No ta tur ora un sonjo of un pesadia tin un nificacion specifico pasobra ora hende bai drumi cu stoma demasiado yen e set up su mes pa un pesadia kizas mas peor cu esun cu mi a haya recientemente. Ora cu e crisis di refugiado a dal paisnan di Europa, gobernantenan hulandes a expresa nan preocupacion pa cu un crisis similar na Aruba si e situacion na Venezuela empeora.

Si Gobierno di Aruba a comprende e mensahe y a intensifica patruyahe den nos awanan territorial, esaki ainda no ta suficiente pasobra diariamente tin mas y mas venezolano ta drenta nos pais ilegalmente. Sea nan ta bin cu botonan di fruta y pisca y bula na awa pa landa bin tera of nan ta bin cu avion y simplemente no ta bai bek.

Tin informacion circulando den pueblo cu a mira hende na grupo subi tera na Seroe Colorado y cu tawata tin un pick-up ta warda nan pa hiba nan den un "escondite". Tin tur indicacion cu ta un grupo di crimen organiza ta haciendo un negoshi di trafica cu sernan humano. Gobierno di Aruba mester pidi Hulanda ayudo pa por hiba un control mas rigido di nos frontera especialmente cu Venezuela.

E pais aki ta na rand di un guerra civil pasobra tur cos ta indica cu Gobierno di Presidente Maduro ta poniendo obstaculo den caminda pa un referendum revocatorio y pa colmo ta nombra un comision di tres persona cu ta integrante di PSUV pa "verifica legalidad" di e firmanan colecta. E desaroyo aki ta muestra claramente den direccion di un confrontacion arma pasobra aunke tawata nan tin 40 % di sosten den e ultimo eleccion parlamentario, nan ta dispuesto pa defende e "legado di Chavez" te na morto.

Awor autoridadnan policial mester por tin un idea fe unda tur e armanan cu ta skeiro rond ariba Aruba ta sali y Gobierno mester tuma e medidanan mas severo posibel pa para un desaroyo cu ta hibando nos pais pa un desastre. Sera frontera completamente pasobra si na Venezuela tin scarsedad di productonan di primera necesidad, supermercadonan di Aruba ta "full gestock" cu e productonan aki.

No laga nada ni ningun hende di Venezuela drenta mas e cu proximo aviso manera nan a haci cu Colombia sino mi pesadia por bira un realidad pa nos tur!

Accidente pa falta di preferencia altura di Water toren San Nicolas



ORANJESTAD (AAN): Diabierna marduga riba caminda di Bernhardstraat na San Nicolas altura di cruzada di Torenstraat na altura di Watertoren a sucede un accidente cu dos auto involvi

pa falta di preferencia.

E impacto tabata fuerte caminda tabatin un persona levemente herida. Polis tabata presente a constata cu un chauffeur ta bou influencia di alcohol y a keda deteni.

E causa ta cu un Kia Rio a sali for di e cruzada pabou di e water toren y no a duna preferencia na e Toyota Yaris bahando for di pariba.



Nos ta stima mami hopi dor cu mami ta un hende muher cu a traha duru pa su yuinan. Mami a siña nos pa tene fe den bida. Nos ta stima mami pasobra no matter what mami tey pa nos.

Nos ta gusta cu mami semper ta steun nos. Mami a muestra nos cu local ta wordo haci cu Amor den bida semper ta wordo bon mira pa Dios.

Masha danki!



Mi ta stima mi mamie hopi: paso nos dos mami tambe ta stima nos hopi mes, pasobra nos mami semper tei pa nos.

Y mi ta gusta cu mamie: Ta lief cu nos gusta juda nos y hasi hopi cos nan dushi y loco cu nos.

Nos stima nos mama hopi mes.

Oportunidad pa Trabou



Departamento di Progreso Laboral

seccion Arbeidsbemiddeling en Re-integratie

Departamento di Progreso Laboral seccion Arbeidsbemiddeling en Re-integratie Vacature melding ta anuncia e siguiente vacaturanan:

(Siman nr. 19) 2 mei 'm 6 mei 2016

Si bo persona ta interesa pa solicita, pasa libremente na Departamento di Progreso Laboral cu ta situa na Seroe Blanco # 4 of Bushalte San Nicolas of yama na telefon: 521 5555. Mester presenta cu bo Cedula of Uittreksel di Bevolkingsregister (Afl. 5,00) compania pa un identificacion cu potret, CV, diploma, certificadonan y carta di recomendacion di Doño di trabou. Interesadonan por pasa registra 07:30 di mainta. Momento di presenta na DPL zorg pa un vestuario adecuado, si acaso bo persona ricibi un cita di biaha pa un entrevista.

NR.	COMPANIA	FUNCION
303	Sunrise Bakery & Soda Fountain	Banketbakker
302	Casablanca Jewelers	Goudsmid
301	Roos Garage	Spuiter
300	Pizza Pazza	Pizzamaker
299	Fung Shun Restaurant	Kok
298	Calidad Supermarket	Slager
297	Gran Victoria Bar Bar Restaurant	Kok
296	Eagle Sport Club	Maintenance man (designer and supervision of artificial of artificial turf project, such as sport fields, landscape and playgrounds)
295	Certified Cash & Carry	Afval sorteerder
294	Denplex Contractor	Manager, office (Supervisor)
293	La Gracia De Dios	Cashier
292	Pico Bello Aruba Enterprises	Technische assistant (technician)
291	VIP Barbershop	Kapper
290	R.J.Q. Development, Cleaning, Manpower & More NV	Tegelzetter
289	El Chalan	Keukenhelper
288	Best Cleaning	Cleaner, night (Night Cleaner)
287	Pizza Hut	Keukenhelper
286	F&M Cleanig & Real Estate N.V.	Cleaner (Steward)
285	F&M Cleanig & Real Estate N.V.	Housekeeping attendant (kamermeisje)
284	Luis's Nice Creams NV	Manager, restaurant (General manager)
283	Ultimate Landscaping	Gardener
282	Welldone Supermarket	Cashier
281	Barefoot	Manager, restaurant (manager)
280	Harmony Sunshine Trading NV	Shelfpacker
279	Professional Roofing	Painter, building (industrial painter)
278	Riu Palace Aruba	Manager, Front Desk (Front Desk Corporate Director)
277	More 4 Less Body and Repair	Spuiter
276	More 4 Less Body and Repair	Diesel monteur
275	Duvit Stores	Airconditioning technician

NR.	COMPANIA	FUNCION
274	R.J.Q. Development, Cleaning, Manpower & More NV	Cleaner
273	R.J.Q. Development, Cleaning, Manpower & More NV	Supervisor cleaner
272	R.J.Q. Development, Cleaning, Manpower & More NV	cleaner, night
271	Prime Contractors	Helper constructie (helper algemeen)
270	Aruba Ortdontieec Clinic	Assistente Ortdondocia
269	New 88 Food Mart	Cashier
268	New 88 Food Mart	Magazijnbeheerder
267	Right Track Car Solutions NV	Motor winder
266	Mercal Trading Aruba NV	Deliverer (Helper, delivery)
265	Dream QU	Technician heavy machine (Machine technician)
264	Stichting Gemeente der Zevende Dags Adventisten	Salesrepresentative (agente vendedor)
263	Art Fuson Productions	Muziekleraar (docente di instrumento di biento)
262	Orion Security	Security, guard
261	Aruba Renaissance Resort & Casino	Executive Chef
260	Gianni's Restaurant	IT Specialist
259	Gianni's Restaurant	Kitchen helper
258	The Old Fisherman Seafood Grill House	Kok
257	DD Employment Agency and Services	Magazijnbediende
256	Calloway Corporation	Manager, Food & Beverage (Corporation F&B Manager)
255	Calloway Corporation	Manager, Production (Chef Production)
254	Zissu Properties	Cleaner
253	Ceramica Style A1	Marberwerker
252	Aruba Dushi Car Rental	automonteur electro
251	Aruba Dushi Car Rental	Diesel monteur
250	My Favorite Beauty Destination	Kapper/ster (Estilista profesional completo)
249	My Favorite Beauty Destination	Manicrist(e) (manicurista profesional)
248	Tiara Air Aruba	Manager, Operations/Transport Passenger (Ground operation manager)
247	Tiara Air Aruba	Manager, maintenance (Maintenance manager)
246	Tandtechnisch Laboratorium August Leon NV	Tandtechnicus
245	Señor Frog's Aruba	Kok

IMPORTANTE:

Rekesito(nan) ora di solicita na DPL.

* Bo persona mester presenta cu un cedula of papel di Censo di Afl.5,-

* Ora di solicita na DPL mester bin representabel/desente bisti.

* DPL ta manda bo persona bay solicita cu un formulario (3 pagina, color blanco esaki mester wordo entrega bek na DPL dor di dunador di trabou, roos ta pa e dunador di trabou y e geel ta pa e solicitante). E prome pagina mester wordo yena completamente y firma dor di ambos partido y na final di e entrevista e dunador di trabou mester entrega esaki na DPL.

* No presenta cu mucha(nan)/persona na momento cu bo persona ta wordo atendi/registra dor di un Consulente di DPL

Pa cualkier informacion adicional of relaciona cu DPL su servicionan pasa libremente na balie of yama 5215555. Corda bishita nos website: www.dpl.aw

Requisito(nan) cu DPL "Job Center" of Dunado di trabao ta pidi:

- Buscado di trabao/solicitante TA PRESENTE NO MAS TARDA CU 07:30 AM na Oficina di DPL "Job Center" pa por wordo atendi;

- Cedula of papel di Censo di 5 florin. Den caso cu bin cu papel di Censo mester tin un ID valido cu un potret;

- Tur diploma, certificado cu bo persona tin . Si tin un CV trece esaki tambe;

- Carta(nan) di recomendacion den caso cu bo persona yega di traha caba;

- Si bo ta den poder di un carnet di Salubridad (Greencard) trece esaki den caso cu bo ta bay solicita pa un funcion cu bo lo ta den contacto cu cuminda;

- *Personsnummer, esaki bo ta haya na Direccion di Impuesto;

- Bo persona mester tin un cuenta coriente di Banco, esaki mirando cu mayoria Dunado di trabao ta paga via banco;

- Carnet di AZV valido;

- Den caso cu bo persona ta den poder di un permiso di trabao, mester trece copia di e permiso;

- Papel di Buena Conducta;

- Si bo persona no ta naci na Aruba, pero un di bo mayoman ta Arubiano (nacionalidad Hulandes) bo mester bin cu un verklaring di Dimas cu bo persona por traha na Aruba.

Nos ta stima nos mami hopi pasobra Mami ta nos Mami y nos ta gusta cu Mami ta stima nos brasa nos cuida nos yuda

Mi ta stima mi mami Mily pasobra e semper ta cuidami , stimami bai keiro cumi zumdrami ora mi mester

Mi gusta mi mami... e ta hopi lief ,bunita y e tin un curason hopi grandi y yen di amor semper ora mi mester di dje e ta hunga cumi , dunami cuminda .. I love u mom

DIA DI MAMA



Mamie hopi danki pa tur cos
Manera mamie no tin dos
Y pesey mamie ta hopi special pa nos
Pa nos mamie Ruthlaine Jacobs
di Delgion y Tesoriah
Luv U mucho

Mi ta stima mi mamie hopi: paso mi mama ta un muher hopi fuerte y cu tei pa su jui nan. Ni maske con leu nos por ta di otro. Nos tur ta keda stima otro.

Y mi ta gusta cu mamie: Ta atendo pa nos tur cu ta mami su jui nan, cu mami sa duna nos conseho asina mes na grandi y ta keda muestra nos cu ni aunke con dificil bida porta, ta busca un manera pa resolve. Danki na mi Dios pami un mama manera mami. Danki Mami pa nos mama. Stima bo pa semper mami.



Nos ta stima nos mami hopi pasobra Mami ta nos Mami y nos ta gusta cu Mami ta stima nos brasa nos cuida nos yuda nos.



Mi stima mamie hopi hopi mes cu tur mi curazon no tin palabra cu por describi mi amor pa mami danki pa tey cu mi den bon y den malo pa dunami conseho pa scuchami y no lagami cai nunca

Y mi ta gusta cu mamie ta un hende muhe cu ta lucha den bida pa duna ami y mi ruman nan lo miho. Te amo mami y feliz dia mi ta spera cu mi por pasa hopi dia nan di mama bandi bo

dedica na mi querida i inolvidabel
mama doña esperanza farrayans de
britten

mi yiu muher shamaira maryangela
rodriguez mi rumannan maria louisa y
gardenia y mi cuñanan ankie, emerita y
edna britten.

" MUHER E SER YAMA MAMA."

Den bida di cada ser humano tin un storia
cu ta refleha e sentimento pa por madura
ta cuminsa forma den e barica di un mama
momento di tin e contacto cu su yiu stima.

Cada biaha ora un mama caricia su bariga
sintiendo con su criatura ta move o ta bula
ta sinti afecto mutuo transpasa den e curpa
pa cuminsa busca e forma pa haya caminda.

Tin mama cu ta pasa malo sin por descansa
pero pe no tin strobashon pa e por alcanza
e ora tan spera unda ta bai conoce su fruto
cu ela carga nueve luna prepara pa e parto.

E momento di duna lus ta haci un impacto
na unda un mama cla ta bai ricibi contento
den brasa su criatura recien naci cu e grito
pa drumi cerca su mama pa sikiera un rato.

No tin palabra pa describi e emocion sinti
cada biaha cu a mira un muher recien pari
un hoben bunita cu su reto grandi den bida
ta cla pa enfrenta lucha diario di un mama.

Muhernan balente cu Dios ta bendiciona
carga su yiunan pa asina sigui multiplica
Su mundo tresiendo bida como promesa
unda finalmente su Reino por bin alcanza.

Autor: Omaira I. Rodriguez-Britten

Telefonnan di DIARIO

Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

DIA DI MAMA

Aruba Aloe tin promocion special pa dia di mama

ORANJESTAD (AAN): Dia di Mama ta den porta y Aruba Aloe ta ful cla pa yudabo celebra mami e aña aki. Dia 18 di April, Aruba Aloe a cuminsa cu su promocion di dia di mama, na unda bo lo ricibi un ticket cu e chens pa gana un pakete na valor di \$200, cual Aruba Aloe lo manda pa bo mama pa dia di Mama. E ganador di e basket lo wordo anuncia dia 9 di Mei.

Nos mamanan semper ta cuida nos...dus pakico no malcrie riba su dia? Votacionnan reciente ta demostra cu un di e



duradero cu a haci Aruba Aloe famoso rond mundo, incluyendo nan Special Care

mas bendi y conoci. E liña di "Island Remedy", cual ta traha cu extractonan di yerba, selecciona cu hopi cuidao pa yuda cura y alimenta e cuero, ta inclui productonan pa baña y pa curpa ademas di tres crema luhoso pa cuida di cara. E coleccion di aromaterapia, cu e number di "Desert Bloom", ta enrikeci cu azetanan esencial organico pa lanta e sintinan, mientras cu e cuero ta ser beneficia. Aruba Aloe tambe ta ofrese un liña pa cuida di cabey, cual ta liber di Sulfato y trahá cu Aloe Vera Gel pa alimenta e cabey y cuero di cabes. Tur e liñanan ta ser ofreci tambe den un variacion di "Gift Set" pa un regalo perfecto y special, lo cual ta juist lo ke mami ta merece.

Recientemente Aruba Aloe a introduci su propio marca di habon, "Bon Jabon". Algun di e habonnan mas conoci ta obtenibel na tur e tiendanan di Aruba Aloe. E habonnan aki ta perfecto pa un regalo chikito pa tur e otro mamanan den bo bida— di bo wela pa bo suegra- cual bo lo kier celebra y honra riba e Dia di Mama aki.

Aruba Aloe ta invita e comunidad di Aruba pa probecha e promocion special di Dia di Mama aki y ta desea di yudabo malcria mami cu nan seleccion extenso di productonan di primera clase.

Lotion, cual ta nan crema

Feliz dia di mama

ORANJESTAD (AAN) - Comishon Pro cunukeronan Arubano kier a desea tur mama un feliz dia ariba nan dia. Den number di nan presidente

Andres Wever nan ta desea cada mama hopi forza, salud y bendicion den compania di nan sernan keru.



Mi ta stima mamie hopi: pasobra mami semper tawata tey pami y care pami.

Y mi ta gusta cu mami ta: cushina pami y juda mi cu mi les nan y conseha mi cu cosnan malo cu mi hasi.

Danki Ma

Pensando riba mi mama mi a mira su sonrisa riba su cara
Cu bal mas cu tur oro na bara
Di biahna mi a lanta para, cuminsa cana y ni pensa pa para
Ta di bishita mi ta bay cerca mi kerida mama

Con mi por tabata haci fastioso
Y Ma semper a keda cariñoso
Asina mi a siña kico ta valioso
Di ta un persona generoso

Ma! Danki pa e manera cu bo a educa nos
Awe mi sa cu luho di mundo no ta tur cos
P'esey mi por resona mi bos
Cu mi felicidad no ta mara na cos

Na un momento bo tambe a bira wela
Y bo nietonan y nietanan a cuminsa puntra bo cosnan di ayera
Asina historia di nan defunto welo a keda revela
Ta recuerdonan bunita cu nan a hereda

No tin suficiente palabra pa mi yama bo danki
Ta un bendicion di Dios cu bo ta aki
No lanta ainda for di e banki
Paso mi no a caba di yama bo danki

Bo a forma nos bida cu bondad
Di chikito nos a brasa humildad
Asina nos a crece ta yuda na tur edad
Tur esakinan ta fundeshi di nos felicidad

Pabien Ma!
Awe ta dia di mama
Bo ta mi kerida mama
Bo ta e amor di mi alma

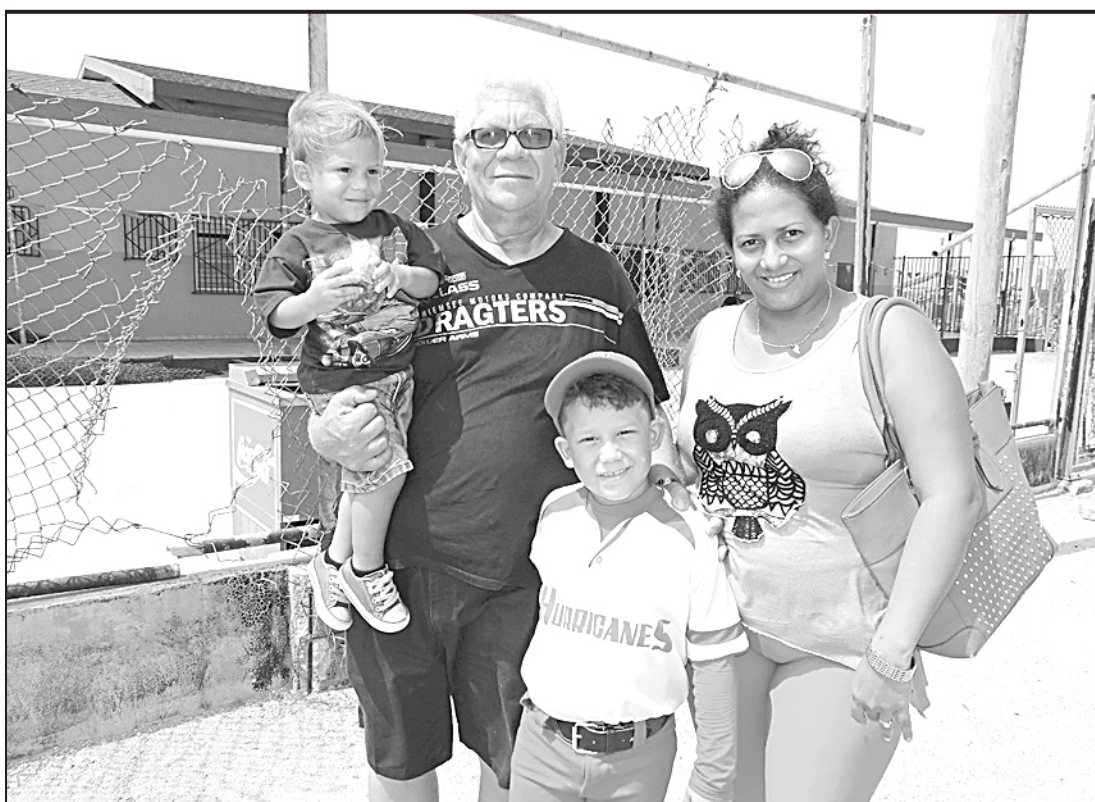
Luigi A.G. Croes
Mama Olivia
Mei 2016



cosnan cu mamanan kier mas riba dia di mama ta pa wordo malcria. Aruba Aloe ta cla pa yudabo malcria bo mama cu su seleccion di productonan pa cuida pa cuero, cabey y solo, cual ta contene 100% di e gel puro di Aloe Vera di Aruba. E compañia tambe ta ofrese diferente liñanan di cual bo por kies. E liña clasico cual ta contene e formulanan

Espectaculo Local

Jaffersun Quant a celebra su 7 año na Veld di Grasshopper



ORANJESTAD (AAN): Na Veld di Grasshopper a celebra su 7 año cu su Team di Baseball Jaffersun Quandt. E ta alumno di Santa Theresita y su Team di Hurricanes. Su tata Calvin

y mama Elizabeth su fanatico principal tambe tabata tey, su ruman Andersun demas famia y fanatico. Di parti DIARIO hopi año mas.

Bisiña lo ta contento si su bisiña deshaci di cachonan

ORANJESTAD.(AAN); Na Sabana Basora diaranzon atardi cinco pa cinc' or, patruya San Nicolas a bay atende asistencia solicita debi cu a surgi problem entre dos bisiña.

Polis na yegada a atende e señora di inicial H cu a declara cu si e hek di e bisiña wordo laga habri e cachonan di bisiña ta drenta den su cura y ta haci nan necesidad.

E dia en cuestion esta diaranzon, un di e cachonan di e bisiña a drenta den cura y a morde su cacho

“Chihuahua”.

Polis a despues a bay atende e señora bisiña di inicial B. cu a declara na polis di lo deshaci di su cachonan. Tambe B. a declara cu si tin gastonan envolvi di e dokter di bestia el a papia cu e denunciante tocante di esaki. H. a declara cu e no kier problema cu bisiña y ta contento cu e señora bisiña ta deshaci di e cachonan. “Problem Soluciona”

CAPTAIN'S CONCH
SPORT BAR & RESTAURANT

Pa TUR MAMA nan

3PM-7PM

CAHA DI ORGEL

BOEGOEROEI

7PM - 8PM

MARIACHI

DI LUS DI BELLA LUNA

DIA DI MAMA
8DI MAY

Espectaculo Local

Grupo Flor di Magdalena a celebra dia di Rey grandemente



ORANJESTAD (AAN) -- E grupo Flor di Magdalena no a laga e gran celebracion di dia di Rey pasa con cu ta y a dicidi pa haci un actividad den Centro di barío Ayo, caminda no solamente tabata tin hopi bailamento, pero tambe hopi wega pa esnan presente por a

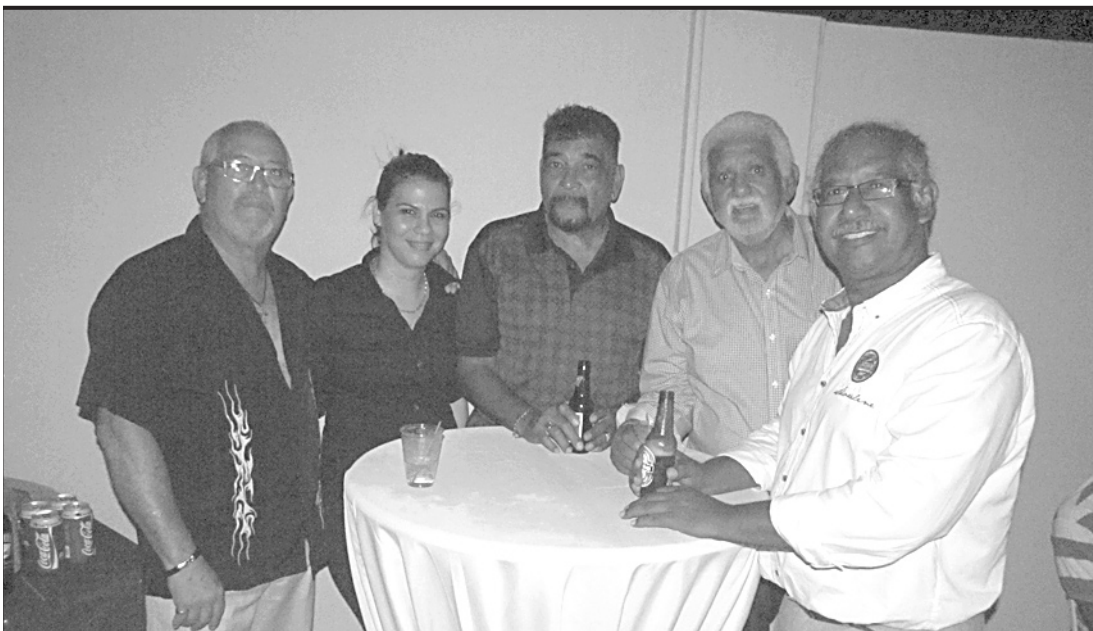
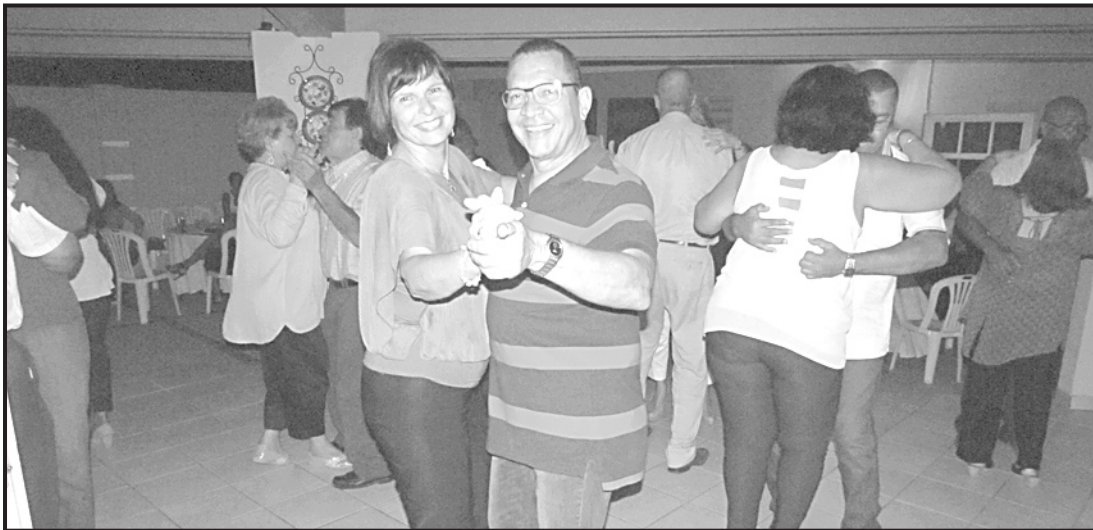
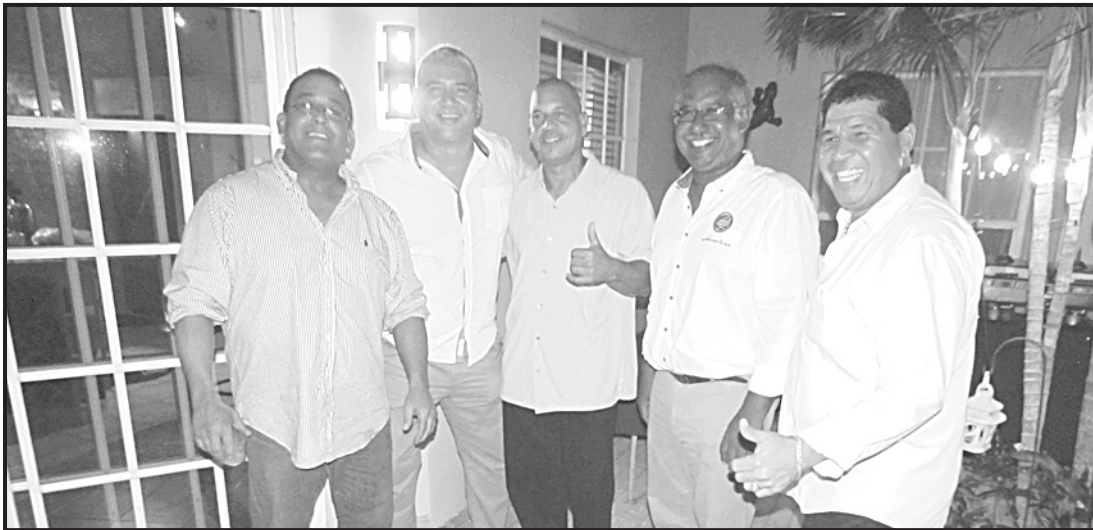
competi cu ne.

Como cu e dia aki tin di haber cu cuminda crioyo, no por a falta e caha do orgel pa asina resona e musica tradicional di caha di orgel y caminda cu esnan presente por a marca paso na ordo y na honor di nos Rey stima.

Telefonnan di DIARIO
582 6747 / FAX 582 8551

Espectaculo Local

Fiesta di Bambino



ORANJESTAD (AAN): Recientemente e team di softball, Bambino Florsheim, cu ta patrocin pa sr. Benchi Pick di La Moderna a tene un anochi familiar na residencia di familia Boekhoudt-Croes na Sero Pita.

Un anochi fabuloso, cual idea a nace for di un paar di e hungadornan pa enves di ta hunto riba veld so, pa tur Bambino ta hunto cu nan Bambina, bou di rayonan romantico di luna cla y pasa un anochi especial.

Musica di DJ Hubert Bambino Geerman a resona pa asina varios por a demonstra nan talento riba pista y duna show di pasonan di kita "petchi". Un catering tur afo na man di sr. Peter Kelkboom y su asistentenan a sirbi un tremendo plato pa tene e stoma di esnan presente.

Pues un ambiente total y pa e dia despues e team di 60+ a bay hunga bala y gana tambe. Ya por a tende cu ta vale la pena pa ripiti...

Aruba Aloe tin promocion special pa dia di mama



glitz
casino

CHAVELO
WILKINSON

MIDDLEWEIGHT WORLD CHAMPIONSHIP

SATURDAY - MAY 7 | 9 P.M.

US \$ 1

Bucket Special

STELLA ARTOIS

Budweiser
KING OF BEERS

Buy 5 Receive 6 US\$ 20

FOR MORE INFORMATION
VISIT OUR GLAMOUR CLUB HOSTESSES OR CALL 5873399

LOCATED AT THE LA CABANA BEACH RESORT & CASINO

ORANJESTAD (AAN): Dia di Mama ta den porta y Aruba Aloe ta ful cla pa yudabo celebra mami e aña aki. Dia 18 di April, Aruba Aloe a cuminsa cu su promocion di dia di mama, na unda bo lo ricibi un ticket cu e chens pa gana un pakete na valor di \$200, cual Aruba Aloe lo manda pa bo mama pa dia di Mama. E ganador di e basket lo wordo anuncia dia 9 di Mei.

Nos mamanan semper ta cuida nos... dus pakico no malcrie riba su dia? Votacionnan reciente ta demostra cu un di e cosnan cu mamanan kier mas riba dia di mama ta pa wordo malcria. Aruba Aloe ta cla pa yudabo malcria bo mama cu su seleccion di productonan pa cuida pa cuero, cabey y solo, cual ta contene 100% di e gel puro di Aloe Vera di Aruba. E compania tambe ta ofrese diferente liñanan di cual bo por kies. E liña clasico kual ta contene e formulanan duradero cu a haci Aruba Aloe famoso rond mundo, incluyendo nan Special Care Lotion, cual ta nan crema mas bendi y conoci. E liña di "Island Remedy", cual ta traha cu extractonan di yerba, selecciona cu hopi cuidao pa yuda cura y alimenta e cuero,

ta inclui productonan pa baña y pa curpa ademas di tres crema luhoso pa cuida di cara. E coleccion di aromaterapia, cu e nomber di "Desert Bloom", ta enrikeci cu azetanan esencial organico pa lanta e sintinan, mientras cu e cuero ta ser beneficia. Aruba Aloe tambe ta ofrese un liña pa cuida di cabey, cual ta liber di Sulfato y traha cu Aloe Vera Gel pa alimenta e cabey y cuero di cabes. Tur e liñanan ta ser ofreci tambe den un variacion di "Gift Set" pa un regalo perfecto y special, lo cual ta juist lo ke mami ta merece.

Recientemente Aruba Aloe a introduci su propio marca di habon, "Bon Jabon". Algun di e habonnan mas conoci ta obtenibel na tur e tiendanan di Aruba Aloe. E habonnan aki ta perfecto pa un regalo chikito pa tur e otro mamanan den bo bida— di bo wela pa bo suegra— cual bo lo kier celebra y honra riba e Dia di Mama aki.

Aruba Aloe ta invita e comunidad di Aruba pa proba e promocion special di Dia di Mama aki y ta desea di yudabo malcria mami cu nan seleccion extenso di productonan di primera clase.

Telefonnan di DIARIO
582 6747 / FAX 582 8551

Minister Arthur Dowers:

Tin atencion continuo pa loke ta presencia di arma di candela



ORANJESTAD(AAN): Tin algun crimen cu a tuma luga den fin di siman cu a pasa. Tabata tin dianan liber den siman y tabata poco druk. Polis tabata basta duro pa asina pone man riba diferente figuranan den mundo criminal. Minister Arthur Dowers, titular di Husticia, a comenta cu tabata tin contacto continuo cu tur e autoridadnan pa loke ta trata ultimo desaroyonan.

Ta asina cu un di e casonan particular cu tin cu comenta riba dje caminda cu e hoben Fiderd Vis a worde agredi cu bala di candela. Esaki ta algo hopi lamentable, principalmente cu tende cu e persona aki a purba di trece tranquilidad den un situacion caminda cu hendenan tabata comete violencia contra di otro y mas y mas den nos pais y den mundo, ora mira d e cosnan aki pasa, ta aleha nan mes, pero por mira un persona a logra para un situacion fastioso, pa despues bira victima di un tiroteo.

Esey ta un cos sumamente di lamenta. Ministro a desea sr. Vis un pronto recuperacion. Un persona sigur di un caracter sumamente positivo y constructivo di nos comunidad. A pone un team di Recherche di biaha, hunto cu otro expertonan pa traha riba e caso aki, pasobra e mester yega na un final satisfactorio hopi lihe.

Mester manda un señal pa e persona cu ta kere cu e contesta por ta cu nan ta busca arma, nan ta haci uzo di droga, etc. den comunidad y despues nan ta haya e curashi pa uza e arma aki tambe. Señal mester worde manda hopi lihe, cu e cosnan aki ta inaceptabel y no ta worde tolera. Ta spera

un contesta di parti di nos sistema hudicial y huesnan cu castigona pisa. A aumenta castico riba posesion di arma, pasobra ta kere cu e ta un cos cu ta crea risico grandi den comunidad y ta mira cu tin castigonan maximo basta pisa, toch pa e cuestion di arma y ta mira lamentablemente no ta duna e castigonan mes pisa ta worde pidi pa ministerio publico.

Esaki ta un cos cu ta spera cu lo haya un contesta hopi pisa di parti di husticia. Tin atencion continuo pa loke ta e presencia di arma. Tin tambe indicacion y a detene diferente persona local, pasobra ora cu tende sigur opositornan. Ta parce cu ta Dowers ta esun cu ta busca arma trece y parti. A detene grupo di persona hunto cu un grupo di persona di cadena hudicial na Venezuela Y despues cu Interpol di Aruba a duna informacion na husticia Venezolano a detene un autoridad policial hasta y a conden'e pa e contribucion cu e tabata tin, pa hunto cu algun persona local y algun persona di Venezuela, trece arma nos pais. Tin diferente medida cu ta worde tuma den e dianan cu ta sigui nos dilanti cu lo mester contra aresta e persona cu ta purba di trece arma of ta bin via di awa ilegal nos pais.

Tin tur departamentonan trahando y e cambionan cu ta worde haci den e dianan aki ta cambionan cu ta necesario pa por bira mas efectivo ainda den combatimento di crimen den e direccion aki. El a bisa di por tende hopi comentario di personanan cu y un agenda politico of agenda oportunista personal cu nan ta ataca cu erponan di polis, kustwacht, etc. Pasobra cu si cu nan, no a haci e esfuerzo.

Ta haci maximo esfuerzo cu ta posibel na e momento aki. Loke tin cu realisa ta cu ti un grupo di persona local y prsona cu a bin di afo cu ta ocupa nan mes cu crimen y cu no tur ora ta worde suficientemente guia den e medio ambiente cu nan ta. Tin cu tene cuenta cu tin muchanan di edad hopi jong cu ta posee arma, of cu ta uza esakinan, cu ta move den comunidad y cu mayornan di nan sa. Tin personanan cu ta na altura di loke nan ta haci, pero ta scoge pa contribui na maldad, na luga di nan tin un efecto positivo door di para loke e muchanan aki ta haci of door di denuncia na husticia, esey ta e grupo prome yama

cu tin cu pone of yama pa tene nan responsabel.

No tin ningun ley caminda cu por tene personanan mayor cu ta stimula tipo di cosnan aki of cu no a actua pasobra nos sistema di ley no ta funciona. Ta bal la pena evalua posibilidad pa baha riba hendenan asina cu no ta asumi nan responsabilidad. Sea cu ta den e esfera penal of e esfera civil, pasobra nan tin un responsabilidad hopi cla y loke nan ta responsabel pe, ta haci, minister Dowers a splica.

Telefonnan di DIARIO

Tel: 582 2239

Fax: 582 8551

Ticket a sali pa e comedia di 7 diferente entiero cu hopi harimento den Occidental Hotel Ballroom



ORANJESTAD(AAN): Dianan 13,14 y 15 di Mei tin comedia na Aruba. Esaki ta un comedia titula "Bada Bada Durante Entieronan."

Awendia no ta un secreto cu mayoria entiero tin su problemanan uno mas grandi cu otro. Semper un familiar of un hende cu no ta sanger di famia por ta e causante di e problema na un momento di dolor. Awel esaki ta e diferente partinan cu lo worde reparti den 7 parti durante e comedia. Si e diferente entiero lo worde

presenta cu hopi harimento.

Cada entiero ta diferente. Entiero di famia sin placa unda durante despedida e entiero ta para. Entiero di gay. Entiero di amante. Entiero cu bailamento den club cu e defunto semper tabata bishita y baila. Asina tin mas presentacion pa laga abo baha stress. Reserva bo ticket awe mes na Valero Boulevard y Valero Esso Ville. E comedia lo ta den Occidental Hotel Ballroom.

Nature's Discount® Health Challenge

Ta presenta e charla Bo salud



Orador: Rene Wild

Nutricionista y Personal Trainer

Fecha: Diasabra 7 mei, 2016

Ora: 7:30 - 9:00 pm

Luga: Plaza Turismo, Linear Park

**Check* bo Cholesterol,
Sucu y Presion GRATIS!**

*Chekeo cuminsando for di 6PM pa e prome 100 hende

Ricibi informacion ariba e programa cu lo permiti bo pa
BAHA PESO, SINTI MIHO Y MAS ENERGIA
ENTRADA GRATIS!

Awor ta trahando riba mas luga pa mara boto na Barcadera



ORANJESTAD(AAN): Tin un preocupacion riba waf. Douane ta keha cu tin cierto cantidad di boto ta yega for di Venezuela y cu ta bira un caos riba waf caminda cu nan ta mara.

Esaki a worde vocifera. Segun Jossy Figaroa, director di APA, esaki ta un preocupacion di basta tempo caba di tur instancia involvi. Tin dos comision cu ta trahando riba e parti aki.

Tin un comision grandi cu ta mas bien pa e parti di ISPS, (Scheepvaartbeveiligingscommissie), cu tur instancia ta involvi den dje manera Polis, Migracion, Douane, Havenmeester, VDA, tur ta sinta hunto y ta trece cu preo-

a haci, a papia cu e grupo di hendenan cu ta haya barconan di Colombia, cu ta bin mas pa productonan di Freezone.

Tin di compronde for di e director di Freezone y tambe e comerciantenan cu ta manda productonan Colombia via Freezone di Aruba cu dos dia ta hopi cortico pa nan, pa motibo cu tin cu regla hopi asunto prome cu nan keda cla. Door di esey ta considerando pa haci e periodo pa keda mas largo na Aruba. E otro parti tambe ta cu ora nan yega Aruba y nan mara den waf, nan ta blokia mas luga pa otro boto bin. Ta yegando na un areglo cu nan. Douane tambe ta bay investiga cu no por yega na un manera cu nan ta yega pero no ta keda mara na waf. Nan por ancla cerca di waf, pero na un manera cu Douane por tin bista riba nan. Otro parti ta cu e botonan cu ta bin, si bay eyriba, ta wak tin biaha tres of cuater boto para banda di otro. Pa Douane esaki ta algo teribel. Ora cu nan cla cu e prome boto, e hendenan di e di dos boto por pasa pa e prome boto y benta cosnan cu ta ilegal of of menos bo den dje. Asina nan no por haci nan trabao debidamente. Minister di finanzas,

Bermudez, a hala atencion di Figaroa y puntra kico por worde haci. El a hasta bin cu e recomendacion pa por para e barconan otro caminda, un luga kisas na Playa. Pa APA esey no ta posibel pa motibo cu den pasado, pa motibonan cu nan no ta actua y ki efecto ta pa turismo, a dicidi di hibanan Barcadera y pa trece nan pabao, no ta opcion. Locual si ta kere cu riba termino no mucho largo, ni cortico tampoco, lo mester bay traha un pier mas unda cu por acomoda mas di e botonan ey. Esaki sigur tin atencion di APA, di Astec, di Migracion, di Polis, di Douane, di tur pa bay ta mas tranquil. E control na porta ta hopi estricto. Pa por dreña riba waf, ta worde controla debidamente y cu esey ta purba wak pa e caos ta bira menos. No ta un problema cu ta soluciona awor aki, pero ta trahando riba dje.

Waf chikito

E parti nobo di waf ta practicamente cla. Tin un parti di coriente y algun cos chikito mas, cu ti cu keda cla. Tin dos waf pariba. Tin e waf grandi, esun nobo y tin e parti unda cu e barconan di fruta, pisca, cu ta bin banda pabao. Esey a haci poco na dje. Loke si APA ta considerando pa e añanan bin, duna un upgrade na unda cu e ta bay muestra mucho mas miho. Awor aki e no ta den un condicion malo, pero e no ta tampoco den un condicion

deseabel. Na momento cu ta un tiki mas den un miho situacion financiero, lo bay inverti den e parti aki. Acomodacion di personal di autoridad Figaroa a splica tambe cu tin di compronde cu Douane a bay den su edificio nobo. Migracion ta wardando y pronto lo tin un solucion y cu siman pasa polis tabata tin un combersacion cu Astec cu ta soluciona. No ta wak cu e caminda pa acomoda e personal aki. Den e comisionnan cu tin, ta traha hunto y tur nanishi ta punta pa e mesun direccion pa soluciona e problemanan cu tin riba waf.

Estadia

Si e botonan kier keda mas largo, tin cu paga mas placa pa keda, cual ta tarifa ta hopi halto. Segun Figaroa, loke kier ta pa despues di dos dia nan bay. Si no ta asina ta pidi pa Havenmeester bin y hunto cu kustwacht lo percura pa saca e boto, si esey ta necesario. Na waf tin e posibilidad pa baña y haci uzo di WC riba waf.

Awa

Si nan tabata den un situacion pa regla awa pa e tripulacion di e barkitonan aki. Mester tin un meter di awa y loke tin di compronde, cu nan ta dispuesto pa paga pa awa. Antes nan tabata tin esaki por nada. A stop cune pa wak con ta bay yega na un areglo cu nan ta haya e awa, pero unda cu nan tin cu paga pe.

Happy
Mother's Day

Gianni's
RISTORANTE ITALIANO

**SUNDAY
MAY 8TH**

WITH THE PERFECT
3-COURSE À LA CARTE

THIS SPECIAL INCLUDES:
Appetizer • Main Course
• Tiramisu as dessert
and free flowing prosecco

**For only
AWG 59,* p.p.**
ONLY FROM 11AM TILL 3PM

Kids under 10 years old eat for
free (spaghetti Bolognese
or Penne Alfredo)

*BBO and BAZV are not included
* Contorni, Lobster & Oysters are
not included in this special
*This promotion cannot be combined
with any other special/offer or promotion

**FOR RESERVATIONS
CALL: 586-7794**
or email:
giannis@giannisgroup.com
www.giannisgroup.com

Despues cu compania a coba

Ainda caminda no a haya capa di asfalt

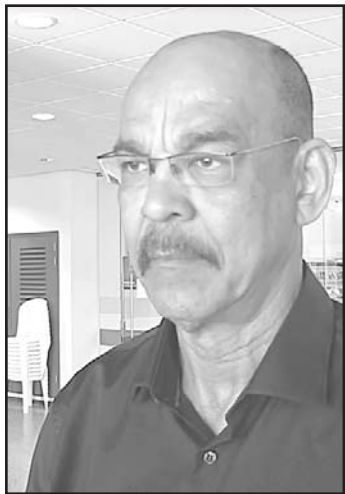
ORANJESTAD (AAN): Parti di e caminda principal altura di Wendy 's y McDonalds situa na Palm Beach, un compania recien a coba pa sea pasa cable di un banda pa otro (cruza caminda). Pero ta bay haci mas cu dos siman ainda e espacio cual contratista a habri pa pasa sea cabel, tubo bao tera, a pesar a sera esaki

cu tera pero ainda falta e capa di asfalt.

Chofernan obliga tin di baha velocidad pa evita shocknan di auto dañá sea nan bay direccion pabao of direccion pariba. Ta di spera dentro di poco lo basha asfalt pa asina drecha locual a wordo coba y laga pa su cuenta atras.

Arubiano cu buki nobo...

Hopi biaha un bida ta bay malo debi cu e ser humano no ta haci nada pa ta su mes



ORANJESTAD (AAN) Aruba ta conoce un buki nobo riba mercado cu un Arubiano biba hopi aña na Hulanda a scoge pa bin su tera natal y asina

introduci du buki na e comunidad di Aruba y despues lo bay curacao pa duna e oportunidad na e pueblo di Curaçao tambe conoce su buki y na final lo introduci su buki na Hulanda unda cu e ta bibando actualmente.

Sr. Humphry Curriel ta autor di e buki "De Leer Ontsluierd", y e buki ta ilustra cu tur loke cu hende ta siña y cu e uni su mes cu ne esey ta e problema den su bida. Segun e autor e realidad ta cu e persona mes no tin problema, pero na momento cu e ta iguala su mes cu un palabra y palabra ta e hermento di comunicacion so y e ser humano no ta compronde cu e palabra ta pe y e ta haci cu e palabra ta pone

den problema.

E intencion di e buki ta pa mostra e persona cu ta lesa e buki cu e no ta e palabra. Hopi hende mester realiza cu cualkier palabra por cambia un bida di un hende, y loke mester ta hopi cla cu un hende mes riba su mes no por cambia nunca, pero e palabranan ta cambia hende.

Segun e autor Curriel un hende henter su bida ta biba inconsciente y esaki a keda investiga tambe na Hulanda unda cu un hende no por ta consciente nunca. Den e investigacion cu a tuma lugha a sali na cla cu si un hende ta consciente nunca e no lo haci algo malo.

Cu hopi amor Sr. Curriel a skirbi e buki aki y ta spera cu e comunidad di Aruba por aprecia e buki y cu por siña nos tur un poco mas di e ser humano

y su pensamiento atravez di palabra. Actualmente e buki lo ta disponibel na Van dorp y tambe amantenan di buki lo por haya esaki na Biblioteca Nacional pa por lesa. Tambe Sr. Curiel ta duna di conoce cu na momento cu e ta skirbi e buki el a sinti cu hende no ta compronde nada pa kico e ta biba.

Tur loke cu un hende sa ta locual el a tende otro hende bisa of haci y riba eseynan e ta forma su bida y hopi biaha e bida ta bay malo debi cu su mes no a haci nada pa ta su mes. Ta hopi importante pa hende sa kico ta loke palabra ta significa. Segun e autor tur loke un hende siña hopi biaha ta bay na prome lugha, por ehempel e prome biaha cu un hende rabia cu un hende na momento cu bo haya sa cu henter bo bida locual cu nan

ta rabia no tin nada di haber cu bo persona.

Hopi biaha hende ta baha nan frustracion riba otro door di e palabranan cu nan a tende di otro y sin sa kico ta e pensamiento y meta di e persona cu ta hinca e palabra ey den un otro hende su cabes te cu e ta cana cu rabia riba otro sin cu tin mester. Segun e autor hende mes ta perfecto, na mundo loke ta palabra ta pone guerra y no ta e hendenan mes. Tambe loke ta hopi bisto na hopi hende ta cu hende ta gusta uza palabra y manipula cu esaki, pero na e mes un momento e no ta consciente di esaki tampoco, debi cu e mes un persona ey tambe ta worde destrui door di palabra via di otro hende. E autor ta kere cu lesa e buki aki por sinja hopi hende pa NO ta e PALABRA.

Basta atencion cu hisamento di fli na veld di Playa Pabou



ORANJESTAD (AAN)-- Diaranzon cu tabata celebracion di dia di Rey, comision di Playa Pabou a organiza un otro actividad di hisamento di fli pa esnan di e bario y pa esnan di e otro barionan cu tambe ta gusta e competencia

di hisamento di fli aki.

Por a wak diferente categoria ta competi y nunca no ta falta e fli grandinan cu semper ta hala mas atencion. Sigur por mira atras ariba un otro actividad di hisamento di fli cu tabata un exito.

JulieJulie
Perfect Me!



Rene Wild
Nutricion & Movccion

Nature's Discount®

Health Challenge

BAHA PESO - SINTI MIHO - DRUMI MIHO

8 accion tur dia pa 12 siman
lo cambia bo bida pa semper

- ✓ Guia y motivacion profesional
- ✓ Diferente actividad y evento GRATIS
- ✓ Tur siman diferente premio atractivo
- ✓ Charla cu presentadornan internacional y mucho mas!!!

BO TA ADEN?

Inscribi awe mes na Nature's Discount, e programa ta START OTRO SIMAN Dialuna

Pa mas detayes pasa na un di e sucursal nan di Nature's Discount

A yega na fin di campaña di "Swipe Actie"

Autoridadnan haciendo control a topa ciudadanonan mas consciente y menos criadero



ORANJESTAD (AAN): Recientemente a yega e 9 siman-
nan di "swipe actie" teni pa e
Departamento di Gele Koorts
en Muskietenbestrijding
(GKMB), cu refuerso di tanto
DOW como Serlimar, unda a
bishita varios cas den difer-
ente bario rond di Aruba, pa
combati e sangura Aedes Ae-
gypti, cu ta transmiti Dengue,
Zika y Chikungunya.

Clayton Croes di G.K.M.B
y Beleidsmedewerker di Di-
rectie Volksgezondheid, a co-
menta cu diabierna ultimo nan
a bishita e ultimo adresnan
den e bario di San Nicolas.
Manera ya menciona, 9 siman
pasa, a cuminsa cu e accion
aki den Noord y a finalisa na
e otro punta di Aruba, esta na
San Nicolas.

Loke ta haciendo tambe ta
repasando e adresnan cu a
ripara cu durante swipe actie
merece un bishita mas den e
casonan cu a haya adverten-
cia. Por bisa cu e di 9 siman ta
uzando pa bishita adresnan di
nobo y bolbe hala atencion di
e ciudadanonan pa sigui de-
manda cooperacion di pue-
blo, algo hopi necesario pa por
controla y evita Chikunguya,
Dengue y Zika riba nos isla.

Ta nota un cambio positivo
si, segun Clayton Croes. Esa-
ki ta riba hopi area, sigur riba
nos isla cu ciudadanonan ta
birando mas consciente di en-
fermedadnan contagioso cu ta
relata na sangura esta Dengue,
Chikungunya y Zika. Por lo
general, salubridad den su to-
talidad, ta nota cu ta comien-

do mas saludabel, hendenan
ta moviendo, ta mirando un
cambio den pensamiento, un
cierto grado di conscientisa-
cion cu ta bisa cu pueblo tin
atencion sigur pa salud y pa
medio ambiente. Na e mesun
momento ta nota mas interes
pa preveni criadero y asina
limita posibilidad di transmiti
Dengue, Chikungunya y Zika.

E accion aki a cuminsa cu
un promedio di 1000 cas pa
siman, cual ta un cantidad
hopi grandi, specialmente si
compara cuanto GKMB su so
ta haci y a ripara cu e ultimo
7 simannan e tabata bayendo
consistente di 1500 cas. El
a subi cu 500 cas pa loke ta
controlnan pa siman. Den
esaki por bisa cu den e mesun

cantidad di criaderonan cu ta
haya pa siman, cual ta un pro-
medio di 50, na final el a keda
riba 60. E cantidad di criadero
a subi, mirando cu e cantidad
di casnan controla tambe a
subi. Por bisa cu ta cantidad-
nan, mirando e cantidad di
casnan cu a worde controla, ta
un cifra relativamente abao.

Tambe ta bon pa bisa cu
esakinan ta casnan registra na
GKMB, ta documenta y hinca
nan den database, ora tin tipo
di accionnan asina atrobe, pa
bolbe bishita e casnan aki, pa
tin un bon bista unda nan ta
situa pa duna extra atencion
si en caso cu tin problema cu
enfermedadnan cu ta relata cu
sangura riba nos isla.

Riba e ultimo dia di swipe

actie a bay hopi bon. Den San
Nicolas, por a nota cu asina
cu bishita e casnan, e habitan-
tenan ta bira mas consciente.
Nan mes ta splica y ta conta
cu a haya dengue, zika, den
pasado y nan no kier hay'e
atrobe. Asina cooperacion di
comunidad, tiki-tiki nan ta
haya e mensahe. A pesar cu a
parti folder, flyer, sticker, for-
mulario, conscientisa comu-
nidad, informa y educa nan.
Ta hopi importante pa nan ta
na altura y yuda GKMB te
unda por.

E proyecto aki den su to-
talidad, GKMB y Departam-
ento di Salubridad Publico
ta masha contento ta gradici
tur departamento cu a reforsa
e esfuersonan.

Prome Minister Eman despues di reunion

Cu 'Nature Conservancy Insitute' kier cana e caminda pa mehora maneho pa preserva bida marino, area berde y parkenan



ORANJESTAD (AAN):
Preservacion di naturalesa,
tanto maritimo como na tera,
y cu e maneho sostenibel den
mente Prome Minister Mike
Eman durante un bishita na
Merca a topa cu delegadonan
di Nature Conservancy Aruba
Institute.

"Protecting the lands and wa-
ters on which all life depends"
ta meta di e organizacion
Mericano aki, cu ta un di es-
nan mas importante na mun-
do. Esaki pa motibo cu awen-
dia mas cu nunca un parti di
nos naturalesa di mundo ta na
peligro. "Pesey nos trabao ta
crucial pa mantene habitatnan
crucial y especienan unico di
bay perdi pa semper."

E encuentro aki ta algo cu a
worde prepara for di aña pasa
na momento cu Prome Min-
ister Mike Eman a topa cu
ehecutivoan di e fundacion
di Presidente Bill Clinton.
Nan ta traha pa conserva bida
marino y esun na tera. E tra-
bao cu e organizacion aki ta
haci ta importante den e meta
cu Aruba a pone pa ta sosteni-
bel. Door di bira sostenibel
den sector di energia pa 2020,

Aruba ta yuda protege medio
ambiente.

Prome Minister Eman a splica
cu e cambio di e maneho con-
vensional di conversion di en-
ergia pa uno hopi mas berde,
tin hopi aspecto cu ta conta.
Tin e aspecto social econom-
ico, cu ta percura pa un miho
distribucion (y husto) di entra-
danan di e pais, participacion
di ciudadanonan den deci-
sionnan importante, modelo-
nan di participacion manera
Townhall Meeting y Dialogo
Social, etc. Den tur esaki pro-
teccion di medio ambiente, di
e flora y fauna, ta hunga un rol
hopi importante. Prome Min-
ister a señala e conservacion
y trece back cierto especie di
lama ta algo cu e instituto cu
el a reuni cune por yuda Aru-
ba cune. Nan por yuda pa haci
un inventarisacion con e bida
marino ta, pero tambe e flora.
Pero tambe yuda trece mas
verde den centronan di ciudad
y den e barionan, duna mas
bida na e medio ambiente.
Di e forma aki ta aumenta e
presencia di naturalesa den e
pais, y alavez reenforza e cali-
dad di bida y aspecto estetico,

creando un ambiente mas
agradabel.

Nature Conservancy Institute
ta hungando un rol importante
na 9 isla Caribense, guiando e
maneho pa trece back coral-
nan cu a bay perdi, cultivando
coralnan den laboratorio cu
ta tumando menos tempo pa
crece cu ora nan ta den lama.
Despues cu nan yega na cierto
tamaño ta pone nan den lama.
E mandatario a haci un invi-
tacion na e organizacion pa
bishita Aruba y mira e desa-
royo den flora y fauna di e
isla. Hunto cu e instituto aki
kier desaroya un strategia con
pa conserva y haci mas atrac-
tivo e espacionan protegi den
Parke Arikok, cu Parlamento
a pidi pa aumenta tambe.
"Riba e area di proteccion
maritimo nos tin un caminda
largo pa cana ainda, nos tin
decisionnan importante pa
tuma. Pesey e reunion y part-
nership cu e instituto aki lo ta
un impulso pa e voz di esnan
cu na Aruba pa hopi tempo
a pidi atencion pa e temanan
aki," Eman a duna di conoce.



Specials pa dia mama

Facial cu chocolate behandeling pa Awg.125

Bodymassage koppels pa Awg.195

Pa dia di mama no stress nos tin gift certificate

pa salon behandeling of pa arte di Mozaik

Tur Dialuna nos ta duna 10% descuento riba

facial y bodymassage

Savaneta 91, tel: 5846263 / 5934821

Bishita di Minister Otmar Oduber na Cuba

Cuba sigur no ta un menaza pa Aruba pero un instrumento adicional pa promove turismo pa Aruba



ORANJESTAD (AAN): Minister di Turismo Otmar Oduber recientemente a realisa un biahe di trabao pa Cuba, unda cu el a topa cu varios representante di organizacionnan cu tin di haber cu turismo. No solamente turismo di Cuba pero di Caribe.

E forum cu Minister Otmar Oduber a participa na dje tabata e di 60 edicion di e Conferencia Regional di World Tourism Organization di Nacionnan Uni.

Ultimo cifranan ta muestra cu e cantidad di turismo den Caribe a aumenta y esaki ta debi na e apertura di e Mercado Cubano.

Riba e punto aki Minister Oduber ta bisa cu no por compara Aruba, un isla chikito cu un inventario di 10.000 camber, cu un pais manera Republica Dominicana cu tin 120 mil camber y Cuba cu te awor tin 65 mil camber, mientras cu e cifra aki lo aumenta cu casi 40 mil den e proximo 4 añanan.

“E crecemento aki bo no por compare cu Aruba mirando cu e mercado riba cual nos isla ta dirigi riba dje ta uno totalmente diferente.” E mandatario ta splica cu Cuba ta atrae hopi e turista cu ta busca all inclusive of no ta e turista cu ta gasta den e pais. Minister Oduber tabatin e honor di combersa cu Minister di Turismo di Cuba, kende a expresa na su persona cu nan ta desea di haya e turista cu ta gasta den e economia local.

Cuba, cu aworaki a cuminsa traha riba nan sector di turismo, ta enfoca riba e turismo di timeshare pero tambe atrae e turismo di calidad. “Nan ta consciente cu esaki lo tuma hopi tempo. Pesey ta importante e convenianan cu nos ta bay ta firmando cu Cuba,” E mandatario ta indica. Ta trata di convenianan cu ta crea oportunidadnan y por yuda formula e pensamento aki na Aruba si mester sigui den e direccion di All Inclusive.

No mester lubida, Minister

Oduber a enfatisa, cu na momento cu sigui cu e turismo di All inclusive ta scogiendo pa atrae e turista di masa, den volumen grandi, loke ta nifica cu nan ta capta tur e asientonan disponibel cerca e aerolineanan. Cual ta traduci tambe cu no ta keda hopi asiento disponibel pa e turista cu kier bin gasta den economia di Aruba.

E participacion di e delegacion den e forum di turismo na Cuba, segun Minister Oduber, ta yuda Aruba sondea pa yega na e mescla perfecto pa nos isla enter otro entre Timeshare, IP resortnan y mantencion di All Inclusive, pero na un nivel hopi mas abou cu henter Caribe.

Minister Otmar Oduber ta haya cu Aruba no mester tin miedo di Cuba, cu ta ricibi mas di 3 miyon bishitante pa aña. Ademas, Aruba a cuminsa un proceso hunto cu Panama y Corsou pa trece e turistanan crucero den e islanan aki cu ta keda mas abou den e parti di Caribe. Door di e ubicacion aki, cu ta un poco mas leu, e barconan crucero no ta mucho interesa pa inclui e islanan aki den nan ruta. Sinembargo ta danki na e bon producto Aruba cu ta ricibiendo casi 700 mil bishitante crucero anualmente. Awor hunto cu Cuba por crea e ruta Zuid, creando atraccionnan unico, unda cu tin un crucero special cu ta bishita 5 destinacion: Colombia, Aruba, Corsou, Cuba y Panama. E turista lo por subi y baha na cualkier di e destinacionnan aki, cu ta un atraccion riba nan mes. “Cuba no ta un menaza pa Aruba. E ta un oportunidad cu nos mester explora pa mira con hunto nos por haci uzo di e hamber tin pa conoce Cuba y inclui nan den e mercadeo agresivo di turismo cu Aruba ta haci riba turista di calidad. Cuba sigur no ta un competencia, pero ta añadi na e producto cu nos ta ofrece” Oduber a duna di conoce.



Deporte Local

Sambombaso Di Domino Na 99 Bar & Restaurant



ORANJESTAD (AAN):E unico Domino Square Garden na mundo, esta 99 Bar & Restaurant na Kudawecha, a tene un tremendo y impresionante weekend di domino caminda varios team cu tabata tin un "appeltje te schillen" a haya chance pa saca sla contra otro! Un biaha mas e embahador di domino di China, esta Han(s), a logra trece un su-

per ambiente di domino pata pata di suspenso y emocion. E prome bataya tabata ariba diabierna entre e dos rivalnan eterno, esta e trabuconan di Team Caba Co' y e grupo di compinchenan di Family & Friends! Akinan lagrimanan cu por a pone e cantante di Mexico bira jalors, a core mane riuw bay pabou ora cu sin misericordia e burdugo-

nan di Team Caba Co' a caba cu tur illusion di Family & Friends, kende nan ta haya un paliza cu score di 21-14!!! Yoramonto style JuanGa nan aki!

Diasabra tabata otro dia memorable den e "hall of fame" di Kudawecha Square Garden, ora cu nada menos cu Team Snor a enfrenta nan rivalnan grandi di costa bruto,

esta Red Stone!! Prome cu mita tempo, Team Snor tabata tin un bentaha sigur sigur, pero den di dos tempo poco poco Snor ta wak e bentaha aki ta "krimp" na un manera inexplicable! Un investigacion di SIA, esta "Snor Intelligence Agency", ta pone lus corra di alarma sende ora cu ta ripara cu poco poco ilegalnan di e famoso equipo campeon

di Old Parr ta yegando costa bruto cu boto y ta infiltrando estilo "Ninja" den equipo di Red Star pa reenforza!! Prome cu Snor por pasa ley contra ilegalidad, sensacional mente Red Stone/Old Parr ta empata e wega na 20-20, y prome cu Snor por hasi algo, tur anhelos pa e prome premio ta bay fondo ora cu Old Parr reenforza cu algun di Red Stone ta bay cu Victoria cu score di 21-20!! Drama total pa team Snor, kende lo entama un caso na Nacionnan Uni pa "traficacion di hungador ilegal".

Diadomingo dia di obrero supuestamente lo mester tabata tin e "creme de la creme" entre e "home team", esta Team Buddha bou guia di Han(s), y e maestronan den "sign language", esta Team Madiki!! Pero, lamentablemente algun di e "astro" nan di Team Buddha a dicidi di tuma e dia off ya cu Han(s) ta nenga paga e 200% di Over Time!! Prome cu half time ainda Team Buddha tabata wanta un tiki duro, ya cu e score ta 11-4 pa Team Madiki. Sinembargo palo pisa a cuminsa coi culpa den di dos tempo ora cu Team Madiki a habri e belanan y cuminsa move full speed bi-ento en popa!! E duo "diva" di Buddha, esta "Don Chicho" y "Kid High Temper", ta haya un desacuerdo di proporcion biblico cu otro; Kid "Stand By" y Miss "Ami-no-sa-na-da" ta haya zapato blanco, y Team Buddha ta cai den otro mescos cu cas di torta den temblor di intensidad 9.0!! Den un frega di wowo Madiki ta dilanti cu 19-8!! Fanaticonan di Madiki ta cuminsa grita "ban mira Madikiiii falta 2 maaaaas!!!", mientras di otro banda fanaticonan di Buddha ta grita "baaaaan mira Buuuud-dhaaaa...falta 13 maaaas!!!". Dr. Han(s) y Lucky Viviano ta hasi un intento duro, husando tacticanan Chines, y ta logra corta bentaha, pero na final Madiki ta impone cu score di 21-11!

Un biaha mas Han(s) kier a gradici tur hungador y fanaticonan pa un weekend tremendo di domino, yen di emocion y alegria, y muy en especial na e flamante chicas Chill y Balashi pa nan tremendo contribucion! Keda pendiente pa e siguiente clash di domino na e unico Domino Square Garden, 99 Bar & Restaurant na Kudawecha!!

Deporte Local

CBN Indians a titula campeon den categoria Baseball Big League



ORANJESTAD (AAN): Dialuna cu a pasa e team di Centro di Bario Noord "North Indians" a enfrenta e wega final di best of 3 den categoria Baseball Big League 17-18 aña contra "Marlins Blue Fins". E best of 3 a cuminsa diasabra na unda CBN Indians a gana nan prome wega. Diadomingo Marlins a gana e di 2 wega hasiendo e 1-1. Dialuna tabata e wega final

na unda ambos team a deleita tur presente, un stadion Nadi Croes-Crismo Angela bastante yen, cu un tremendo wega. Den extra inning, casi 5 ora di wega, CBN Indians ta bay laga Marlins den tereno ganando e wega 11-10. Un pabien na CBN Indians bou maneho di nan manager Alvin Brito cu e titulo di Campeon. Nan a bin di patras, hopi a kere cu nan lo no

make e playoff pero nan a sa di batalla manera berdadero indian y a make it happen. Pabien tambe na e equipo di Marlins bou maneho di coach Johny Acosta cu e titulo di Sub-campeon. Riba mi facebook "Nina Brito-Kelly" por wak parti di e final di e wega (video). Pa cualkier pregunta por yama Alvin Brito na 5941811.

Atleta clasifica pa e Weganan Olimpico RIO 2016: Mikel Schreuders (Landamento)



ORANJESTAD (AAN): Durante e fechanan 5 – 21 di Augustus proximo, e evento deportivo mas grandi di universo lo tuma luga na Rio de Janeiro, Brazil. E di 31 edicion di e Weganan Olimpico lo conta cu un participacion di 10.500 atleta for di e 206 paisnan miembro di Comitè Olimpico Internacional. Pa prome biaha den historia di e deporte Arubano, e delegacion di Aruba lo competi cu te cu awor 6 atleta clasifica. E atletanan aki cada uno ta preparando pa participa na dicho weganen. Un di e atletanan aki ta Mikel Schreuders den e deporte di Landamento cu a logra su clasificacion den e 100m estilo liber. Esaki ta un bon momento pa nos comunidad y mundo henter sera conoci cu e atleta aki cu lo representa nos dushi isla na e Weganan di RIO 2016. Nos a combersa cu Mikel unda nos a puntra con e la cuminsa cu e deporte di landamento, ken tur a motiva su persona, kico ta su logronan, mensahe di su persona na nos hoben deportistanan na Aruba, ect.

Cu e edad di 8 aña, Mikel su kerida mama a puntra e y su ruman, Anahi si nan tabata kier a bay les di landamento den lama of den piscina. E tempo ey Mikel y su famia tabata biba na Bonaire y aki Mikel tabata practica e deporte di windsurf. Door di ta tur dia den laman, Mikel a dicide di lo kier haya les di landamento den piscina. Mikel ainda ta recorda su prome lesnan di landamento, unda e la wordo pone prome cu e

muchanan chikito y despues di un les ya caba e tabata den e grandinan. Na comienzo Mikel nunca a tuma e deporte di landamento na serio asina mes cu e tabata landa hopi. Pero despues di a haya e motivacion di su mayornan como tambe e influencia di coach Ismael Santiesteban, tur cos a cambia desde e momentonan ey y landamento a bira parti di Mikel. Su mayornan tur dia ta transporta Mikel pa piscina y gym, esaki mainta tempran y atardi. Su coach ta esun cu a wak e talento den dje y pushe pa e bay padilanti. Pa Mikel e sacrificio y entrenamiento duro di su persona, e ayudo su mayornan y e guia di su coach a pone logra su metanan. Pa Mikel su miho logronan tabata na Chile den e Campeonato Sur Americano Hubenil. Aki e la gana su prome medaya di Oro pa Aruba den 200 schoolslag. Y mas cu claro e clasificacion pa e Weganan Olimpico cu un tempo B na Republica Dominicana. E parti mas cu e ta corda tabata na Dubai den e Junior World Championship, un experiencia inolvidable. Por ultimo Mikel ta haya cu e ta un honor pa ta un atleta cu a clasifica pa e Weganan Olimpico pa Aruba, e ta algo hopi grandi. E ta un soño di tur atleta pa yega na "The Olympics". Su mensahe; "Si bo kier logra lo maximo, pone tur bo esfuerso den dje y tur cos ta bay ta bon. Hasta nos na Aruba riba un isla chikito por haci loke tur otro tambe por haci. Semper ta bay tin momentonan bon y menos bon den bo carera pero semper keda positivo".

Deporte Local



Resultadonan di Campeonato Little y Minor League 30 April 2016

Center League	R	H	E	Fecha: 30 April 2016 Tereno: Veld di Ayo. Little
Giants	9	10	3	Pitcher Ganador: Generson Maduro
Rockets	5	3	3	Pitcher Perdedor: Xervain Pieters

Mihor Bateadornan Giants: Jonathan Beaujon 3-3, Genriq Maduro 2-2, Reginald Lopez 2-1.

Mihor bateadornan Rockets: Xervain Pieters 1-1, Xanron Dijkhoff 3-2.

Center League	R	H	E	Fecha: April 30 2016 Tereno: Veld di Ayo. Minor
Grasshopper	6	8	1	Pitcher Perdedor: Axel Lindeborg
Gaints	13	7	2	Pitcher Ganador: Xavier Werleman

Mihor Bateadornan Grasshopper: Ashton Kock 1-1, Giovanni Gonzalez 1-1, Keyon Ashby 3-3, Juameth Ignacio 2-2, Giovanni Gonzlz 2-1.

Mihor bateadornan Gaints: Xavier Werleman 4-4, Asham Persaud 1-1.

Center League	R	H	E	Fecha: 30 April Tereno: Veld di Ayo. Minor
Rockets	6	3	7	Pitcher Perdedor: Gideon Franken
Stars	10	9	4	Pitcher Ganador: Nathan Arends

Mihor Bateadornan Stars: Daniel Benschop 3-3, Reghell Koolman 2-2, Antron Franken 3-2,

Mihor bateadornan Rockets: Gerald Geerman 2-1, Dyron Kock 3-1, Gilbert Kelly 3-1.

WIN FREE PLAY AND CASH PRIZES

Mother's Day

PICK A PURSE HOT SEAT FRIDAY, SATURDAY AND SUNDAY

WIN A SHARE OF \$3,000 IN SLOTS FREE PLAY
AND CASH PRIZES

MAY 6th, 7th and 8th - 7pm - 10pm

TWO WINNERS WILL BE RANDOMLY SELECTED **EVERY HOUR**
TO CHOOSE A VERA BRADLEY DESIGNERS BAG THAT COULD
REVEAL A **PRIZE OF UP TO \$300** IN FREE SLOT PLAY

HOT SEATS

TROPICANA
ARUBA RESORT & CASINO

TA

TROP ADVANTAGE™

Must be age 18 to play. Play responsibly.
www.gamblersanonymous.org

J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA, DUTCH CARIBBEAN | TROPARUBA.COM | (297) 527-9160 | LOCATED AT THE TROPICANA ARUBA RESORT & CASINO

Bunita actividad pa recauda fondo pa Ecuador



ORANJESTAD (AAN): Na Disney Recreacion na Santa Cruz tabata tin un bunita gesto di bondad pa recauda fondo pa Ecuador.

Riba e dia aki hopi hende a yuda, caminda tabata tin banda musical cu cancionnan di Ecuador, Bendemento di cuminda, y un bar bon surti. Den nomber di Ecuador a yama Aruba danki.



*Mirror,
Mirror on
the Wall*

Our large assortment of wall- and standing mirrors, in various styles and sizes, will put a smile on your face!

Starting at
Afl. 15,95

On all Art

- Oil canvas
- Print on glass
- Print on metal

large collection,
just arrived



**20%
DISCOUNT**



**Bouquet in
Carry Bag**
incl. water bucket

MOTHER'S
- DAY -
OPEN
10am - 2pm

www.flora.aw

Avenida Milio Croes 101 Tel: (+297) 583 6468

NOW AVAILABLE

GIFT CERTIFICATE

CARIBBEAN FASTENERS

AUTOMOTIVE CONSTRUCTION HOSPITALITY INDUSTRIAL RESIDENTIAL

GREAT FOR MOTHER'S DAY!

To

From

Value

No.

Date issued

Valid for one year at Caribbean Fasteners Aruba

CARIBBEAN FASTENERS

AUTOMOTIVE CONSTRUCTION HOSPITALITY INDUSTRIAL RESIDENTIAL

WE DELIVER PRODUCTS AND SERVICE THAT LAST.

Tel +297 582 8449, e-mail aruba@cfh-group.com

Sabana Blanco 58, Oranjestad, Aruba

WWW.CARIBBEANFASTENERS.COM



YOUR MAJESTY'S MIX-N-MATCH TREAT

CHOOSE ANY 2 OR MORE FOR AWG 18.00 EACH

Any MEDIUM 2-TOPPING PIZZA

OR OUR SIGNATURE BBQ CHICKEN

14-PCS BONELESS CHICKEN

14-PCS CHICKEN WINGS

TO GRATIFY YOUR PIZZA CRAVING FROM WEDNESDAY APRIL 20 - TUESDAY MAY 10



PEPPERONI AND SAUSAGE

PALMBEACH: 586-0333

SAVANETA: 584-0444

TANKI LEENDERT: 582-0333

Disclaimer: Offer is NOT valid in combination with any other Domino's Aruba offer or promotion. Best Pizza Aruba N.O. reserves the right to stop the promotion at any time without prior notification. This offer is valid from Wednesday April 20-2016 and ending on Tuesday May-10-2016.

Bunita presentacion di Buki di Ted Johnson

ORANJESTAD (AAN): Na IPA tabata tin presentacion di un tremendo buki di Ted Johnson cu tin e titulo "A Lee Chip". Un anochi cu un bon acogida cu varios persona conoci den nos comunidad. E buki ta basa ariba e isla di Saba cu Ted ta pone cu tin diferente manera di papia e ingles den diferente barrio na Saba. Cierito momento e presentacion a subi e invitado nan energia y ta pone nan hari. Diario kier a felicita Ted pa e tremendo buki.

SPECIAL PA DIA DI MAMA
HABRI TE CU 8'OR NON-STOP!

AWE! ULTIMO CHENS!

10%
DESCUENTO

RIBA TUR PRODUCTO CASH OF CREDIT!

CU CADA COMPRA DI AFL.25,- BO TIN CHENS PA GANA PREMIO DI NOS PARTNERS!



amc unicon

AMC Eagle Megastore - Tel: 521-1160 • AMC Dakota - Tel: 521-1150 • AMC San Nicolaas - Tel: 521-1170 | Horario: 9-6 Dialuna pa Diasabra.
www.amcunicon.com

The best mom in the whole Galaxy!

Samsung Galaxy S7 LTE version available now.

Samsung Galaxy S7



Now

Afl. 699

with a Postpaid U
of Afl. 194 p/month ²

Samsung Galaxy S7 Edge



Now

Afl. 499

with a Postpaid U
of Afl. 234 p/month ³



SETAR

setar.aw | Teleshops

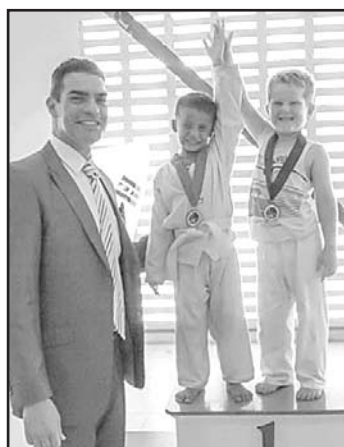
¹ Free Gear VR available for the first 10 customers. Valid until May 7th 2016.

² Includes 3000 min and 1000 SMS to SETAR mobile, 300 international min and 9 GB of LTE data with a 2 year contract.

³ Includes 3000 min and 1000 SMS to SETAR mobile, 400 international min and 9 GB of LTE data with a 2 year contract.

Deporte Local

Grand Master Chaco Jose Cornelio, Master Augy Tromp y David Dubero a scoge nan mihor bringadornan na e campeonato di Dia di Rey



ORAN JESTAD (AAN): Diasabra ultimo a tuma lugar un campeonato nacional den celebracion di Dia di Rey y ARTBO a celebra esaki hunto cu e scolnan di Taekwondo na Aruba.

E parti di arbitraje tabata bou di encargo di Master Eric Bar-

ry cu no tabata presente, Grand Master Jose Chaco Cornelio, sigui pa Augy Tromp y David Dubero, nan tabata tin e tarea di scoge nan mihor bringadornan. Esaki a sosode despues di e Himno di Aruba cu a resona den e instalacion di Compleho Deportivo Frans Figaroa. E evento a cum-

insa pa 10'or di mainta, cu e desfile di tur e scolnan participante: Noord Taekwondo Center bou encargo di Grand Master Jose Chaco Cornelio y coach Joshmar Wever. Washington Taekwondo Center dirigi pa Master Rey Kelly y coach Jetsy Poole. Aruba Taekwondo Academy di Master

Shareen Daal y coach Sahul Illidge. Caribbean Taekwondo Institute di Kyobunim Moises Fernandez. Brazil Taekwondo Stichting di Master Alberto Klabér y coach Clifford Rasmijn. Tiger Taekwondo Academy bou encargo di Kyobunim Teofilo Rodriguez y coach Albert Thielman. Crotalus Taekwondo Center di Kyobunim Viviana Bustos y coach Patrick Dirksz.

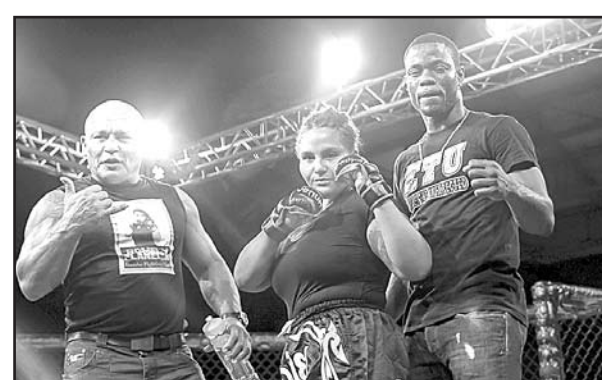
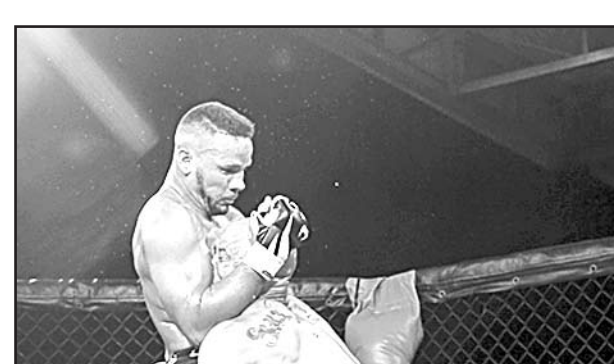
Despues di e campeonato e 3 refereenan a uni na otro pa asina compila e campeonato pa saca nan mihor bringadornan di e campeonato di Dia di Rey. Aki bounan tin e siguiente atletanan cu a wordo scogi como best fighters den

nan categoria:

BEST FEMALE FIGHTER INFANTIL. Tara Laurents Caribbean Taekwondo Institute
BEST MALE FIGHTER INFANTIL. Zyon Thielman Tiger Taekwondo Academy
BEST FEMALE FIGHTER CADET. Alexandra v/d Meer Caribbean Taekwondo Institute
BEST MALE FIGHTER CADET. Rasheed Lowe Brazil Taekwondo Stichting
BEST MALE FIGHTER JUNIOR. Zahyon Klaber Brazil Taekwondo Stichting
BEST MALE FIGHTER SENIOR. Angelo Rodriguez Tiger Taekwondo Academy

Deporte Local

Sportszone Aruba: RFC2 tabata un exito total pa Aruba



ORANJESTAD (AAN): Redemption Fighting Championship den su di dos edicion tabata un exito rotundo, fanaticonan di MMA a bin engran- di pa presencia Aruba contra mundo henter. E prome pelea tawata entre Gerald Kelly y Ashley Oehlers den e categoria di featherweight unda cu Gerald Kelly a sa di gana e prome pelea di anochi. E di dos pelea di anochi tawata e prome pelea internacional unda cu Gaby van der Biezen a drenta octagon pa enfrenta Andrei Cassarino di Venezuela, van der Biezen lastimamente ta lesiona su rudia cu a pone cu Cassarino di Venezuela gana e pelea. Den e di tres pelea di anochi Alrick Tromp a gana Ismael Matos den di

prome round, Tromp a sa di kita e ventaha di Matos su largura door di bai e ground game na unda Alrick a sa di domina cu su forza y asina forza e referee di para e pelea y bai cu e victoria.

E di cuater pelea a bai entre Jordy Frans di Aruba ta cai venci contra di David Winklaar representando Boneiro. Di cinco pelea di anochi a bai entre e damanan Romely Flanegin y Ashanti Brown. Aki Romely Flanegin cual ta e yiu muher di e conocido bringando "Rambo" Flanegin a gana su pelea. E siguiente pelea a bolbe mira accion entre dos dama, Chiara Petrocchi di apenas 14 anja y Yajandra Tromp di 19 anja. Chiara

Petrocchi a demonstra pakiko e ta bon den e deporte di Taekwondo cu bon technica. Petrocchi a gana por medio di tapout.

Ryan Brete representando Aruba a gana by unanimous decision contra di Franklin Mireles di Venezuela, unda Ryan Brete a demonstra cu e ta back den bon forma. Marshall Oehlers a gana Joshua Solognier den un tremendo pelea.

Pa nos e pelea di anochi tawata entre Joziro Boye di Aruba y Alexandre Guerra Lopez di Brazil cu porcierto a entrena hunto cu un di e top team nan di Brazil Team Nogueira. Joziro Boye a bringa un tremendo pelea y Alex-

andre Guerra Lopez no kier a entrega y al final e la keda un split-decision pa Joziro Boye di Aruba. Hiram Rodriguez a hanja su mes dilanti un bon challenge den Eduardo "Edu" Pachu cu tambe ta di Team Nogueira di Brazil. Eduardo Pachu su ventaha tabata su estatura unda standup e la mantene Hiram distancia. Hiram a purba pero Eduardo Pachu a demonstra cu e ta superior y asina a gana e pelea. Finalmente, e ultimo dos peleanan cu Aruba tabata spera riba dje. Gregory Milliard y Evan Nedd lo mester a enfrenta dos bon challenge di dos fighter cu hopi experiencia caba.

Prome Gregory Milliard a drenta octagon pa topa Mi-

chael Kuiper di Hulanda. Kuiper no a desapunta y di e prome bati di bel a sali agresivo y domina Milliard, ta den e ultimo dos minuut di e pelea cu Milliard a domina Kuiper pa asina gana e pelea. E main event di anochi tawata e pelea entre Evan Nedd di Aruba y Houston Alexander di Nebraska, USA. Un bon pelea entre e dos fighternan aki y mester bisa cu Evan Nedd is indeed back y a gana e pelea ora cu e referee ta trece stoppage na e fight aki. Aruba a sali engrandi victorioso di e evento aki, nos tin hopi talento den e deporte aki y ta spera di mira mas evento di MMA na Aruba. Pabien

DEPORTE INTERNATIONAL

Liverpool ta gana Villareal 3-0 pa pasa pa final di Europa League



LIVERPOOL: Liverpool Diahuebs a gana Villareal 3-0 den e di dos wega di semi final di Europa League y awor nan ta pasa pa final di e torneo. Ta Liverpool so awor ta para den caminda di Sevilla, pa preveni pa e equipo Spaña gana e Copa pa tercer biaha

consecutivo. Sevilla a gana Shakhtar Donetsk 3-1 Diahuebs y esaki kiermen cu ta bay tin un tremendo final entre Sevilla y Liverpool riba 18 di Mei. E prome gol do Liverpool tabata un auto-gol di Bruno Soriano, mientras cu e dos otro

golnan a wordo anota den di dos mitad pa Daniel Sturridge y Adam Lallana. E golnan di Sevilla a wordo anota pa Kevin Gameiro y Mariano Ferreira. Gameiro a anota un gol den cada mitad di wega.

Colorado Rockies ta anota 13 careda den di 5 inning y ta gana Giants 17-7



SAN FRANCISCO (AP): Matt Cain ta frustra, pero e tin confianza cu ainda e por picha riba un nivel halto den major league. Diahuebs obviamente e no a hasi esaki. Cain a permiti 8 careda pa prome biaha e temporada aki incluyendo 5 den di 5 inning y Colorado Rockies a gana San Francisco Giants 17-7 Dia-

huebs. Den di 5 inning Colorado a anota un total di 13 careda. Tabata prome biaha den historia di e franquicia cu nan a logra esaki. Den 4 inning Cain a permiti 10 hit sin poncha un bateador. Trevor Story y Nolan Arenado a bati un homerun cada un contra Cain den di 5 inning, mientras cu pitcher relevista

di Giants Vin Mazzaro a permiti 9 careda riba 6 hit, sacando solamente 1 out. Gerardo Parra a contribui pa Rockies cu 2 hit y 3 careda impulsa den di 5 inning, den cual 17 bateador a bin bati. Cada un di e hungadornan di Colorado sea a impulsa un careda of a anota un careda, incluyendo pitcher Chris Rusin.

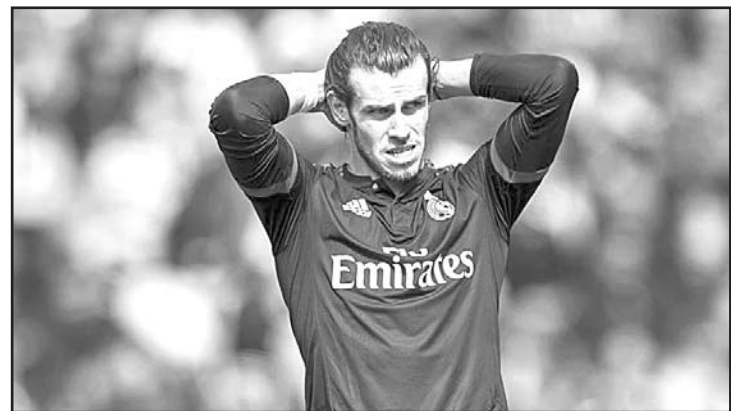
Stephen Curry muy probablemente lo no hunga den e tercer wega di playoffs di Warriors



OAKLAND, Calif. (AP): Stephen Curry muy probablemente no ta bay hunga den e wega di playoffs di Western Conference pa Golden State Warriors contra Portland Trail Blazers Diasabra. Te ainda e no a entrena riba su rudia drechi lesiona. Curry a hasi un tiki trabao si, pero e no a haci suficiente

ainda pa e staff medico dune e O.K pa e hunga un wega. "Ta dificil pa wak e hunga Diasabra", segun coach Steve Kerr. "El a mehora si cada dia", segun e coach kende a indica cu e chens ta mas grandi cu Curry lo hunga e di 4 wega cu ta bay ta Dialuna.

Bale tin lesion leve na su rudia

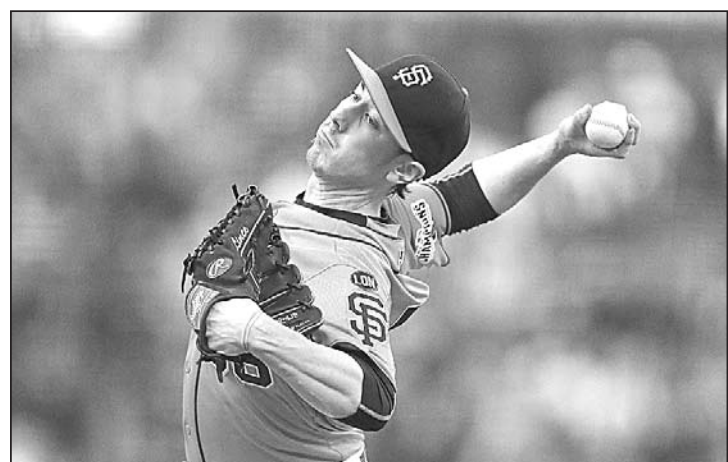


MADRID: Real Madrid a confirma cu Gareth Bale tin un lesion na su rudia drechi. E atacante di seleccion di Wales a haya un golpi nsa e rudia den e triunfo di 1-0 di Real riba Manchester City Diaranzon, den nan di dos wega di semi final di Champions League. Segun prensa Spaño, e lesion ta uno leve y e no ta bay ta pafo di accion pa mas di 4 of 5 dia. Esaki ta nifica si cu muy prob-

ablemente Bale lo no hunga e wega di Real contra Valencia Diadomingo awor. "Despues di testnan medico, un lesion a wordo constata na e rudia drechi di Gareth Bale". "Lo monitor su recuperacion", segun un comunicado di prensa di e club di Madrid. Keeper Keylor Navas tampoco ta bay hunga contra Valencia, despues cu el a desaroja tendinitis den su Achilles robez.

DEPORTE INTERNATIONAL

Tim Lincecum ta tira dilanti di representantenan di varios equipo di MLB

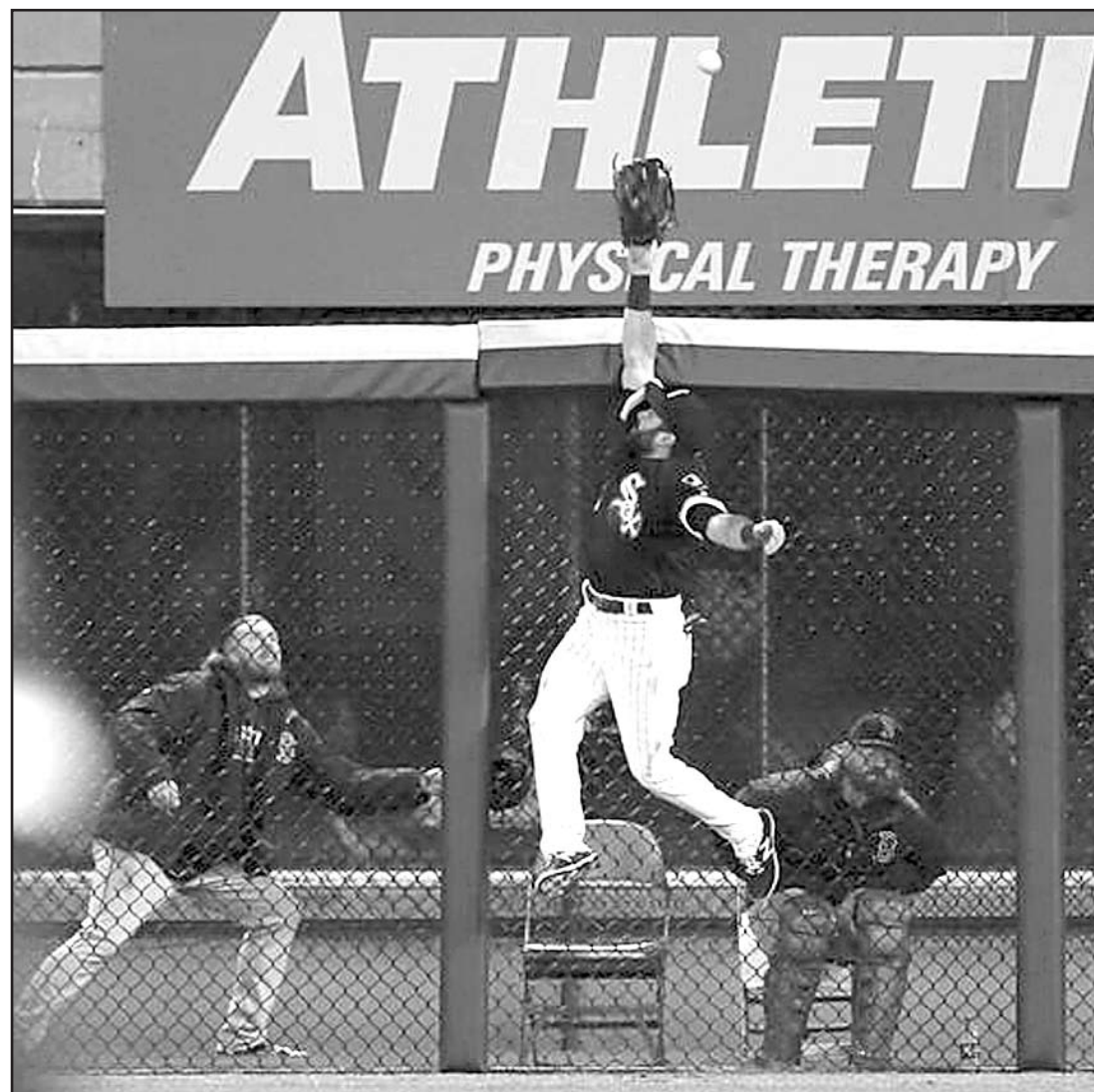


MERCA: Pitcher Tim Lincecum tabata tin un problema na su heup y door di esaki e tabata sinti bastante dolor. Awor despues di mas di 8 luna e dolor a bay y Lincecum ta

cla pa purba bin bek y picha pa un equipo di major league. Despues di un operacion hasi na e heup door di Dr. Marc Philippon, e ta pensa cu e por contribui hopi cu cualkier

equipo. Temporada pasa e velocidad di e fastball di e pitcher cu a gana dos premio Cy Young den Liga Nacional tabata abao, pero awor e lanzamiento ta yega 91 miya pa ora. Lincecum ta sinti cu e velocidad lo subi, specialmente door di e adrenalina cu ta drenta bo curpa durante di wega. Lincecum tin apenas 31 aña y e ta sinti cu e por yuda un equipo di major league pa ainda pa varios aña. E ex pitcher di Giants ta bay tira varios lanzamiento dilanti di scouts di mayoria di e equiponan di MLB, pa wak si nan ta bay ta interesa di dune un oportunidad.

Pedroia, Ramirez y Bradley Jr. a bati homerun y Red Sox ta gana White Sox



CHICAGO (AP): Boston Red Sox a haya net suficiente hit grandi, pa logra un triunfo riba Chicago White Sox Diahuebs anochi. Red Sox a gana dos di e 3 weganan contra White Sox. Dustin Pedroia, Hanley Ramirez y Jackie Bradley Jr. cada un a bati un homerun, pa yuda Boston gana e wega

7-3. Red Sox a gana pa di 9 biaha den 11 wega y ainda ta na prome lugar di division Oost di American League. "Esaki ta djis un bon equipo di baseball", Xander Bogaerts a bisa. "Nos a djis bataya". "Nos tabata tin un wega dificil y un serie preta, pero nos a

logra hunga bon pa gana dos biaha", segun e Arubiano. E dos equiponan a faya di anota bastante biaha, lagando un total di 21 coreador na base. Den e wega tabata tin un total di 16 base por bola. Pedroia a bati 3 hit, mientras cu David Ortiz a contribui tambe cu un doblete pa impulsa un careda.

Carroll ta anota 21 punto y Raptors ta gana Heat den overtime



TORONTO (AP): E biaha aki overtime a bay na favor di Toronto Raptors. DeMarre Carroll a anota 21 punto y Jonas Valanciunas a logra 15 punto y 12 rebounds, pa yuda Toronto Raptors gana Miami Heat 96-92 den overtime. Diahuebs anochi, pa empata e serie di playoffs di Eastern Conference 1-1. Durante di e prome tres cuartanan Valanciunas a anota solamente 4 punto, pero den ultimo quart y overtime el a bin

bek na bida pa anota 11 punto y gara 7 rebounds. DeMar DeRozan a contribui cu 20 punto pa Raptors y Kyle Lowry a caba cu 18, mientras cu Terrence Ross a logra 10. Maximo anotador pa Heat tabata Goran Dragic cu 20 punt, mientras cu Dwyane Wade y Joe Johnson cada un a caba cu 17. Hassan Whiteside a yuda Miami cu 13 punto y 13 rebounds, mientras cu Luol Deng a caba cu 12 punto.

Pitcher Garrett Richards di Angeles ta bay hasi ciruhia Tommy John



LOS ANGELES: Pitcher Garrett Richards di Los Angeles Angels a scheur un ligamento den su elleboog y awor ta wordo verwacht cu e tin cu hasi ciruhia Tommy John riba e braza. Richards di 27 aña, kende ta un di e pitchernan habridor den e liga cu ta tira mas duro, lo perde resto di temporada si e hasi e operacion. E lo por ta bek den accion na mitad di temporada di 2017. E scheur a wordo detecta Dia-

huebs y awor Richards ta e di tres pitcher importante di Angels pa haya problema na su braza, despues cu Andrew Heaney y C.J Wilson a wordo poni riba e lista di esnan lesionado. Heaney ta purbando di rehabilita e braza, sperando cu e operacion Tommy John no ta bay ta necesario. Wilson ta riba e lista di esnan lesionado door di un lesion na su shoulder.

Noticianan for di Hulanda

Hobennan di 17 aña deteni pa tiramento na Dordrecht



DORDRECHT: Diahuebs anochi 10 persona a wordo deteni, relaciona cu e tiramento fatal cu a tuma lugar na Dordrecht recientemente. Entre esnan deteni tin dos hoben di 17 aña. Tur e 10 personanan deteni ainda ta cera.

Un homber di 38 aña di Dordrecht a perde su bida. El a wordo tira riba caminda y a fayece na e sitio. Segun polis, esnan deteni ta tres hende muher di 49, 25 y 17 aña y 3 homber di 30, 28 y 54 aña di Raamsdonkveer y 4

homber di 30, 27, 23 y 17 aña di Breda. Nan a wordo hiba pa Rotterdam pa wordo interroga. E problemanan lo a cuminsa door di un pleitamento. E investigacion di polis ta den full swing.

Siete Hulandes herida gravemente den accidente di bus na Belgica



HULANDA: Un bus Hulandes di BOVO-tours Diabierna atardi na Belgica riba e highway E17 den direccion di Francia a haya su mes den un accidente pisa, ora cu un truck grandi a dal fuertemente den dje.

Un total di 24 Hulandes y un Belga a wordo herida. Den e grupo ton 8 hende gravemente herida. E pasaheronan, incluyendo varios mucha, tabata na caminda pa Paris. Siete di esnan gravemente

herida ta di Hulanda. Un total di 24 Hulandes ta interna den hospital di Kortrijk na Belgica. Kortrijk tin un number special cu amigo y famia di esnan herida por yama pa informacion.

Club di brommer ta caza pedofilnan



SITTARD: Un club di brommer na Limburg ta caza pedofilnan y abusadornan di mucha.

E miembro di e grupo di manehador di brommer yama 'Childwatchers' ta bisti vest y ta muestra manera un gang di motor 'outlaw', pero nan no ta esaki.

Alcaldenan y polis awor ta wak si e grupo aki ta mantene su mes na e reglanan.

E fenomeno 'cazadornan di pedofil' ta conoci.

Tin ciudadanonan cu riba websites ta bay tras di hendenan pedofil.

Nobo ta awor cu un club di motor na Hulanda ta manifesta su mes den e area aki.

Childwatchers ta mik riba hendenan cu lo abusa di mucha.

"Nos tin un red grandi door di cual nos sa hopi bon kico ta sosode".

"Si tin señalnan, nos ta bay investiga esaki hopi bon y papi cu esnan envolvi".

"Si resulta cu tin un pedofil activo un caminda, e ora ey 'bikers' di nos club ta bay vigila esaki", segun miembro di e club David Brothe.

Cantante (rapper) Ali B a saca selfie cu pareha Real



HULANDA: Un biaha mas cantante/rapper Ali B a logra saca potret di un momento alegre cu Reina Maxima.

Ali B a logra saca un selfie di dje hunto cu Hadewych Minis y e pareha Real esta Rey Willem-Alexander y Reina Maxima, net prome cu e concierto riba Amstel riba 5 di Mei. "Majestad di berdad tabata

desea un potret cu ami y Hadewych", Ali B a bisa como joke.

Riba Amstel cerca teatro Carré na Amsterdam, e concierto pa celebra liberacion di Hulanda a tuma lugar. Diahuebs.

E concierto aki tur aña ta pa cera e celebracion grandi cu ta tuma lugar.

Telefonnan di DIARIO

Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Noticia Internacional

Comision di Senado Brasileiro a recomenda impeachment y suspension di Rousseff



Comision di impeachment di Senado Brasileiro a aproba ayera cu un mayoria, recomenda cu Senado somete na un huicio di destitucion di presidente Dilma Rousseff, decision cu por suspende transitoriamente su mandato, pa supuesto manipulacion di cuentanan publico. “E informe a keda aproba y

e denuncia ta sigui pa Senado federal”, segun Senador opositor Raimundo Lira, presidente di curpa legislativo. Awo 81 miembro mester vota riba diaranzon, si nan ta acepta of rechaza esaki. E comision, di 21 miembro, a haya 15 voto na favor y cinco contra. E presidente no a vota, ya cu e por haci

esaki solamente den caso di empate. Votacion di diaranzon ta marca ultimo paso formal prome cu decision di cuminsa huicio politico di Rousseff y kita su poder pa hasta 180 dia, mientras nan ta tramita e proceso y yega na un sentencia definitivo. Oposicion a acusa e mandatario di a comete un “crimen di responsabilidad” usando prestamonan di banconan estatal pa sconde deficit presupuestario na 2014 y 2015. Na April, Congreso a aproba impeachment y a laga Rousseff casi sin margen pa defende su mandato, cu ta previsto te cu fin di 2018.

Banco Central Europeo lo descontinua produccion di biyete 500 euro



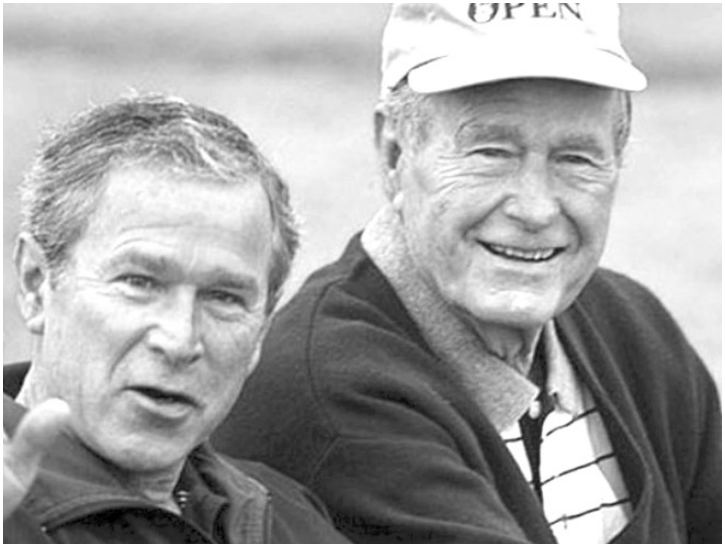
FRANKFURT, Alemania: Banco Central Europeo lo descontinua produccion di biyete di 500 euro debi na preocupacionnan cu esaki a bira demasiado popular pa laba placa. Banco Central Europeo, autoridad monetario pa 19 pais cu ta uza e moneda comparti, a tuma e decision durante un reunion. BCE a informa cu nan a tuma na cuenta preocupacionnan relaciona cu e biyete (alrededor di 580 dolar), “por facilita actividadnan illicito”. E biyetenan cu actualmente ta den circulacion lo keda legal den momentonan aki, pero nan no lo imprimi asi-

na cu reservanan existente caba na final di 2018. Banco Central a asegura cu e placa por wordo cambia den banco central nacional di paisnan di Union Europeo “durante un periodo ilimita”. E biyete di 500 euro, no ta circula hopi biaha, y algun comercio no ta acepta nan. Un encuesta di Banco Central Europeo a revela cu 56% di persona no a yega di wak un. Sin embargo, nan ta forma conforma alrededor di 30% di euro cu ta circula, y a sali na cla den investigacionnan, cu nan ta wordo uza pa labamento di placa.

Ex presidentenan di Merca Bush tata y yiu no ta bay apoya Trump

AUSTIN: Ex presidentenan George H. W. Bush (1989-1993) y George W. Bush (2001-2009) a indica cu nan no lo apoya Donald Trump na su caminda pa Presidencia di Merca, segun corant “The Texas Tribune”. E corant a indica cu e dos ex presidente ta bay “keda keto” durante campaña, cu tur cos ta indica cu Trump lo enfrente ex Prome Dama, Hillary Clinton. “Cu su 91 aña di edad, presidente Bush a retira di politica”, segun vocero di Bush, Jim McGrath, apesar

cu el a participa recientemente den pre-campaña di su otro yiu, Jeb Bush, durante primaria republicana. Segun McGrath, esaki tabata un “excepcion”. Di otro banda, asistente personal di ex presidente Bush (yiu), Freddy Ford, a splica cu e ex mandatario “no tin planea pa participa ni haci comentario algun riba carera presidencial”. Eleccion di 2016 lo ta prome eleccion presidencial cu famia Bush no a involucra den candidatura republicano desde cu nan a termina nan mandato.



Panama: Dos baby cu microcefalia vincula cu zika a fayece

PANAMA: Autoridadnan di salud di Panama a informa cu nan registra cuatro caso di baby naci cu microcefalia relaciona cu virus di zika, dos di nan a fayece. E casonan a wordo registra den hospitalnan publico di e capital y ta coresponde na babynan di mamanan di tribu ‘Guna Yala’, na unda prome casonan a wordo raporta, segun coordinador di vigilancia epidemiologico internacional di Ministerio di Salud, docter Israel Cedeño. Den un entrevista, e docter a bisa cu nan no a registra presencia di e virus den mama y babynan prome cu parto. “Cuatro mucha di muhernan na estado no tabata bao control”, el a agrega. E malesa no ta presenta sintoma den al-

gun caso. El a splica cu despues di parto, nan a haci testnan cu baby y mamanan. “Den algun caso e mama tabata sali positivo y den otronan

mama y baby”, el a indica. Cedeño a bisa cu nan a registra 264 caso di e virus di zika den e pais, 11 ta muhernan na estado, varios di nan di Guna Yala.





UIT NODIGING

Namens echtgenoot en familie wordt U hierbij uitgenodigd voor de jaardienst ter herdenking van het overlijden in april 2015 van

JOAN CARLINE DRIESSEN-BENNETT

Deze eredienst zal worden gehouden op zondag ochtend 8 mei om 9.30 in de kapel van de Mariniers kazerne te Savaneta, alwaar Joan gedurende meer dan 45 jaar de kerkdienst en muzikaal heeft mogen begeleiden. In leven werd zij hiervoor begiftigd met de ere-medaille van het Ordinariaat voor de Nederlandse strijdkrachten

Uw aanwezigheid wordt ten zeerste op prijsgesteld.



All Distance Runners Aruba (ADRA)

Bestuur y miembronan

Ta anunciafayecimento di:

Sr. Pancraccio Suarez

Mihorconocicomo "Pampi"

Nos di ADRA ta expresanos mas profundocondolencianafamia

Suarez y ta deseannanhopiforza den e dianandificilaki.

Cu Sr. Pancraccio Suarezdrumidushi den brazza di señor.

Awe tur cos a bolbe den nos mente manera cu ta ayera bo a bisa nos yiu cuanto bo ta stime.
Bo a dunami un brasa asina grandi y fuerte bisando mi cuanto bo ta stimami y bisando nos cu bo no lo laga nos.
Pero Dios a dicidi otro.
Awe nos ta regresa na e tristo dia 6 di mei 2011.
Nunca nos ta lubida bo, nos ta biba cu esperanza di algun dia nos ta hunto cu bo bek.



Felipe Jesus Marval Felipito

Na number di su Sra, Yiu y demas famia nos kier a invita pa un Santo Sacrificio di Misa pa recorda 5 aña di fayecimento na Santa Anna na Noord.
Awe 6 di Mei pa 6:30 PM

Homber a desaparece lagando señora cu yiu malo na Urgent Care

ORANJESTAD. (AAN); Strandpolitie diamars mainta a wordo yama pa e hefe di seguridad di Holiday Inn y el a

reporta na polis cu un huesped a reporta di un persona perdi. Segun e señora, dialuna anochi pa mas o menos 9 or el a

wak su homber ultimo biaha na "Urgent Care" na Noord. Nan a hiba su yiu muher menor di edad cu a bira malo cu taxi pa "Urgent Care" pa trato medico. Parce cu nan mester a bay cumpra remedi y e homber a bisa di lo bay hotel cu taxi pa busca su auto huur V-964 KIA Rio blauw y e mes lo bin busca tanto e señora y nan yiu muher pa nan bay botica pa cumpra e remedi pa su yiu muher.

Sigui lesa pag. 70

Oracion pa awe:

Danki Tata Santo pa a duna nos bo Unico Yiu Cristu Hesus, Kende nos ta gradici pa tanto bondat; pa bo palabranan cu ta yena nos cu alegria y ta duna nos speranza pa alcansa bida eterno.



Specialista den seguro di entierro

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Señor ta mi wardador,
Mi n' tin falta di nada
Den cunucu di yerbe berde e ta pone mi sosega
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa.

Cu duele na nos Curazon, pero conforme cu boluntad di Señor, nos ta participa fayecimento di:

Pancraccio Suarez

Mihor conoci como "Pampi"
*12-05-1938 - † 28-04-2016



Na number di su Esposa :
Gerarda (Ada) Suarez-Dania
Yiunan:
Victor y Maureen Suarez-Odor
Erold Suarez
Soraída y Frederick Paesch
Mildred (Mimi) y Franklin Peña
Magaly (Ali) Suarez
Su ruman: Filomena (Mena) Suarez y Famia
Su Nietonan: Louise-Ann Suarez y Kieth Arrindell,
Joell Suarez y Suhailly Fortin, Nicole y Trevor
Doverman, Angelique Suarez y Reynje Wever, Jeremy
Paesch, Stephany Paesch, Ulrich Peña y Justin Peña
Bisanietonan: Ilaisha, Zion, Luigi-Ann, Ludmar, Deily,
Jullienne, Jodi, Caithlyn, Tyrell y Anthony.
Sobrinu y sobrinanan : Gregory Windster y Barbara
Bronswinkel y Famia (Aruba)
Arnolda y Elvis Rosalia y Famia (Curaçao)
Famia di †Orlando Trenidad (Curaçao)
Astrid Trenidad y Famia (su Iha) (Curaçao)
Nelson y Magaly Trenidad y famia (Curaçao)
Ruth Trenidad y Famia (Curaçao)
Erwin y Sharlene Trenidad y famia (Curaçao)
Ronel Trenidad y Famia (Curaçao)
Su cuñanan: Aura Ras-Dania y Famia, Elvira Dania,
Swinda Dania, Lourdes y Orlando Villacis y famia
Swanan: Alexander Chandi Trenidad y Famia na Bonaire,
Rudolf y Sita Dania y Jui, Erwin y Lucía Dania y famia,
Theófilo y Isabel Dania y famia
Menera Yiunan: Fabiola Dania - Gelou Wever y Famia
Jacky Maduro asistente familiar diariamente.
Padrino, Omo, Primo y Primanan, ihanan, amigonan,
bisiñanan y demas Famia: Suarez, Dania, Odor, Paesch,
Peña, Trenidad, Kelly, Dirks, Doverman, Mc Dougal,
Fingal, Kelkboom, Koolman, Fortin, Wever, Arrindell,
Windster, Rosalia, Semeleer, Werleman, Bronswinkel,
Ridderstap, Wong, Gomez, Bakmeyer, De Lange, Hoek,
Rogas

Acto di entierro ta tuma lugar Diabierna, mei 06, 2016 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Cristo Rey na Brazil y despues pa Santana na Sabana Basora.

E restonan mortal di nos defunto stima lo ta reposa for di 2or di atardi den Misa Cristo Rey na Brazil
Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home
Diaranzon, mei 04, 2016 di 7'or pa 9'or di anochi.
Si den nos tristesa nos a lubida algun familiar nos disculpa pa cu esaki.



Conversacion con Jesus durante 9 dias.

Mi Jesus en ti deposite toda mi confianza

Tu sabes de todo, Padre y Señor den Universo.
Eres el Rey de los Reyes.
Tu que hiciste al paralítico caminar;
al muerto vivir. al leproso sanar. Tu que conoces mis angustias y mis lagrimas, bien sabes Divino Amigo, como necesito alcanzar de ti esta gracia.

SE PIDE LA GRACIA CON FE

Mi conversacion contigo me lleno de animo y alegria de vivir solo de ti.
Espero con Fe, Confianza y Esperanza.

Se pide nuevamente la Gracia con Fe.

Haz Divino Amigo que antes de terminar, esta conversacion, que tendre contigo durante nueve dias, alcanzace este gracia que pido con mucha Fe, Confianza y Esperanza.

Con gratitud mandare a imprimir o publicar milveces esta oracion para que otras personas que necesitan tanto de ti como yo en este momento, aprendan a tener confianza en Tu Divina Misericordia; dejare las oraciones en la Iglesia o la publicare para divulgarlas, Ilumina mis pasos asi como el sol ilumina todos los dias el amanecer y atestiguan nuestra conversacion.

Jesus-Cristo deposito mi Confianza en Ti y cada vez aumente mi Fe y Esperanza. Amen.

J.R.

**Pa avisonan di morto
morto@diario.aw**

Noticia Internacional

Autoridadnan a rescata muhernan victima di trafico humano na Republica Dominicana

SANTO DOMINGO: Un total di 45 muher di nacionalidad Venezolano y Colombiano, supuesto victimanan di explotacion sexual, a wordo rescata di un club nocturno pa Ministerio Publico di Santiago y Ministerio Publico Especializa contra Trafico Ilegal di Migrante di Republica Dominicana.

Den un comunicado difundido pa Ministerio Publico General di Republica Dominicana a señala cu recuperacion di e muhernan a tuma lugar despues di un razia den club "Night Casa Blanca", di municipio di Licey al Medio, na unda autoridadnan a haya 45 muher.

Durante e operativo, dos

Dominicano a wordo aresta, identifica como Juan Antonio Fernandez, Magdalena Batista, Jairo Carrera Castillo y ciudadano Venezolano, Jolvert Jose Ramirez, kendenan supuestamente tabata forma parti di un red dedica na trafico di hende. Fiscal General di Santiago, Luisa Liranzo, a bisa cu investigacion a wordo amplia pa asina determina si tin mas hende implica.

E grupo a wordo acusa di delitonan di trafico y comercializacion sexual di persona, sanciona bao Ley Dominicano riba Trafico Ilicito di Migrante y Trata di Persona, como tambe viola Ley riba Comercio y Posesion di Armanan.

DIARIO Telefon 5826747 /
Fax 5828551
Tipline 5822239

Mexico a cuminsa prepara pa "emergencia Trump", un "menaza" pa e pais

MEXICO: Mexico a cuminsa prepara pa "emergencia Trump", manera Gobierno di Enrique Peña Nieto a defini previsible candidatura republicano di Donald Trump na presidencia di Merca, cu nan ta considera un menaza pa e pais.

"Gobierno Mexicano a cuminsa un analisis pa enfrenta loke nos ta yama emergencia Trump", segun subsecretario di Poblacion, Migracion y Asuntonan Migratorio di Secretaria di Gobernacion, Humberto Roque.

Roque ta e unico funcionario cu a duna un comentario relaciona cu retirada di tur rival republicano di Donald Trump, cu e siman aki a keda como unico elegible pa ta candidato di e partido pa Cas Blanco, loke a desata, mas ainda, alarma na Mexico.

E funcionario a señala su preocupacion riba "menaza" di un posible victoria di Trump, cu ta defende deportacion di mas di 11 milyon ilegal y construccion di un muraya den su frontera zuid pa blokea imigracion clandestino.

Partidonan politico di e pais tambe a muestra nan rechazo contra Trump. Coordinador di Partido di Revolucion Democratico (PRD), Miguel Barbosa, a papia di "peligro pa mundo" di un mandato di Trump. Presidente di Comision di Relacionnan Exterior pa America Latina y Caribe di Senado, Mariana Gomez del Campo, di partido conservador, Partido Accion Nacional (PAN), a desea pa tur latino no duna "ni un solo voto" na Trump.

Alcaldianan Venezolano ta "casi den bancarota", segun funcionario

CARACAS: Presidente di Asociacion di Alcalde pa Venezuela, alcalde opositor Gerardo Blyde, a asegura cu tur alcaldia di e pais petrolero, cu ta pasando den un crisis economico duro, ta "casi den bati bancarota" debi na nan situacion presupuestario.

"Tur alcaldia di e pais ta den bati bancarota, casi den cera porta", Blyde a declara na prensa, despues di un reunion cu Comision di Finanzas di Asamblea Nacional (AN, Parlamento), bao di control di oposicion Venezolano.

Blyde a bisa cu nan no a contempla recursonan pa aumento di salario ni bonus di alimentacion pa trahadornan, loke ta nifica cu "80 porciento di alcaldia di e pais a keda imposible cumpli ni sikiera cu prome aumento", el a referi na dos aumento salarial decreta na 2016.



"E aña aki nada mas a keda aproba un credito adicional, cu a wordo aproba pa Gobierno Nacional atravez di Ley Habilitante y di Decreto di Emergencia Economico pa 335 alcaldia di e pais y tabata recursonan extra di aña pasa", alcalde di municipio Baruta di capital Venezolano a bisa. E situacion, el a bisa, ta wordo agrega na obligacion di cumpli cu reduccion di horario laboral decreta pa presidente di Venezuela, Nicolas Maduro, pa enfrenta crisis electrico cu ta pasando den e pais.

"Nos ta obliga pa cera alcaldia riba diarazon, diahuebs y diabierna pa atende publico, y dialuna y diamars nos mester cumpli cu horario di recorte, solamente mitar dia dos biaha pa siman. Con un pais ta bay funciona asina, nos ta esnan cu ta duna servicio na nos ciudadanonan", el a enfatiza.

E alcalde a denuncia cu aña pasa, segun un informe di Ministerio di Finanzas, aporte na localidadnan no a yega "ni un 13 porciento, loke ta nifica un violacion di Constitucion cu ta bisa un 20 porciento".

Blyde, kende a wordo elegi pa su cargo cu respalda di alianza opositor Mesa di Unidad Democratico (MUD), a asegura cu alcaldianan domina pa Partido Socialista Uni di Venezuela (chavista) ta den mesun situacion, pero nan no por bisa nada.

Detecta na Spaña prome caso di microcefalia den un feto pa zika

BARCELONA: Prome caso di microcefalia di un feto infecta pa virus di zika na Spaña a wordo detecta den un muher na estado, kende a wordo contagia durante un viahe recién na Latinoamerica.

Fuente nan sanitario a bisa cu e mama a manifesta su intencion di sigui dilanti cu e embarazo, cu ta den siman number 20.

Autoridadnan sanitario di Cataluña a informa den un comunicado cu e feto ta

presenta "varios malformacion".

Na Cataluña tin 39 caso di infeccion pa virus di zika, cu 15 hende y 24 muher, cuatro di nan ta na estado. Den tres di e casonan, e fetonan a evoluciona favorablemente. Un muher infecta algun luna pasa pa e virus, a bira mama recientemente y tanto e y e baby ta den bon estado di salud y no a presenta ningun complicacion.





Pa chica Pos - Habri Tuberia y WC
Servicio line y confiabel.
Tel: 564 0607 / 734 0607.



HEAVY EQUIPMENT SERVICES

Lanta sushi, coba pool, pos, rosa tereno, tambe si bo tin piedra grandi cu ta strobabo. Nos ta get di dje. Yama awor na 748-3382.

TA CHAPI

Tira sushi afo y construccion general. Nos ta traha Diasabra y Diadomingo tambe. **Cel: 594-5115 / 587-6946.**

CONSTRUCCION

Cas, apartamento, cura, remodelacion, reparacion. Prijs hopi razonable y bon calidad. Nos tin experiencia y responsabilidad. English Spoken. Yama awor 739-1383.

Hotel used furniture

Nos a caba di ricibi carga nobo, tambe nos tin cama, comedor, cashi di paña etc. Ex-Codemsa Building. **Tel: 585-9855 / 741-7432**

Bonita Upholstery

Nos ta fura matras, box, sofa, stoel, etc. Ex-Codemsa Building. **Tel: 585-9855 / 741-7432**

SERVICIO SEPTICO
ecotech aruba
- Residencial & Comercial
- Servicio Rapido
- Servicio Profesional, Confiabel y Garantisa
*** Prijs di Awg. 60,- te max. di 7 m³**
Pa mas informacion yama nos oficina di benta.
YAMA NOS NA: 582-4684
info@ecotech.aw
www.ecotecharuba.com
Nos ta Acepta ATM ora di duna septic service



Glassco

- Glass & mirrors cut to size and shape
- Polishing, drilling & glass replacement services
- Fast service

Tel. 583-4784
Caya Betico Croes 162 B

SERVICIO PA PUEBLO DI ARUBA HEAVY EQUIPMENT

Cel: 662-7644 / 567-2844
 Haci tereno limpi / lanta sushi / coba fundeshi / pos / cura / pool. yena fundeshi y nos ta haci entrega di santo / piedra / graniet / plama graniet. **SERVICIO COMPLETO!**

REPAIR

Dryer, wasmachine, frigidaire, cooler, airco, walk-in cooler, walk-in freezer. **Cel: 562-1584 / 745-7084**

QUALITY MOVING

Servicio di verhuizing lokal y **24 ORA TOWING**
Cel: 594-1550 / 594-1826.

PADITRANS

Nos ta bende santo di pleister, pega blokki, piedra y granito. Bon prijs. **Cel: 593-5203.**

TA HUUR

apartment na Schotlandstraat pa dia, pa siman y pa luna.
Cel; 594-4945.

CONSTRUCTION

Remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, verf, pega mosaico, traha cura y plomeria na bon prijs. **Cel: 560-9470.**

RUIZ EXCAVATION

Nos ta bende santo di pleister, pega blokki, piedra. Ta huur betonmolen. **Cel: 593-9995 / 588-9995.**
 Bon prijs.

MONTAS EXCAVATION

Nos ta bende santo di pleister, pega blokki, piedra y granito. Bon prijs. Tin servicio di bobcat. **Cel: 567-5282 / 565-8639.**



NOS TA FURA

Nos ta drecha tur tipo di stoel y ratan, cabana y spuit y fura stoel. Fura bo set di sala y ricibi bo set di comedor fura GRATIS!!! **Pos Chiquito 79-L.**
Pa info. yama 748-3030.

BOBCAT SANTO

Rent Bobcat, tin graniet blauw y normal, demolicion, yena baki, fundeshi, rosa tereno, bende santo y piedra. Mesora! **Cel: 592-3424 / 563-1116.**

CONSTRUCCION

Nos ta traha cas, apt., remodelacion di cas. Dak, cura, verf, pone mosaico, plomeria, plumbing. Bon prijs. **Cel: 592-6740 / 593-7522.**

DAK

Pa tur trabou di drecha dak, cambia dak, spuit tur tipo di dak. Yama nos na 566-7736

TA HUUR

Un apartamento nobo, no muebla pa Afl. 800,= mas deposito Afl. 800,=. Coriente y awa no ta inclui. Cable y internet si ta inclui. Situa na Hubadastraat 16, Ponton. Yama 594-4368.

TAROT

Consultas, terapias, abundancia, prosperidad, salud, amor, suerte!
Cel; 641-9988.

VERF Y DAK

Pa tur trabou di verf cas, negoshi, join compound, graniplas, spuit dak y drecha dak cu ta lek. Yama nos na 566-7736.

TA HUUR

Camber cu airco na Tanki Leendert. **Cel; 562-7668.**

The New Anytime

Habri tuberia y chica pos. Servicio rapido. Arubiano trahado. **Moko 17-F,**
Cel: 592-9050 / 743-0784

EASY FLUSH SEPTIC TANK

Chica pos, habri tuberia. Glenroy Tromp, **Tel: 593-0235**
 Marline **Tel: 563-5497**
 Celsiusstraat #38, Oranjestad



Bo ta bin Corsow pa vakashon of pa evento deportivo y bo kier huur auto? Yama Sulcra Car Rental, nos ta bin busca bo na Airport. 5999-5602276 / 5999-5618773. Email: **mr_orlando_@hotmail.com / app 5999-5111517**

JUN JUN SEPTIC TANK

Chica pos y habri tuberia. **Cel: 569-6089 / 561-1553**
E Arubiano Trahado.
"Juni Kock"

YOS

Septic Tank Services
 Chica pos. Habri tuberia. **Nena Dirksz • (+297) 748-2689**
Jose Dirksz • (+297) 566-6144
 Paradijs# 09, Oranjestad, Aruba

If you are planning to rent a car, we also arrange a rental car for you for 39(usd) a day. The cheapest price on the island. Si usted está pensando en alquilar un coche, nosotros podemos arreglar un coche de alquiler para usted para 39 (usd) por dia. El precio más barato en la isla. **Phone: +59995136339 / +59996936928 / +59995122221.**

CARPINTERO

a domicilio se hacen y drechan toda clase de muebles dañados, madera y formica, sillas (stoel) closet, cocinas, camas, puertas. **Tel: 568-1347 - Raul**

TA HUUR

Studio apartment na Sta. Cruz.
Cel: 593-9101.

CARPENTRY

All wood working. Specialist in the kitchen cabinet. Home & business furniture, doors & windows.
Cel: 745-4735.

FOR RENT

Studio apt. full muebla priva Afl. 800,= + borg. Inclui awa, coriente, cable, internet. Exclui coriente di airco na Heidestraat 3-C, 5 min. di hotel. **Cel: 560-5314 / 560-5324.**

CONSTRUCCION Y CHAPI

Nos ta corta tur sorto di mata cu design y tira sushi afor. Nos ta drecha dak, verf cas of negoshi, lanta cura of cas, tur sorto di carpinteria, tuberia como electricidadm basha vloer of tile (mosaico). **Trabou ta wordo garantiza.**
Cel; 594-2380 / 594-8023.

MATRAS FABRIEK ORANGE

Nos tin matras den tur tamaño y box. Fura matras y haye mesun dia. Tambe nos ta fura set di sala, stoel. **Cel: 661-1629**
 Dakota, Olijfiestraat 23-D.



PROMASTER

Steam Cleaning of: All Carpets-Sofa's Rugs - Mattresses Reclynerys - Chairs Clean-Disinfected.
Tel: 582-03-83
Leslie S. Maduro.

Cura limpi

Corta mata, chapi, spuit, veneno, lanta sushi etc. Servicio pa bon prijs. Yama mi 592-5766.

TIN MESTER

Instructor Aerobics y baile.
Pa mas info 563-5654.
Please Curriculum.

BAHA PESO?

Baha den 1 luna te un maximo di 18 kilo sin diet y sin gym. Bo ta obeso? Overweight? Cuida bo salud! ata aki bo solucion, producto ta 100% natural, efectivo. **Fast acting y safe. Producto lo kima vet tambe na lugarnan cu ta acumula.**
Pa mas info. Facebook: Katty Anaya. whatsapp +2976623585

FOR RENT

Apartment pa Afl. 800,= p/l. Situa banda di Cumana Transporte publico dilanti cas. Yama cel: 593-2181.

PLOMERIA Y CONSTRUCCION

Nos ta haci tur trabou di plomeria grandi of chikito. Labamano, wc, labaplato y ducha. **Cel: 563-6470 / 600-5684.**

FOR SALE

in Orlando Florida New townhouse 173 m². In Medic Lake Nona City. Will take land as part of payment. Email: **gustavorf28@gmail.com**



ALAIN'S CATERING

Tin mester di
part-time
Dishwasher.
Tel: 587-3012 /
593-3013.

TA HUUR

Apartment na
Rooi Congo 2-H appt. 2,
San Nicolas. 2 Camber,
cushina, sala, baño.
Cel; 730-4141.

TA HUUR

Apartment ta inclui
cable y awa y gas na
Madiki.
Cel; 562-2772.

CAKE SALE

7 May 2016, 2.30 - 8.30 pm
Pos Chiquito 50-A, snacks, casino
brood, bolonan di frigidaire,
baileys, ponche crema, peach y
hopi mas, bolo di cashipete,
pruim, manteca.
Yama na 560-8300 / 560-2783.

TA HUUR/SE ALQUILA

Apt. studio grande (1) camber,
full muebla Afl. 750,= + dep.
Awa, coriente aparte.
Pos Chiquito 253,
Casas del Caribe.
Cel; 594-6701 / 567-2418.

TA HUUR

Cas di 2 camber, 2 baño, sala y
cushina.
Semi muebla y cu airco den e
cambran. Prijs pa luna ta Afl. 2400,=
y tur servicio apart. Situa na Montaña
na Noord. Cel; 564-6404
solamente hende serio.

DIA DI MAMA

Antiek ShopsOpen
Dialuna - Diabierna
OPEN NON STOP 9-4
Diasabra mitar dia 9 - 1
SPECIAL SALE
15 % DISCUENTA
Tambe riba lay-away
Wholesaler BubblePlastic
Call for info : Ph. 741-5640

TA HUUR

2 Camber Afl. 350,=
servicio apart.
Pos Chiquito 98-C
banda di La Granja.
Cel; 566-5586.

SE BUSCA

Señora para trabajar
interna en casa,
preferible menor
de 35 años.
Cel: 592-2656.

RENTO APTO.

Primer piso full amoblado con
piscina incluido cable tv,
internet Afl. 1700,= pa luna.
Alto Vista 53-D, TEL; 562-7382
para llamar 10 am enadelante.

SERVICIO DIMAS ARUBA

Nos ta yuda cu prome permiso,
renobacion, cambio di firma, visa,
matrimonio, divorcio, passpoort,
yena formulario y mucho mas.
Caya Betico Croes dilanti Hotel
Victoria.
562-0743 / 749-7608 / 563-1449

TA HUUR

Apartment na Paraguana,
Tanki Leendert, Wayaka, Pos
Chikito, Seroe Colorado y
Cas na Sabana Basora y
Weg rooi Hundo.
562-0743/749-7605/560-9971

TA HUUR

Apartment pa pareha
sin yiu na Hooiberg.
562-2456 /
568-6611.

TA HUUR

Aparta estudio amoblado
independiente en Seroe Blanco
para una dama. Afl. 600,= pa luna
y Awg. 600,= deposito. Agua,
coriente, tv cable aparte.
Info; 562-3006.

**UITVERKOOP VAN
BARATILLO DI
SALE OF**

Orchideeën op stronken /
Orkidianan riba tronco /
Orchids on trunks.
Cel: 562-6581.

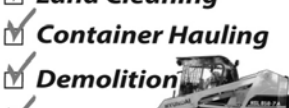
FOR SALE

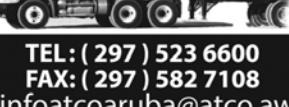
Carpentry Machine
* Schaaf machine
* Afkort zaag
* Roter Grand
Good conditions. Good prices.
Cel; 566-8980.

TA BENDE

2 Jeep Wrangler año
2002, automatic, 4.0 L
6 cilinder.
Un ta bon y
otro pa pieza.
Cu 5 tire bon bon.
Afl. 8500,= pa tur dos.
Cel: 568-1694.


ATCO
ARUBA N.V.


Land Cleaning
Container Hauling
Demolition
Excavation
Heavy Transport
and Lifting
Material Transport
in Bulk Sizes


TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.aw
 Find us on
Facebook

TA HUUR

un studio apartment semi
muebla, 10 min lew for di
centro Afl. 700,= + deposit.
Pa mas info. 562-0310.

ASSOCIATED REALTORS

TA BENDE
un cas den Wayaca Residence di
3 camber y 2 baño cu zwempool,
zolder, patio y pa Afl. 580.000,=
cu ta 77% di su balor di mercado.
Yama Mito na 593-63418
pa mas info.

TE HUUR

2 slpk. Appt. met airco te Paradera.
Keuken, woonk., eetk., douche,
warm water, porch, washok met
wasmachine. Incl. wifi, cable tv,
alarm. Grote zwembad
Afl. 1650,= per maand borg.
Cel: 565-3969.

FOR RENT

2 bedroom, 2 bathroom may
December \$ 2000,= in Noord.
3 Bedroom, 2 bathroom + pool
Afl. 2700,m= in town.
Retail space 400 m² Afl. 30,= a m²
hmangroelal@aol.com or 746-7571

TA BENDE

Un Toyota Yaris 2006,
std., tinted glass, bon
condicion. Afl. 5900,=,
Cel: 562-0167 / 739-1066

TA HUUR

Un cas di 2 piso na Koyari 38-E,
Noord. Bon barrio cerca di
hotelnan, 4 camber, 2 baño, sala,
cushina. Garage pa 2 auto plus
1 camber y cu su baño pafor, cura
full baksteen. Afl. 2600,= p/l.
Cel: 593-1776

TA BENDE

Mitsubishi L-200
año 1999.
Afl. 11.500,=.
Cel: 593-1776

Pa alegre bo fiesta
pa “Dia di Mama”
cu canticanan
inolvidabel.
Tali Wever,
cel: 662-2125

BIG PORCH SALE

Bin pa bo haya tur loke bo falta
den camber, sala, cushina of paña.
Nos tin tur cos y na bon prijs.
Henter siman, hopi paña pa baby.
Calabasstraat 04,
cel: 749-8625 / 741-8436.

FOR RENT

Studio apartment, cable and
internet included (Alto
Vista) no turist.
Afl. 475,= p/l.
Cel: 731-8271

FOR SALE

Wacamaya's
Blue and Gold.
Cel: 731-8271.

Bijles pa muchanan
di eerste te cu zesde
klas basisschool.
Mas info.
Cel: 562-0344

A lady looking for a
job as cleaning or
care for a family or
the elderly couple.
Cel: 749-4867.

TE HUUR

La Cabana
week vrij 31 + vrij 32.
Sleeps 4.
Info: yobergsma@hotmail.com
or cel; 742-3736.
\$ 650,= p/w.

FOR RENT

Beautiful Studio Apartment
at Bubali close to hotels.
Furnished w. kingsize bed.
Dep: 1 month. Occ: 1 pers. or
couple.
Rent Afl. 975,= excl. w/e.
Call; 568-6508.

ASSOCIATED REALTORS

Bo tin un tereno propiedad of
erfpacht cu of sin fundeshi of un
cas bou di construccion y lo kier
bende, pero no sa con tur e
tramitanen ta? Anto yama Mito
libremente pa mas informacion
na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS

TA BENDE
un tereno erfpacht na
Pos Chiquito di 464 m², cu cura
semi cla, pos coba, kashi coriente
y mapa aproba y pa Afl. 84.000,=.
Yama Mito na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS

TA BENDE
un cas na Picaron / Sta. Cruz
di 2 camber y 1 baño riba tereno
propiedad den un area keto
y pa Afl. 260.000,=.
Yama Mito na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS

TA HUUR
un cas na Beatrixstraat / Oranjestad
di 4 camber y 2 baño mas un studio
apt., un apt. di 1 camber y un apt. di
dos camber, cura grandi, exclui awa y
coriente den un area keto, borg y un
luna di pago y pa Awg. 5750,= pa
luna. Yama Mito na 593-6318.

4-RENT

Apt. na Noord full renoba y
muebla.
Mester di awa y coriente apart.
Deposit Awg. 1100,=
pa luna Awg. 1100,=.
Cel; 746-1746 / 730-6886.

TA HUUR

Tur cos inclui.
Mas info.
tel; 561-6404.

TA BENDE NA BON PRIJS

1 Stove “merk Mabe” blanco
grandi Afl. 600,=.
1 Lessenaar grandi
Afl. 100,=.
Por yama cel; 593-2466.

**Menu
Special**

07 + 08 mei '16

THE NEW SHAHAI TAKE-AWAY
STA. CRUZ • Tel: 585-7022

Yama pa bo special di
dia na 585-7022
* NO LUBIDA DI PIDI PA NOS
WRAPSNA, BASKETSNA Y NOS
SANDWICH COMBO
Subi ariba Facebook Shahai
Take Away & Grill y LIKE!

TA HUUR

Apptm. na Sta. Cruz.
Camber, cushina, sala, baño.
Awa y cor. exclui.
Prijs fl. 750,= + borg.
Cel; 568-6704 / 568-7926.

AIRCO REPAIR SERVICES

Installacion, reparacion
di cooler, freezer,
tur sorto di airco inverter,
frigidaire, icemaker.
Antytime call: 747-7987 /
749-4232

TA HUUR

apartment espacioso di 1 camber
cu baño, comedor y cushina
separa, entrada priva, situa na
Seroe Blanco. Prijs Afl. 650,=
pa luna exclui utilities + borg.
Pa mas info. yama 740-2232.

TA BUSCA

Un live-in maid cu por
strika y cushina, un
persona so ta biba den e
cas, Edad 50 bai ariba.
Cel: 730-8989.

TA BENDE

un airco split
12.000 BTU marca Hilux
Afl. 350,=.
Un frigidaire Afl. 150,=.
Cel; 730-8989.

ANUNCIO PUBLICO

En coneccion cu e construccion di e
proyecto di MFA Savaneta pa DOW /
SOGA nos kier a informa pueblo
engeneral, comerciante y tur
automobilista cu lo tin trabounan
andando ariba e tereno bashi cu ta
Noord di e Valero Gasoline Station di
Savaneta.
Trabou lo cuminsa dia 9 mei 2016 y lo
dura 11 luna.
Nos ta pidi tur hende pa tene cuenta cu
dor di e trabounan lo tin un tiki
lantamento di stof y sonido di e
machinenan. Nos ta pidi tur hendenan
su cooperashon pa cu e inconveniencia
aki.
Attentamente,
Management di Custom
Contractors N.V.

NA UN BON PRIJS

Nos ta yudabo cu bo trabou.
Verf cas, warehouse,
building, restaurant.
Nos ta welder. Nos ta drecha dak.
Yama nos awe,
Quote free 594-7813
gatorade220@hotmail.com

DIARIO

Tel: 582-6747

FOR RENT

Apartamento for rent semi furnish very close to hotel area (Sabana Liber).
Water and electricity apart. For two persons only. Please call 587-8204 or 748-9213.

SRA. SE OFRECE

para limpieza por dia confirma libre y buenas referencias.
Cel; 740-0627.

CARWASH!!!

For di Afl. 19,-.
Lihe, confiabel y bon prijs na Tires Plus Aruba. Tanki Leendert 289-A, Cel; 740-2492
Mesun parkinglot di OK Market. Y nos tin special prijs pa taxi y bus.

SRA. PERUANA

Pa traha, haci limpieza di cas, strika paña.
Cel: 563-3123

"ROVI" CONSULTANCY

Ta haci permiso di cas, renobashon, firma liber, reunificacion famia.
Cel: 567-0852

OASIS

Ta ofrece cuponan pa boso welo y wela, nos ta cuida cu amor y hopi pasenshi, nos ta traha cu penshon.
Call: 593-9237

TA HUUR

One bedroom apartment na Pos Chiquito 435 pa 1 persona of pareha. Excl. awa, cor. Gas. Incl. cable + wifi. Prys pa luna Afl. 800,- + borg Afl. 800,-.
Por yama na 592-5890.

CAS PA HUUR

Semi muebla cu 3 camber, 1 baño, sala, cushina y comedor. Cura full sera di 2 piso. Prys Afl. 1500,- p/m. Brazil, Mabon Caya Mangasina 47. Tel: 568-7342 / 562-4965 yama pa mas info.

DIVINITY SPA & SALON BY JOA

Cel: (297) 560-7858 / 592-2770
Nos ta ofrece e siguiente servicionan:
· Drain cu ultra-post operatorio
· Blanqueamiento cu peeling
· Brazilian Wax
· Manicure / Pedicure
· Parafina y mucho mas.

TA BENDE

Lovebirds
Afl. 70,- pa paar.
Cel: 565-6512

SE RENTA

Habitacion amoblada en casa de familia, Noord.
Para mas info. Llamar o whatsapp 660-8334.

TA BUSCA

Cas pa huur den Sta. Cruz si tin un pa drecha, mi mes por hacie tambe. Entre 700 pa 1000 florin pa luna.
Yama cel: 661-2081

TA BENDE

Toyota Tercel '97, automatic, airco y den bon condicion Awg. 3000,-.
Pickup Toyota Hilux 2002, diesel, longbed, motor den bon condicion Awg. 4000,-.
Yama cel: 661-2081

TA HUUR

na Savaneta un cas di 4 camber, 2 baño.
Bashi Afl. 1800,-.
Muebla Afl. 2500,-.
Prijs discutible.
Cel: 743-0959.

TA BUSCA

un cas / tereno na benta pariba di brug.
Cel; 566-9290.

LOOKING FOR

LIVE-IN HOUSEKEEPER we are looking for a nice, reliable, friendly and hardworking housekeeper / nanny.
Family of 4. Hablamos español. Please call 593-0763.

SE BUSCA

Señora responsable para trabajar como interna. Limpieza y cuidar niños, solo persona seria.
Cel: 593-0763.

BOBCAT/BACKHOE

coba fundeshi, pos, pool, yena baki, fundeshi, rosa tereno. Bende santo, piedra, graniet.
Cel: 569-4510 / 660-7230.

SE ALQUILA

Apartamento en el area de Tanki Leendert.
Cel; 745-1148 / 742-4639.

PROMOCION ESPECIAL

Ta bende santo de pleister, arena pa pega blokki, toda clase de piedra y granito. Corta mata grandi y chikito. Tira sushi afo. Tin transporte.
Cel; 562-2532.

TA HUUR

Un cas chikito (60 m²) 1 camber, no muebla.
Afl. 900,- + borg.
Cel: 690-0855 / 560-9893.

GREENLINE H.E. ROCOCO PLAZA # SANTO PA:
Pega Bloki Basha Afl. 35.-
Pa Pleister Afl. 69.- p/yard
Tambe tin Graniet, Piedra.
verf di Europa. Info Jama
cel. 741-5640 of 58-38521

TA DRECHA

Airco, frigidaire, wasmachine. Ta drecha na bo cas mes.
Y nos ta Arubiano.
Pa mas info. 564-8977

TA HUUR

Seroe Blanco
Aprt. di camber cushina y baño Afl.700,-
Tel: 565-2521

TA BENDE

Hyundai Getz 2010 super bon condicion.
Cel: 563-1832.

TA HUUR

Aprmt.
Cel: 567-6764
Palm B.

SE ALQUILA

Apartamentos por Madiki de dos habitaciones.
Cel: 660-1000

NOS TA DRECHA

Wasmachine, dryer, frigidaire, airco.
Cel: 562-9206

PARTS/PIESA

Tur marca tur model den stock of bestel.
Cel 594-4424

TA BENDE

Toyota Cressida color silver, automatic, mcrims.
Awg.3.500,- negoc.
Cel: 560-2263

TA BENDE

2 set comedo puro palo.
1 mesa w/6 stoel Afl.450,-.
1 mesa w/4 stoel Afl.400,-.
1 stove 4 burn Afl.250,- (Magic Chef). 1 oven heated (Challenger) gas and electric Afl.350,-. 1 sofa di 3 pers. y 2 sofa di 1 pers. Afl.500,-.
Cel: 560-2263.

SE ALQUILA

Casa amplia en sector Seroe Blanco, se alquila por habitaciones, cuenta con baño, cocina, nevera, sala, comedor...
Comunicate al telefono o Whatsapp 592-6135.
Fabiola persona de contacto.

Parlamentario rm. Xiomara Maduro:

Aruba ta fo'i control y Minister Eman atrobe ta den exterior



ORANJESTAD (AAN) Segun Xiomara Maduro di MEP, e ta birando di mas. Nos Pais ta den gara di criminalidad creciente ya cu tur siman tin e noticia tristo cu tin atraco cu cada ves ta birando mas violento. Nos turismo tambe ta wordo afecta pa esaki ya cu turista ta wordo atraca riba beach, den nan auto y hasta den nan cas di huur. Banda di esaki cada ves mas ilegal ta drenta nos Pais y como cu bo no sa ken ta drenta asina den bo Pais, e sentimento di inseguridad ta crece. Nos Pais lamentablemente ta bayendo fo'i control y den tur esaki e gran ausente ta nos Minister Presidente Eman kende atrobe ta den exterior.

Prome Minister atrobe ausente

Aruba pa basta tempo caba NO tin un Minister Presidente pa atende cu e problemanan di nos Pais. Criminalidad na nos Pais a bay fo'i man, riba tereno social tin hopi problema y preocupacion, nos salubridad publico no ta function optimalmente, pa no papia mes di e desaster financiero. Y den tur e caos aki Pueblo ta spera di mira su Minister Presidente sikiera atende cu e preocupacion nan aki, pero atrobe Prome Minister Eman ta ausente biahando pa haci trabou pa Hulanda.

TA HUUR

1 apartment grandi airco + baño, 1 camber, sala, cushina. Awa + coriente + muebles exclui.
Bernhardstr. 64, San Nicolas.
Cel: 561-1118.

MASAJES CORPORAL / ROSTRO RELAJANTES. RELAXING BODY / FACE MASSAGE. Cel: 747-1504.

Aruba mester ta na prome lugar

E no por ta asina cu tin un caos asina grandi na nos Pais y nos propio Prome Minister no ta muestra ningun interes pa atende cu nan. Minister Eman ta puro na biahamento y riba dje no na beneficio di Aruba, pero na beneficio di Reino Hulandes, specialmente Hulanda. Esaki sigur ta un falta di respet pa e Pueblo cu a vota pa e gobierno aki. Pueblo a vota pa Aruba ta na prome lugar, nan NO a vota pa Minister Eman ta di biahe constante pa haci trabou di 'loopjongen' pa Hulanda.

Eman ta loopjongen di Reino Ta conoci cu Hulanda kier yega na un stul den e Consejo di Seguridad den Nacionnan Uni. Desde 2013 Hulanda ta hibando un campania pisa pa haya e stul aki. Minister Eman ta wordo usa den e campania aki pa papia di su vision (farce) berde pa Aruba y di e manera aki purba convence specialmete e otro paisnan categorisa como Small Island Development States (SIDS) pa nan vota pa Hulanda haya e stul tan codicia den e Consejo di Seguridad di Nacionnan Uni. Si Minister Eman kier ta loopjongen pa Reino ta su asunto, pero e no por bay haci e trabou aki a costo di e bienestar di nos Pais y nos Pueblo. Pasobra banda di e hecho cu ta gasta placa na tur e biahenan aki, Minister Eman NO ta atende debidamente cu e problemanan di nos Pais debi cu e ta den exterior.

Traha pa Hulanda of pa Aruba

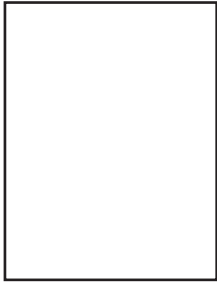
E situacion fo'i man na nos Pais merece atencion dedido di nos Minister President. Si Minister Eman no kier traha pa Aruba, e ora ta mihor pa Minister Eman tuma su retiro y bay traha full time pa Hulanda. Paso bienestar di nos Pais ta existi cu nos tin un Minister Presidente pa atende cu Aruba su problemanan y no cu deseonan di Hulanda.

Telefonnan di DIARIO

Tel: 582 2239

Fax: 582 8551

Nos ta invita tur famia pa asisti na un Santo Sacrificio di Misa pa nos Mama stima



Sra. Marianita Flanegin Thiel

Diadomingo Dia Mama
Na Misa Santa Filomena na Paradera
Pa 10’or Mainta

Invitacion

Pa Santo Sacrificio di misa pa recorda prome aña di fayecimento di nos difunto stima.



Angel Simon Bareño

Sacrificio lo tuma lugar diadomingo 8 di Mei, 2016 pa 10’or di mainta na misa San Francisco na Playa.



De Palm Corporation N.V.
y tur su Subsidiarionan

Ta participa fayecimento di

Sr. Herrich Cornel Lo-A-Njoe
Tata di nos empleado Gio Lo-A-Njoe

Palabra di profundo condolencia na famianan di e fayecido.

Cu Sr. Herrich Lo-A-Njoe sosega na paz

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Den caso di hincamento na San Nicolas

Testigonan a suministra polis number di sospechosonan

Oracion pa awe:

Señor nos DIos, mask bo Yiu tabata resa pa unidad denter di su siguidornan, mas cu nunca nos ta dividi.



ONDERLINGEHULP
Specialista den seguro di entierro

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

Invitacion

Na nomber di Yiunan, nietonan y Rumannan nos kier a invita na un Santo Sacrificio di Misa pa recorda e prome aniversario di fayecimento di nos mama, abuela y ruman stima



Sra. Elvira Ponson

Lugar: Misa Santa Filomena na Paradera
Hora: 7’or anochi

Mama stima drumi dushi serca Señor.

“Señor ta mi wardador, mi n’ tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil,
Pa mi bolbe haya forsa”.
Salmo: 23

Cu honda pena, pero conforme cu boluntad di Dios nos su sobрино y sobrinanan ta anuncia fayecimento di:

Sra. Julieta Elizabeth Hoek
Mihor conoci como Liesje, Mamai, Betto
*30 Juli 1935 - †01 Mei 2016



Sobрино y Sobrinanan
Jose (Chaco) Cornelio y fam.
Abraham Cornelio y fam.
Jacob Cornelio y fam.
Aldino Cornelio y fam.
Benjamin Cornelio y fam.
Guillermo Cornelio y fam.
Geertruida Cornelio y fam.
Jolanda Cornelio y fam.

Jessica Tromp y fam.
†Elvan John Tromp y fam.
Daniel Tromp y fam
Sulayka Roga Tromp y fam

Sook-Yen Castablanca y Walter Lee
Kong Fong y Myong-King Castablanca y esposa Mitushi Martis

Camala Angelina Peterson Sevinger y fam.
Oslin Benito Sevinger y fam.
Juan Sevinger y fam.
Karina Fingal Sevinger y fam.

Ta invita pa asisti na e acto di entierro diasabra 7 mei 2016 for di 2’ or pa 4’or di atardi na Aurora Funeral Home, despues lo sali pa santana Central di Sabana Basora.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, diabierna 6 mei 2016 for di 7’or pa 9’or di anochi.

ORANJESTAD (AAN); A reporta atraco, a scucha tiro, tin hende herida ta locual a wordo comenta diahuebs atardi den area di Springfield Supermarket.

Tabata net cinc’or mas cinco minuut, cu central ta ricibi yamada y a dirigi mesora su patruya San Nicolas direccion altura di e supermercado ariba menciona.

Debi cu tin hende a scucha tiro, mientras tanto na yegada e patruya a constata nada particular, pero nan a sigui circula. For di e Lodewijk van Nassau straat, polisnan ta wak un mucha homber for di un hanchi den Village ta core direccion Bernard straat.

Na momento cu e mucha homber a wak presencia di polis el a bira core y atrobe drenta Village. Altura di e Caya St. Thomas 19 patruya a wordo para y a wak un homber cu mas herida.

Un colega polis a bay nan pia tras di e mucha homber, mientras un otro colega a keda hunto cu e victima cu ta herida. E victima reporta di a wordo atraca y a wordo hinca na pecho banda drechi ariba y ademas e tin un cap na frenta.

Mas unidatnan di diferente distrito a wordo alarma y di departamento nan a acudi pa yuda entre otro cu buskeda y detencion di e diferente sospechosonan. Locual ta ambulans, polis a solicita nan presencia cu urgencia pa e victima herida wordo atendi mas rapido possible.

Tin testigonan a suministra polis number di algun sospechoso, nan lo ta meti den e atraco. Altura di Springfield a base di e buskeda grandi a detene un di e sospechosonan y den Caya St Kitts e di dos sospechoso tambe a wordo deteni.

Kerki
Protestant
ta contento

ORANJESTAD (AAN): Kerki Protestant Piedra Plat kier a gradici tur sponsors, voluntarionan y otronan cu a yuda cu e dia di famia.

Y tambe tur otro cu a contribui y asisti na e evento aki, organisa pa Kerki Protestant Piedra Plat diahuebs 5 mei ultimo.

Dios bendiciona bosonan tur.



Salmo 23:4 Maske mi pasa den e klof di mas scur,
mi n' tin miedo di nada: Abo tey cu bo garoti y
baston, ta nan ta mi amparo.

Pa medio di esaki alumnonan y personal di Colegio
San Augustin kier a desea famia di

Raisa Romero,

na bida mama di nos alumno Ginobilly Thompson,
hopi forza den e momentonan dificil aki.



D U F R Y

Dufty Aruba NV

Ta anuncia fayecimento di

Sra. Esmeralda Wernet

Mama di nos Colega Anais Wernet

Nos ta desea Anais y henter famia hopi forza den e dianan
dificil aki

Cu Sra Esmeralda sosega na Paz

Staf y Personal di Dufry Aruba NV.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Heavenly Father, In your strong hands, I place my life
today.

That you may light and guide my way..

As for all my troubles and worries,

I know that You will take them away.

Cu inmenso tristesa na nos curazon nos kier anuncia
fayecimento di:

Rouël Lesley Starke

Mihor conoci como "Uwa"

*13-05-1957 - †05-05-2016



Acto di entierio lo wordo anuncia despues

"Blessed in the sight of the Lord is the death of a saint"

With deep sorrow we announce the passing away of:

James. A Dunlock

Sunrise: 30-06-1928

Sunset: 06-05-2016



Date and place of the funeral will be
announced later

Staff and Management of Ad Patres funeral home extend
their most sincere condolences to the family.

Condolences can be sent through our e-mail address or
website

www.adpatres.webs.com



AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Invitacion pa oracion na tur e debotonan di Señor de Los Milagros y e Birgen Dolorosa



Den Señor so nos tin cu pone nos confiansa. Union ta haci forza.
Grupo Peregrino Señor de Los Milagros, cu tin Pastoor Jan
Gospodarczyk como guia spiritual, ta invita tur e debotonan
di Señor de Los Milagros, tur esunnan cu ta stima Hesus y
Maria y pueblo di Aruba pa orashon na e Milagroso y Su Mama
Dolorosa, dialuna 9 di mei 2016 pa 7or anochi den e Capiya di
Centro Pastoral na Sta. Cruz. 6.15 nos ta cuminsa cu e Rosario
di e 7 dolornan di e Birgen Dolorosa.

Participacion y invitacion Procesion pa Misa Pro Catedral San Francisco

ORANJESTAD (AAN): Pas-
toor Rey y Comision di Aña
di Misericordia ta participa
cu diabierna, dia 3 di juni ta
turno di parokia "Inmaculada
Concepcion" pa cumpli cu e
peregrinacion pa Pro Catedral
San Francisco manera Papa
Francisco ta pidi. Segun e
programa tentativo, lo sali pa
5:30pm for di Misa "Inmacu-
lada Concepcion" di Santa
Cruz pa Oranjestad cu bus of
auto priva pa e parking lot na
Postkantoor.

Pa 6:15 pm lo sali den un
procesion for di Postkantoor
pa Pro Catedral y pa 7:00 pm
lo tuma parti na Santo Sacri-
ficio di Misa cu lo termina pa
9:00pm cu exposicion di He-
sus den Santisimo Sacramento
bao di alabansa y bendicion.
Mas cerca di e fecha di 3 di
juni lo duna informacion con-
creto. Loke ta hopi importante
na e momento aki ta pa haya
sa cuanto bus mester pidi pa
transporta e parokiano cu kier
haci uso di bus. Ta urgi tur in-
teresado pa skirbi number y
paga Fl.5.00 pa ricibi un tick-
et di transporte cu bus. Por
haci esaki despues di Misa na
porta di salida.

Un invitacion ta bay na tur
grupo di debocion, apostoli-
co, social, educativo, henter
Santa Cruz pa acudi na e ya-
mada aki, special hobennan
cu a caba di ricibi nan Prome
Comunion y esnan cu ta den
preparacion pa nan confirma-
cion.

Despues di e "24 Ora pa Se-
ñor" - un adoracion di 24
ora na unda a resa den union
y comunion propio y pa pais
Aruba, meditando riba Dios
su gran misericordia.

Despues di e actonan di gen-
erosidad cu a keda demostra
na nobena y misa na honor di
Hesus Misericordioso, laga
awor como un solo pueblo
demostra cu nos kier ta testig-
onan fiel di Hesu Cristo kende
ta e cara di e Misericordia di
Tata. Ban drenta e porta di
Pro Catedral na Playa como
siguidornan di Cristo, bisan-
do: "Hesus, Abo ta nos Señor
y Rey!"

Telefonnan di
DIARIO Tel: 582 2239
Fax: 582 8551

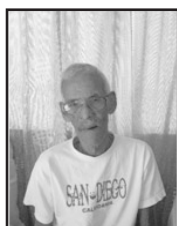
"Señor ta mi wardador mi no tin falta di nada:
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega
E ta hiba mi na awa trankil pa mi bolbe haña forza."
Ps 23:1,2,3

Cu inmenso dolor na nos curason, nos
ta anuncia fayecimento di:

Ismael E. Rodriguez

Mihor conoci como "Tio Boei" of
"Chamel"

* 18-04-1930 † 05-05-2016



Acto di entierio lo wordo anuncia despues.

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende
nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido.
Condolencia por wordo manda riba nos website:
www.adpatres.webs.com



AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Remitido

Inseguridad... y nos trafico anto?

“ATIA preocupa pa brote di inseguridad na Aruba”. Asina ta resa titular den DIARIO di 6 di Mei 2016.

Ta muestra riba e ola di violencia y criminalidad cu ta forma un menaza serio pa imagen di Aruba y nos turismo. Atraco riba turista, supermarket etcetera ta acapara mayor parti di e preocupacion, pero tin otro tipo di in-

seguridad na Aruba cu ta den aumento y sigur un tipo cu cualkier ciudadano y turista lo ripara. Esey ta inseguridad di nos trafico.

Ta facil pa muestra dede riba criminalnan cu ta horta y comete actonan violento, pero pa uza e palabra ‘brote’, unda e criadero ta cu a permiti e brote aki? E criadero ta e falta di respet pa nos regla

y leynan, y un falta di disciplina, combina cu ignorancia y egoismo ta su ingrediente principal.

Concretamente mi kier muestra riba dos fenomeno cu ta forma un atake riba seguridad di nos tur.

Mi ta papia di situacion rond di auto cu ‘tinted glass’ y di autonan cu stuur na man drechi. Si nos bay DTI pa

keur nos auto, DTI ta bisa nos pa kita e tint di bo windshield y na banda robes y drechi di chauffeur. Un regla cu ta logico y cu ta refleha sentido comun. For di paden bo mester tin un bista cla riba caminda, tambe den scuridad. Pero tambe ta importante pa otro usuario di caminda por wak bo den cara, por ehempel pa duna señal cu nan

ta duna preferencia y pa nan por haya feedback visual cu bo a compendre bon.

Otro motibo ta cu polis mester por controla cu nada ilegal ta tumando luga. Nos tur sa cu abuso di alcohol y droga ta causa mayoria di accident serio, sin menciona e aumento alarmante di uso di telefon y texting ora di core auto. Sin embargo, pa algun motibo straño, polis no mag di actua contra chauffeur cu ta core rond den auto cu tinted glass. Esey ta causa confusion entre ciudadano y ta resta credibilidad na nos institucionnan.

Ta ironico pa constata cu hasta autonan di cierto minister (cu ‘D-wagen’) y di parlamentario ta full getint.

E otro punto ta e asunto di autonan cu stuur na man drechi. E discusion tocante su (in)seguridad a/ta worde hiba caba, pero basta bisa cu no ta por nada cierto auto ta worde fabrica pa cierto mercado, dependiendo di e fluho di trafico. E punto ta cu Aruba a bira un free-for-all, y esey ta locual turista ta ripara tambe. E uzo di muffler ilegal cu ta produci hopi desordo tambe ta añadi na e sensacion di inseguridad y violencia.

E hecho cu polis aparentemente apenas ta actua contra e fenomeno aki ta otro ehempel di erosion di norma y balor. Mi sa cu hopi miembro di cuerpo policial ta loco pa actua contra tur esaki, pero nan man ta mara. Nos legisladornan, entre otro nos parlamentarianan den nan autonan oscurisa manera nan tin algo di sconde, ta esunnan cu mester facilita cuerpo policial cu e hermentnan legal pa actua. Y si nos como ciudadano ta laga tur esaki pasa, sorry, pero nos no ta complice anto?

Sergio Velásquez.

(NOTA DI REDACCION: Actualmente Keuringslokaal ta permiti tinted windows VLT na 30% pa e glasnan na banda dilanti, y e windshield por tin un repi di tint ariba te cu 15 cm hanchu).



Royal Funeral Home

Cumana #44
 (297)586-4444 (297)733-2906
 (297)593-0857 (297)731-5847
 royalfuneralhome@hotmail.com

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
 Laga tur cu mi encontra na caminda ta bunita
 Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
 Laga esakinan termina den tur buniteza.
 “Cado Wever”

Cu inmenso tristesa na nos curazon nos kier anuncia fayecimento tragico di:



Sra. Evelina Candida Figaroa-Croes
 Mihor conoci como “Inja” of “Tanchi Eve”
 *06-06-1940 - †06-05-2016

Oportunidad pa condolencia lo ta diahuebs 12 di mei 2016 for di 7’or pa 9’or di anochi na Royal Funeral Home.
 Acto di entierro lo tuma lugar na Royal Funeral Home diabierna 13 di mei 2016 di 2’or pa 4’or di atardi y despues lo sali pa Santana Catolico na St. Cruz.



Aurora Funeral Home

Cumana # 76
 Tel: (297) 588-6699
 (297) 593-0857

GRADICIMENTO / INVITACION

DEN FELIZ MEMORIA DI NOS MAMA DI CRIANZA, RUMAN Y TANTA, AIDA CROES PALABRA NO POR EXPRESA E SENTIMIENTO DEN NOS CURAZON. DANKI PA TABATA CU NOS DEN E MOMENTONAN DIFICIL AKI. DURANTE E PERIODO DI TRISTEZA, NOS A RIPARA CON HOPI FAMILIA Y AMIGONAN TA SIGNIFICA PA NOS. MASHA HOPI DANKI PA BOSO AMABILIDAD Y SOSTEN DEN MOMENTONAN CU NOS TABATA MESTER MAS DI NAN. NOS TA APRECIA PROFUNDAMENTE. BOSO ATENSHON, ORACION Y PALABRA DI SIMPATIA LO WORDO RECORDA PA SEMPER.

AIDA ADELITA CROES
 26 MAART 1928 – 22 APRIL 2016
 PA SEMPER DEN NOS CURAZON

UN DANKI SPECIAL NA STAFF Y PERSONAL DI HUIZE MARISTELLA PA NAN AMOR Y CUIDO DI TANTA AIDA. NA CORO FATIMA PA SU BUNITA CANTO MANERA CU SIGUR LO TAWATA TANTA AIDA SU DESEO. NA PASTOOR JAIRO MADURO Y PASTOOR DANIEL SPILA PA NAN BUNITA PALABRA PA TANTA AIDA. TA INVITA PA UN SANTO SACRIFICIO DI MISA DIASABRA 7 DI MEI NA IGLESIA IMMACULADA CONCEPCION NA ST. CRUZ FOR 7’OR PA 8’OR DI ANOCHI. E GRADICIMINETO TA BIN DI ADELAIDA ODUBER, RUBEN ODUBER, EDWIN Y INA CROES Y SU SOBRINA Y SOBRINONAN CROES Y ODUBER.





Aurora Funeral Home

Cumana # 76
 Tel: (297) 588-6699
 (297) 593-0857

Gradicimento / Invitacion

Den nomber di famia Dijkhoff-Britten y demas famia, nos kier a gradici tur esnan cu a muestra nan atencion durante enfermedad, fayecimento y despedida di mi jiu, nos subrino y nos primo stima:

Mirto Nicolaas Dijkhoff
 Mihor conoci como Mirto
 (12 september 1960 - 27 april 2016)



Un danki special ta bai pa Dr. Kareem Aljaf, pa su atencion special y pa Dr. S. Wills, cu den corto tempo a sa di duna Mirto un tremendo atencion medico; na personal di ICU, Segundo Piso y Eerste Hulp di Dr. Horacio Oduber Hospital, Ambulance Post y Fysiotherapie praktijk Remise, Frank Velasquez.

Na Pastoor Toti y Pastoor Rey, Theo Zievinger y Omaira Lugo pa nan atencion y sosten spiritual durante enfermedad, fayecimento y despedida di Mirto.

Tambe ta bai un danki di curason na e miembornan di Aruba Medical Assistance, Rudy de Cuba y Gregory Rasmijn y e Emergency Medical Technicians, Kimberly Vrolijk y Guido Thieleman, pa nan atencion durante di belorio y entierro.

Danki pa e trato profesional di Labco Medical & Home, BOC Gases Aruba NV y Botica Paradera;

Pa su bunita voz y canticanan, Eltienne Yarzagaray.

Na Staff y Personal di Aurora Funeral Home pa nan excelente servicio y atencion.

Tambe na un y tur cu a manda flor y mensaje via WhatsApp, Facebook y tur e jamadan di telefoon. Un danki tambe di profundo di nos curason ta bai na tur esnan cu a hasi un bunita donacion na Centro San Jose na Paradera.

Nos ta invita pa compaña nos na 3 Santo Sacrificio di misa cual lo tuma lugar:

- Diahuebs, 5 mei pa 6:30 di atardi na Misa San Juan Pablo 2do na Tanki Leendert;
- Diasabra, 7 mei pa 7:00 di anochi na Misa Santa Filomena na Paradera y
- Diamars, 10 mei pa 5:30 di atardi na Kapel di Alto Vista.

Boso presencia lo ta altamente aprecia

Remitido

E verlengsnoer di MEP por ta sufriendo di kizofrenia (schizofrenie)?

Ora un persona cumenza na bisa cosnan hopi fo'i sla; cumenza na papia hopi locuranan; cumenza bisa of imagina cosnan cu ta leu of cu ni ta parce di por bira realidad, esaki por ta un indicacion cu e persona ey probablemente ta sufriendo di kizofrenia (schizofrenie).

Aparentemente no por ta otro tampoco, pasobra ta di e "neishi di locura" di MEP (un parti den MEP) el a sali. Nos ta referi aki na e lider di PDR, sr. Andin Bikker. Sr. Nel Oduber, e lider di MEP di e tempo aya a reconoce esaki na ora, y tempran el a saca sr. Bikker fo'i partido MEP. Ta parce cu ultimo tempo e enfermedad aki a bira mas agresivo, mas agudo.

Ora cu bo tin e pretencion di sa ley miho cu ningun otro, pasobra bo ta un hurista, y bo ta cumenza cuestiona otronan nan conocimiento di ley, algo mester ta bayendo hopi robes cu bo.

Den e verlengsnoer di

MEP, sr. Bikker, su afan pa por gana algun punto politico cerca fanaticonan di MEP, el a trata na denigra ministro Benny Sevinger, pa loke sr. Sevinger a contesta den Staten di Aruba riba e ROP como falta di conocimiento di ley. Un persona serio y sensato no ta trata na publicamente denigra un hende kende e ta yama y considera su "AMIGO".

Ta den e ordenanza LRO (Landsverordeningruimtelijkeontwikkeling) ta papia di un ROP (RuimtelijkOntwikkelingsplan) y un ROPV (RuimtelijkOntwikkelingsplan met Voorschriften).

E ROP ta worde decreta, despues di un proceso, pa medio di un Landsbesluit cu'n validez di diez (10) aña y por worde (un biaha so) alarga cu cinco (5) aña.

E ROPV ta worde decreta, despues di un proceso, pa medio di un Landsbesluit a.m. cu'n validez di cinco (5) aña y por worde (un biaha so)

alarga cu cinco aña.

E ROP ta sirbi como referencia general pa por traha e ROP met voorschriften. Esaki kiermeen cu ta den e ROP met voorschriften ta skirbi e reglanan relaciona cu destinacion, con e terenonan mester worde organiza/ordena, y e con e construccinonan mester ta y cuanto construccinonan di tal categoria por worde construi, etc..

Y ta na e ROPV (ROP met voorschriften) aki sr. Benny Sevinger tabata referi, dia cu el a papia den Staten tocante un duracion di cinco aña.

Na lugar di manda ministro Sevinger bay lesa e ley, ta bo mes mester bay lesa e LRO bon y stop di na un manera arrogante trata na denigrabo "AMIGO".

Tur persona normal y cu'n bon sentido comu na compronde completamente locual sr. ministro Benny Sevinger a bisa.

Kizas ta un persona cu ta sufriendo di kizofrenia lo por

a haya dificultad pa sigui y compronde e contestanan riba e topico menciona.

Circunstancianan awor ta rekeri pa trece cambio den e ROP (basico) y introduci, con dificil y doloroso esaki por ta, e ROPV (ROP met voorschriften) cu desde e ordenanza LRO a bin na vigor (september 2006) nunca a worde traha. E situacion caotico (construccinonan ilegal, uso ilegal di erfpachten) prome cu september 2006 ni cu introduccion di e LRO te cu awe no a worde coregi!!!

Un otro deseo ilusorio (locura di otromundo) ta ora cu e verlengsnoer di MEP, sr. Andin Bikker, ta pretende cu lo mihor pa goberna nos Pais, ta un coalicion di partidonan.

Den pasado nos a skirbi hopi riba e tema di coalicion (dos of mas partido) versus mayoria absoluto (un solo partido) aki. Un gobernacion di coalicion ta esun di mas malo pa goberna nos Pais. Coalicionnan di pasado nun-

ca a demostra coherencia. E mini-partido(nan), manera p.e. awor PDR, semper a stroba un gobernacion efectivo, serio y stabil.

E mentalidad di mini-partido den coalicion di cu "corda cu t'ami ta yabi di e gobierno aki", semper a stroba e ehecucion na un manera efectivo di e auerdo y programa di gobernacion.

E pueblo di Aruba ta consciente di esaki caba y lo sigui preferiblemente escoge den e siguiente eleccion na 2017 pa un gobernacion stabil cu'n sosten di un mayoria absoluto (un solo partido den gobernacion). Sr. Andin Bikker bay puntra sr. Nel Oduber si e ta desea pa supartido bolbe bay pasa den e dolornan di cabez cu'n mini-partido manera PDR y un mini-politico manera bo persona.

Ciudadano, Leslie R. Merckies,



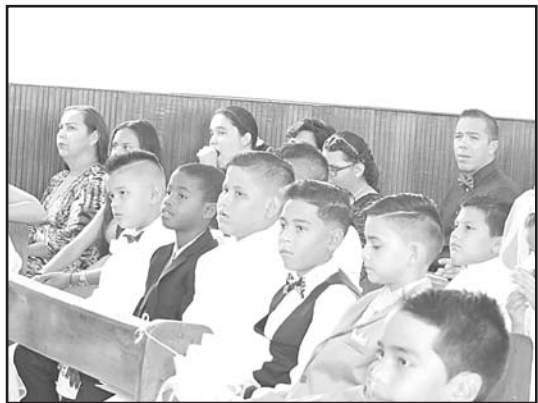
Cu profundo tristeza Staff y Personal di Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino, Marriott Aruba Ocean Club & Marriott Aruba Surf Club ta extende nan condolencia na familiaresnan di:

Raiza Romero

Na bida nos colega di Casino Cage

Palabranan di profundo condolencia na famia di e fayecido
Hopi forza den e dianan difcil aki
Cu "Raiza" sosega na paz.

34 mucha di 6 school a ricibi Curpa di Cristo pa prome biaha



"Feel the sound at Paseo, don't just watch, LIVE IT!"

THE CINEMAS

www.thecinemas.aw

Valid till May 11

*matinee: @Ren THU - SUN, @Paseo SAT & SUN | late show: FRI & SAT

AT RENAISSANCE		AT PASEO HERENCIA	
MOTHER'S DAY		MOTHER'S DAY	
daily: 4.00	6.30 9.00	daily: 5.00	7.45
matinee: 1.00		matinee: 2.00	
late: 11.30	NEW PG-13	late: 11.45	NEW PG-13
CAPTAIN AMERICA CIVIL WAR 3D		CAPTAIN AMERICA CIVIL WAR 3D	
daily: 4.15	7.30	daily: 5.00	8.15
matinee: 12.15		matinee: 2.00	
late: 11.00	SP PG-13	late: 11.30	SP PG-13
CAPTAIN AMERICA CIVIL WAR IN 2D		CAPTAIN AMERICA CIVIL WAR IN 2D	
daily: 4.30	8.00	daily: 5.15	8.30 10.30
matinee: 12.45		matinee: 2.15	
late: 11.15	SP PG-13	late: 11.45	SP PG-13
THE HUNTSMAN WINTER'S WAR		THE HUNTSMAN WINTER'S WAR	
daily: 4.00	6.30 9.00	daily: 5.30	8.30
matinee: 1.00		matinee: 2.30	
late: 11.45	SP PG-13	late: 11.15	SP PG-13
THE JUNGLE BOOK		THE JUNGLE BOOK	
daily: 4.45		daily: 4.45	
matinee: 12.00	2.30	matinee: 2.15	
late: 11.00	SP PG	late: 11.00	SP PG
CRIMINAL MINDS		CRIMINAL MINDS	
daily: 7.00	9.30	daily: 7.15	9.45
matinee: 12.00	R	matinee: 12.15	R
BARBERSHOP THE NEXT CUT		BARBERSHOP THE NEXT CUT	
daily: 4.00	6.30 9.00	daily: 5.45	8.45
matinee: 1.00		matinee: 2.45	
late: 11.45	PG-13	late: 11.30	SP PG-13

LATEST RELEASES

JENNIFER ANISTON KATE HUDSON JULIA ROBERTS JASON SUDEKIS

FROM THE DIRECTOR OF PRETTY WOMAN AND VALENTINE'S DAY

MOTHER'S DAY

COME CELEBRATE THE MOTHER OF ALL HOLIDAYS

UNITED WE STAND. DIVIDED WE FALL.

CIVIL WAR

CUMPRA BO CINEMA TICKET VIA SETAR MOBILE



ORANJESTAD (AAN): Na misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz 34 alumno di 6 School a ricibi Curpa di Cristo pa prome biaha.

E muchanan ta di e schoolnan: Duna Un Man, School di Ofishi, Emma School, Princess Amalia School, Princess Beatriz School, y Conrado Coronel.

E alumnonan bunita bisti y cu hopi alegria a resa, canta cu e coro di misa. DIARIO ta felicita cada un y pa nan keda semper bon mucha pa no hasi dushi Jesus su curason dolor.



Dia 8 di Mei 2016 ta cumpli 14 aña JENNEVIÈNE MADURO. E ta ricibi hopi pabien di su papi Greg, mami Ginette, di su rumannan Jennelaine y Jehnrick, di Mama y Papa, Wela, Nana, Madu, Tanchi Jessie, Oompi Oscar, Oompi Mitchell, Tanchi Angelique, su madrinan Pepe Frida y Jesselaine, Oompi Egga, di su primo- y primanan, Tantan Grandi y Omonan Grandi y demas famia. Tambe di su amiganan y amigonan di klas 2C di Colegio San Augustin y di su coleganan di Aruba Dolphins Swimming.



Awe ta di fiesta e princes di kas ku por fin ta cumpli 18 aña Edeline Morillo. Felicitacion di papi mami bo ruman nan bo sobrina, di su welo nan y wela nan bisa wela, di su tanta y omo nan di bo madrina y padrino y bo iha nan. Tambe bo ta haya felicitacion di bo klas genoten y sin laga afo un net jen di bala di SV Estrella Damas.

Cozmic Stonez ta presenta nan promer CD "Crazy World" na publico

ORANJESTAD (AAN): Awe Diasabra dia 7 di Mei, na Café Rembrandt pa 10'or di anochi, e banda local Cozmic Stonez lo lanza nan promer cd titula "Crazy World" na publico. No solamente e banda lo presenta en bibo tur cantica riba nan cd, pero riba e anochi hopi special aki, Cozmic Stonez lo ser acompaña pa e banda local di Roots Reggae KAWURA, como tambe pa DJ Rigo y Lagadishi Brain. Alavez, rapper conoci Ephrayim Odor di e grupo Chaos, como tambe Bryan Blaze y Amany lo duna presentacionnan special hunto cu Cozmic Stonez. Pues, no perde e oportunidad unico aki pa goza di un anochi yen di dushi musica y presentacionnan special. Cozmic Stonez ta un 'reggae-



fusion' band di Aruba. Nan a debuta pa publico na e Aruba Reggae Festival di 2014 y a 'release' 3 cantica na radio desde e tempo ey. Pa nan ultimo cantica "Workdays", cual tin un 'catchy reggae tune', nan a saca un videoclip tambe y e siman aki nan lo 'release' nan di cuater cantica 'Live & Love' na radio. Cozmic Stonez ta scirbi y compone nan mes un canticanan, cual tin un base

di reggae pero ta influencia pa rock, funk, psychedelic y hasta musica Arabe. Esaki y nan presentacionnan en bibo energetico ta hasi cu nan ta resalta riba e escenario di reggae. Pa mas informacion tocante e banda local aki, bishita nan facebook page Cozmic Stonez. Nan videoclip "Wokdays" ta tambe riba Youtube y riba Soundcloud por scucha nan canticanan "Crazy World" y "Be Strong".



RENAISSANCE MALL & MARKETPLACE SHOP, DINE, SCRATCH & WIN!

- A CARIBBEAN CRUISE TRIP FOR 2 (AIRFARE & HOTEL)
- A TRIP TO MIAMI FOR 2 (AIRFARE & HOTEL)
- RENAISSANCE GIFT CERTIFICATES, VALUE AT AWG 250
- DINNER FOR 2 AT RENAISSANCE MARKETPLACE
- LUNCH FOR 2 AT RENAISSANCE MARKETPLACE
- COUPLES MASSAGE AT THE EXCLUSIVE RENAISSANCE ISLAND
- WEEKEND STAY AT THE RENAISSANCE ARUBA RESORT & CASINO

HOW TO PARTICIPATE

- With every purchase AWG 50,-
- Exchange your receipt for one scratch card at the promo booth.
- Campaign is valid from April 25th - May 10th.
- For verification purposes and to redeem prizes all winning scratch cards must be presented before May 10, 2016

Management reserves the right to change or cancel the campaign at any time.
Prizes are not transferable, negotiable, exchangable and nor redeemable for cash!



R
RENAISSANCE®
MALL & MARKETPLACE

SANKEY®

Freezer

-5.5 CUFT
-1.5 A



475,-

CONTINENTAL

Deep Fryer

90,-



Sewing Machine

SINGER



199,-

Special Combo

For Mother's Day

**COBY®
BoomBox**



69,-



949,-

ONIDA

LG
Life's Good

SMART INVERTER
REFRIGERATOR

DAEWOO
ELECTRONICS
MICROWAVE



149,-

1249,-

349,-

GAS STOVE



*Find The Perfect Gift For The Most Loved,
The Most Special Lady in Our Lives*

Our Mom!



SAMSUNG

iPad Air 2
Change is in the Air.



Price On
Call

979,-



The new
Galaxy S7 edge | Galaxy S7

SAMSUNG
Galaxy J1 ace
SN-J10G



449,-

239,-

Dust
Bin



Afl-
24.95,-

Cuadra

Afl-
13.95,-



Mother's Day
Mug

Afl-2.50,-



Frame
Afl-
4.95,-

Mom Photo



Tea Kettle

Afl-
34.95,-

Gift Bag

Afl-
4.95,-



Kitchen
Item

Afl-
9.95,-



We Carry Sterilite Plastics

Sterilite®

LUCKY

LUCKY SUPER STORE
JOHN G EMANSTRAAT #71 TEL:-582-3001

LUCKY ELECTRONICS
HAVENSTRAAT #27 TEL:-582-3001

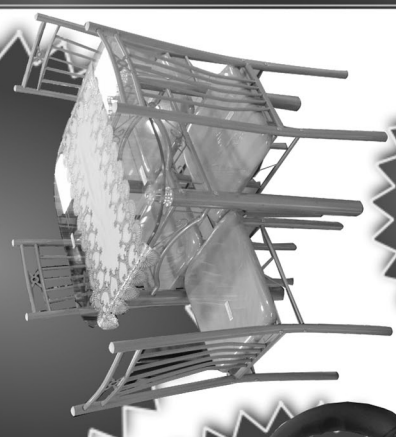
GROUP OF STORES
LUCKY SUPER STORE LUCKY ELECTRONICS
TEL:-582-3001

Daewoo Electronics Refrigerator
-10 CUFT
-1.2 A



829,-

Dining Set
10% OFF



Gift Item

Afl-
4.95,-



MOM

MOM

MOM

MOM

MOM

MOM

MOM

MOM

MOM

MOM

MOM

MOM

MOM

MOM

MOM

MOM

MOM

MOM

MOM

Oferta Special Pa Feliz Dia Di Mama
Nos Ta Haber 9:00 AM TO 8:00 PM
Diasabra 10:00 AM TO 2:00 PM

Facebook LIKE US WWW.FACEBOOK.COM/LUCKYSUPERSTORE